

١٢ صفحة

٢٥ قرشاً

"منظمة أيلول الأسود" تعطّل دورة الألعاب الاولمبيّة

الرصاص انتظر الفدائيين في المطار وانتهت العملية بهرب الرهائن



وزير الداخلية الالماني الغربي — الثالث من اليسار — يستمع الى احد الفدائيين وهو يعرض شروط منظمته لاطلاق المحتجزين الاسرائيليين . (يب راديو)

اثناء المفاوضات : الفدائي يتشاور مع رفيق له اطل من نافذة المقر الاسرائيلي . (يب راديو)

« كما تكونون يولى عليكم »

في نهاية النهايات ، أي عند استخلاص العبرة والحكمة والمصلحة ، قد يكون من الخير للنظام اللبناني — قضاء وادارة وعسكرا وسياسة — ان تستيقظ الاجيال الجديدة وهي مدركة عيوب هذا النظام وكيف تصحح ، وامراضه وكيف تعالج ، وحسناته وكيف تستثمر ، وقوته وكيف تستخدم .

اذ ما هو النظام اللبناني غير هذا الذي يظهر من الاجيال القديمة ومن خلالها وبواسطتها ؟ ثم ما هو النظام اللبناني غير هذا الذي ستكونه الاجيال الجديدة ، قياسا على الاجيال السابقة ، والافادة منها وتعلما من تجاربها ؟

فعيوب النظام اللبناني وامراضه من جهة وحسنات هذا النظام وقوته من جهة أخرى هي ، بعد البحث والتدقيق ، اللبنانيون جميعا ، السابقون واللاحقون . انها مجموع الشعب مبدئيا وأهل النظام فعليا. ذلك بأن مبدأ حكم الشعب من الشعب وللشعب هو ، عمليا ، النظام اللبناني مهما طغت العيوب والامراض — عيوب أهل النظام وأمراض أهل النظام — على حسنات النظام وقوته وبالتالي على حسنات أهل النظام وقوة أهل النظام .

والاجيال الجديدة تفيد ولا شك من كل القضايا المثارة حاليا — من السلاح والتسلح الى التصرف بالمال العمومي الى موضوع الادارة جملة وتفصيلا — ربما أكثر مما اتاحت الظروف للاجيال السابقة الافادة من قضايا مشابهة أو من متاعب مشابهة للقضايا الحالية والمتاعب الحالية .

الا أن شرط افادة الاجيال الجديدة من كل متاعب النظام وثغراته هو في ان يكون النظام — من خلال الحكم والمسؤولين عنه — قادرا على التغلب على تلك المتاعب وقادرا على سد تلك الثغرات من خلال سياسييه واداريه وضباطه وقضاته وبواسطتهم .

اذ ما هي القوانين في النهاية غير الذين يشرفون على تنفيذها ؟ وما هي القوانين غير سيادة النظام نفسه من خلال أهل الحكم ، مهما يكن في ذلك من المحاذير ومهما يكن في ذلك من الفارق في المعايير ؟

كما تكونون يولى عليكم قول قد يكون قديما بل قد يكون فيه الكثير من الظلم للشعب الا انه في النهاية صحيح . أو بالاحرى ان الشعب ، خصوصا في لبنان ، ومن خلال النظام الديموقراطي البرلماني المقرون بالصحافة الحرة ، كان دائما قادرا ، والسوابق شاهدة ، على تصويب ذلك القول أو اثبات صحته في حالة الخطأ او في حالة التشكيك .

كما تكونون يولى عليكم . صحيح . الا ان الصحيح أيضا ان سمكة أي نظام ، بما في ذلك النظام اللبناني ، لا تبدأ تفسد الا من رأسها ، أي من أهل النظام ، من رؤوس النظام . والعكس بالعكس .

من هنا كون الاجيال الجديدة مدعوة ، في استمرار وعلى مهل ، الى امعان النظر في كل ما يقال ويعرض امامها لتكون قادرة على الفرز ، فرز القمح من الزؤان ، وهي ، في الوضع اللبناني الحالي ، فرصة نادرة ومناسبة قد لا يتكرر مثلها في المستقبل المنظور .

ومن هنا كذلك كون الاجيال الحاكمة الحالية مدعوة الى معرفة رأي الاجيال الجديدة في كل ما يقال ويعرض حاليا من عيوب النظام وأمراضه ليكون ذلك مساعدا للاجيال الحاكمة على تحسين الاوضاع ومعالجتها بالتي هي احسن منعا من الوصول الى نقطة اللارجوع ، أي نقطة اللارجوع عن الخطأ ، على أساس ان الرجوع عن الخطأ فضيلة .

ولعل أفضل عمل تقدم عليه الاجيال الحالية الحاكمة ، تجاه نفسها وتجاه النظام وتجاه الاجيال الجديدة ، هو اثبات قدرة النظام وأهله على العودة عن الخطأ ، مهما يكن الخطأ ومهما يكن المسؤول عنه ومهما تكن حدود المسؤولية .

ان عجز أهل النظام عن التغلب على عيوبه وأمراضه سيقترن ، في اذهان الاجيال الجديدة ، بعجز النظام نفسه أي بعدم صلاحه او بكونه أصبح غير قادر على القيامة من بين الاموات في عملية تجدد لامتناهية كانت ولا تزال الشرط الاساسي لقيام هذا النوع من النظام ولاستمراره مع استمرار التمسك به والسير به الى ما هو أفضل وأحسن وأصلح .

لا يمكن بالطبع عمل الاعاجيب ، الا ان النظام قادر على اثبات صلاحه بما هو أقل من الاعاجيب بل بما هو بسيط ببساطة انتقاء نفسه من خلال مبدأ حكم الشعب للشعب ومن الشعب .

ميشال ابو جوده

ابعاد مراسل بريطاني بسبب خطأ في احدى رسائله !

طلبت سلطات الامن من احد مراسلي وكالة يونايتدبرس في لبنان السيد ريموند ويلكنسون مغادرة البلاد خلال ٢٤ ساعة .

وكان ويلكنسون ابرق من بيروت تحليلا لنتائج حادث ميونيخ ذكر فيه ان سوريا هي الدولة الاكثر تعرضا لخطر الانتقام الاسرائيلي .

وقال المراسل ان الخبر نقل في مكتب الوكالة في بروكسيل في شكل خاطىء فبدل ان يرد في صيغة « في بيروت نكر ان سوريا هي الاكثر تعرضا » ، ورد في صيغة « وبيروت تبدو الاكثر تعرضا » للانتقام الاسرائيلي .

واستدعي ويلكنسون الى وزارة الاعلام وهناك وجه اليه عدد من الاسئلة. ثم حضر رجال الامن الى مكتب الوكالة وابلغوه وجوب مغادرته الاراضي اللبنانية قبل السابعة من مساء اليوم

— التتمة في الصفحة ١٢ —

السيد ريموند ويلكنسون . (فريج)

عملية لا مثيل لها في تاريخ الالعاب الاولمبية منذ تأسيسها عام ١٨٩٦ : اقتحم الفدائيون الفلسطينيون القرية الاولمبية في ميونيخ ، واحتلوا مقر البعثة الاسرائيلية ، واحتجزوا عشرة من اعضائها وقتلوا اثنين. واعلن الفدائيون انهم لن يفرجوا عن هؤلاء ما لم تطلق اسرائيل ٢٣٠ اسيرا عربيا . وكشف الفدائيون انهم ينتمون الى « منظمة ايلول الاسود » الفدائية السرية التي سبق لها ان قامت بعمليات فدائية في المانيا الغربية وايطاليا وبريطانيا ، والتي اغتال افرادها وصفي التل في القاهرة في تشرين الثاني ١٩٧١ .

وعلقت الالعاب الاولمبية ، وذلك للمرة الاولى منذ تأسيسها .

وتتوقع مصادر مختلفة ان تقوم اسرائيل بهجوم على سوريا ردا على عملية ميونيخ التي اطلق عليها الفدائيون اسم « عملية كفر برعم واقرت » .

في الصباح الباكر

بدأ كل شيء في الصباح الباكر . السادسة والنصف بتوقيت بيروت ، استيقظت القرية الاولمبية ، واخذ الرياضيون ، من مختلف الجنسيات ، يستعدون لبدء تمارينهم . وكان الطقس صافيا .

في تلك اللحظة كان خمسة فدائيين فلسطينيين يصلون الى القرية الاولمبية، ومعهم رشاشاتهم المخبأة في ثيابهم ، ويمرون أمام الحراس كأنهم رياضيون عائدون من سهرة . وكان يبدو عليهم انهم يعرفون المكان معرفة جيدة .

وفجأة ، انطلقت الرشاشات .

ورصاص الرشاشات كان يصدر من الكتلة ٣١ في القرية الاولمبية ، حيث

— التتمة في الصفحة ١٢ —

اللبنانيون في خير وهم ملازمون مقر بعثتهم

ميونيخ — ٥ ايلول — من جوزف حردان :

خيم الصمت على القرية الاولمبية وانشلت الحركة في مرافقها بعدما ضرب بضع مئات من رجال الشرطة والجيش حصارا حولها فمنعوا الدخول اليها وتشددوا في السماح بالخروج منها .

وكان سكان القرية من اداريين ولاعبين قد امضوا نهارهم على الشرفات والسطوح وهم يراقبون ما يجري في الساحة العامة التي احتلتها قوى الامن بآلياتها .

اما افراد البعثة اللبنانية — وجميعهم في خير — فابلغوا ما حصل في مقر

— التتمة في الصفحة ١٢ —

بيروت تتبلغ رسالة برانت

اتصل سفير لبنان في بون السيد كسروان لبكي بوزارة الخارجية وابلغها ردود الفعل الرسمية على حادث ميونيخ ورسالة المستشار فيلي برانت الى الرؤساء العرب .

وعلى اثر ورود هذه الرسالة اتصل الرئيس صائب سلام بالمسؤولين في منظمة التحرير الفلسطينية الذين اجابوا ان لا علاقة لهم بـ « منظمة ايلول الاسود » .

من جهة اخرى صرح وزير الخارجية والمغتربين السيد خليل ابو حمد انه « من القائلين بوجوب فصل الامور العسكرية والسياسية عن الامور الرياضية » .

واضاف انه يترقب الحصول على معلومات اضافية من السفارة اللبنانية في بون وانه كان على اتصال مع سفير المانيا الغربية في بيروت .

قضية «الوثائق المزورة» : مدير الامن العام ادلى بمعلوماته وخالد خضر آغا لم يحضر

(ص ٤)

نهاريات

الثقة بحسن نية الحكومة كبيرة الى حد ان الجميع يعذرونها ،

الا « المتعنتون » مثلنا ، الذين يقولون ان الحكومات تخسر من الثقة « بقدرتها » بنسبة ما تربح من الثقة « بحسن نيتها » ...

*

المقطوعون من الماء ، المرغمون على القذارة ، العطشانون الذين يحسدون الجمل ، « يعذرون » الحكومة لانهم يريدون ان يتصوروا مثلا أن كل جهدها منصب على تحسين التلفون ...

والذين تلفونهم مقطوع ، أو نفسهم مقطوع من المخابرات غير المسموعة ، «يعذرون» الحكومة لانهم يتصورون أن كل جهدها منصب على تحسين الكهرباء ...

والذين تنقطع كهرباؤهم الا اذا اطفأوها ، أو يحتاجون الى كهرباء للعثور عليها ، « يعذرون » الحكومة لانهم يتصورون أن كل جهدها منصب على تحسين الطرقات ...

والذين تقطع الطرقات قلوبهم من الحفر والاخاديد والمنعطفات غير المؤنسة وكثرة الكوارث وقلة النظام « يعذرون » الحكومة لانهم يتصورونها منهمكة بحفظ الامن ...

الجميع «يعذرونها» ، الا الذين يؤيدونها !

والمقطوع نومهم من حوادث الاخلال بالامن « يعذرون » الحكومة لانهم يتصورونها منصرفة الى مكافحة الغلاء ...

*

والسلسلة ليس لها نهاية...

*

اما « المتعنتون » مثلنا الذين يعتبرون أن الحكومات ليست لها أعذار ما دامت مستمرة في مركز المسؤولية ، فانهم لا يكتفون بلوم الحكومة على تقصيرها في واجباتها الظاهرة بل يقيسون الخفي من واجباتها على الظاهر ، فيكرمونها بتحميلها المسؤولية كاملة :

يقولون مثلا لماذا نكون في الامور التي لا نلمسها اقدر منها في الامور التي نلمسها ؟!

فالتي في يدها « الماء » ولا تستطيع ان توصله الى اصحابه كيف نتأكد من انها توصل الحقوق الاخرى الى أصحابها؟

*

... اذا كانت ضروريات الحاضر المتواضع « تقطعنا » الحكومة منها فكيف يقل املنا معها في المستقبل الافضل شيء مقطوع ؟!

رشدي المعلوف

أوساط نيابية تتوقع تبديلاً وزارياً قبل تشرين

اوساط سلام: مروجو اخبار التبديل هم الخائفون من متابعة التحقيق في فضائح التسلح

لاسباب غير واضحة ، وبرغم التأكيدات المتكررة التي يرددها الرئيس صائب سلام عن بقائه في الحكم حتى نهاية ولاية رئيس الجمهورية تصر أوساط برلمانية انتقلت من الموالاة الى المعارضة على القول ان موضوع تأليف حكومة جديدة هو موضوع الساعة وان التبديل الوزاري سيحصل قبل تشرين ، لان الرئيس سلام لم يعد في وضع يمكنه من البقاء في السرايا . فالرجل اثار خصومات تكفي لنسف عشر حكومات وتصرف بشكل يتعارض مع ابسط قواعد المسؤولية، وهو يمارس اساليب من شأنها ان تسيء الى مصلحة الدولة . وان كل يوم يقضيه في الحكم يعود على العهد بضرر بالغ وان رئيس الجمهورية سيشعر عاجلا او آجلا بان هذا الوضع لم يعد مقبولا .

والاوساط البرلمانية تورد اخبارا مفادها ان الاساليب التي يمارسها الرئيس سلام اوصلت الحكم الى مأزق . وان حديث رئيس الحكومة عن العلاقة الوثيقة بين العهد وبينه وربط مصيره بمصير العهد يعطي فكرة عن الغاية التي يتوخاها من توسيع نطاق خصوماته مع فريق اركان الكتل البرلمانية .

وتدعي هذه الاوساط ان لديها معلومات تثبت ان الدولة ليست مرتاحة الى الطريقة التي يتبعها رئيس الحكومة في معالجة الامور . لكن رئيس الجمهورية يرفض القيام بأي عمل يظهره مظهر المستاء او غير المرتاح . الا انه ينتظر ان تساعده الظروف على التخلص من « المشاكل الداخلية » التي يواجهها .

وتضيف الاوساط البرلمانية ان لدى عدد من الوزراء تفاصيل وافية عن حقيقة الوضع الذي نشأ بفعل التحديات التي اطلقها رئيس الحكومة والتصريحات المتناقضة التي ادلى بها على هامش قضية الصواريخ والازمات الجديدة التي اثارها مع عدد من اركان الموالين والمعارضين على حد سواء . وهذه التفاصيل هي سبب القلق الذي يتحكم بالوزراء ويحملهم على الخوف من المستقبل .

لماذا يستقيل ؟

ويصف المحيطون بالرئيس سلام هذه الانباء بأنها انباء مختلقة الغاية منها ضرب العلاقات الطيبة بين رئيس الجمهورية وبينه . وتقول ان الذين يتخوفون من متابعة التحقيق في فضائح الصواريخ والتسلح يلعبون دورا بارزا في تعميم الاخبار التي تتحدث عن استقالة الحكومة وفي « تسميم الاجواء » . فالرئيس سلام باق في الحكم من اجل القيام بالواجب الملقى على عاتقه . وهو يعتبر ان الواجب الذي وضعته فضيحة الصواريخ على كاهله هو واجب ضخم ، وليس من عادة الرئيس سلام ان يتهرب من المسؤولية والواجب . وان الايام ستثبت للذين يتحدثون عن الاستقالة ان احاديثهم بعيدة عن الواقع .

الحكومة ترد على سؤال اده حول توسطها لشراء السلاح الاميركي

ردت الحكومة على السؤال الذي سبق ان وجهه العميد ريمون اده حول اجتماع لجنتي الدفاع الوطني والخارجية والتهمة التي وجهها اليه العماد بستاني في شأن التوسط مع الولايات المتحدة الاميركية لبيع السلاح للبنان. وهذا نص جواب الحكومة :

« تفيد الحكومة ان القضايا التي كانت موضوع بحث في الجلسة المشتركة التي عقدتها لجنتي الدفاع الوطني والخارجية والمغتربين في مجلس النواب بتاريخ ١٥—٨—١٩٧٢ تعالج في الوقت الحاضر في نطاق مجلس النواب كما هو معلوم لدى حضرة النائب الكريم . ومن ناحية اخرى فقد احالت الحكومة موضوع صفقة الصواريخ على النيابة العامة لاجراء المقتضى القانوني .

« اما لجهة التهمة المزعومة والموجهة الى حضرة النائب من قبل العماد بستاني ، فوزارة الخارجية تسعى لجلاء الواقع ».

لجنة الدفاع تتابع درس قضية الصواريخ

عقدت لجنة الدفاع النيابية جلسة قبل ظهر الثلثاء برئاسة النائب العقيد فؤاد لحود وتابعت درس قضية الصواريخ .

وبعد الجلسة قال رئيس اللجنة للصحافيين : « اجتمعت اللجنة وتدارست موضوع صفقات الاسلحة في صورة عامة وصفقة الصواريخ في صورة خاصة ، وتقرر :

١ — الموافقة على انشاء لجنة التحقيق وتقديم مشروع قانون بتحديد صلاحياتها .

٢ — التريث في اتخاذ قرار في شأن دخول بعض اعضاء لجنة الدفاع الوطني في لجنة التحقيق .

٣ — التريث في توقيت انتخاب لجنة التحقيق البرلمانية على ان تنتخب بعد الانتهاء من قضية الصواريخ او ارجاء انتخاب اللجنة الى ما بعد مناقشة صفقات الاسلحة والسياسة الدفاعية .

٤ — وجوب تعيين مجلس اعلى حسب منطوق المادة ٨٠ من الدستور ومن اجل ذلك وجوب تحديد اصول المحاكمات امام هذا المجلس .

النواب المحامون يقدمون مشروعا يحدد صلاحية اللجان

بعد الاجتماع الذي عقده النواب المحامون يوم الاثنين برئاسة الرئيس كامل الاسعد ، وقرروا فيه مبدأ اعطاء لجان التحقيق البرلمانية وسائل التحقيق القضائي وليس سلطاته، قدموا امس الى الحكومة مشروع قانون في هذا الصدد . ومن المتوقع ان يتبناه مجلس الوزراء اليوم .

جنبلاط في اهدن

نزهة ١٥ دقيقة لئلا ينتظر واجتمع بالرئيس وتغدى وامتنع عن الكلام

الرئيس فرنجيه والسيد كمال جنبلاط يتوجهان الى مائدة الغداء .
(تصوير نعيم عصافيري)

اهدن — من ادوار الزغبي :

النائب كمال جنبلاط لا يحب الانتظار، بعكس النقيب مرشد الصمد ، مثلا ، الذي يمكنه ان ينتظر طويلا. فالانتظار، ولو ربع ساعة في مقر الرئاسة في اهدن يضجر سيد المختارة ولا يوفر له ايتسلية . وهو كما تقول تصريحاته يمارس نظاما غذائيا نباتيا ، فلا يشرب القهوة ولا يدخن . وهل في فنجان القهوة والسيكارة قبل دخول مكتب الرئيس فرنجيه او الخروج منه الى مائدة الطعام ؟ اذن لا قهوة ، ولا دخان ، ولا انتظار .

وجنبلاط ، كما روى مرافقه وكما شاهدناه ، طلب من سائقه لدى وصوله امس الى بوابة القصر الجمهوري الخارجية في الثانية عشرة الا ربعا ، ان يعود به على طريق طرابلس بغية اضاعة الوقت (١٥ دقيقة) .

فعاد به الى اجبع (٥ دقائق) . ورجع به الى اهدن (٥ دقائق) . لكن جنبلاط لاحظ انه ابكر ايضا ٥ دقائق فطلب من سائقه ان يتقدم به الى ساحة ميدان اهدن فذهب به وعاد ، لكن بقيت من الوقت دقيقة واحدة فطلب منه ان يتمهل حتى وصل في الموعد تماما : الثانية عشرة ظهرا .

فور دخوله قاعة مجلس الوزراء الصيفي حيث مكتب الرئيس فرنجيه، توجه الى غرفة الاستقبال وما كاد يصافح الحاضرين حتى دعي الى دخول مكتب الرئيس . فدخل واستمرت الخلوة ساعة ونصف ساعة .

في الاولى والنصف خرج الرئيس فرنجيه وتبعه جنبلاط متوجهين الى حيث مائدة الطعام ، فنهض النائب مرشد الصمد ، وكان انتظاره بلغ ثلاث ساعات ونصف ساعة فصافح الرئيس الذي بادره :

— شو مالك في الجلسة اليوم ؟

الصمد — والله عايزك شوي يا فخامة الرئيس .

الرئيس — ايه يالله تفضلوا عالغداء .

وتحلق الصحافيون حول جنبلاط وسألوه عن طبيعة الزيارة فقال : « يا عمي بعد الغدا منحكي » .

وفي الباحة سأل جنبلاط الرئيس فرنجيه : كيف الطقس هون ؟

— الرئيس : منيح بس بالليل بيصير شوية برد .

— جنبلاط : وكيف صارت طريق الارز ؟

— الرئيس : انشاالله قريبا بتزفت .

— الصمد : طريق سير — اهدن؟

— الرئيس : عميشتغلوها لكن بيطء .

— جنبلاط : اوتوستراد اهدن ؟

— الرئيس : قريبا بيتنفذ .

ودخل الجميع الى المائدة فاكل جنبلاط الطعام الذي تزيد نسبة الخضر فيه على ٨٠ في المئة (الفتوش) ولما خرج في الثالثة تماما سئل عن عبارته التي لا تحمل شارة مجلس النواب واكتفى بالقول : « كانت الزيارة خاصة بحتفظ فيها لنفسي والطقس هون حلو كتير » .

شمعون: لا يجوز طرح الثقة قبل تأليف اللجنة

اعلن الرئيس كميل شمعون انه لا يجوز طرح الثقة بالحكومة الا بعد تأليف لجنة التحقيق النيابية والاطلاع على اعمال هذه اللجنة التي يمكن بنتيجتها ان تدان الحكومة او لا تدان.

ونفى الرئيس شمعون في ندوة مرتجلة عقدها في المجلس قبيل عقد الجلسة ان يكون صرح بان الاسلحة التي تم شراؤها بموجب قانون الـ ٢٠٠ مليون هي اسلحة مستعملة وقال انه صرح بانها اسلحة قديمة في حدتها تصلح للخمسينات والاربعينات ولا تصلح للسبعينات .

وقال ان عملية شراء السلاح في لبنان تجري في شكل ارتجالي، وحتى بموجب قانون الـ ٢٠٠ مليون كان هناك ارتجال .

حول جهاز الفرز الالكتروني

مدير البريد يؤكد رواية "النهار"

ادلى المدير العام للبريد السيد اوغست نحول بما يأتي تعليقا على ما نشرته « النهار » حول قضية تركيب جهاز الفرز الالكتروني في الوزارة:

اجرى الاتفاق على شراء آلات الفرز الالكتروني بين وزارة البريد والبرق والهاتف ممثلة بوزيرها الاسبق السيد ميشال المر وشركة تلفونكن الالمانية ممثلة بوكيلها في لبنان المهندس دكتور عكر ، وذلك في تاريخ ١٦ آب ١٩٦٩ . وقد صادق على هذا الاتفاق ديوان المحاسبة وفقا للاصول المرعية .

عام ١٩٧١ ، وبعد مباشرة الشركة الملتزمة تركيب آلات الفرز الالكتروني، رأت وزارة البريد والبرق والهاتف ان من المناسب تكليف مكتب فني الاشراف على الآلات الالكترونية وكيفية تركيبها ومطابقتها لبنود العقد المذكور. وقد تقدمت شركات عدة بطلبات للقيام بهذه المهمة ، وكانت اعلى الاسعار المقدمة نحو ٩٩ الفا و ٥٠٠ ليرة وادناها ٦٠ الف ليرة قدمتها مؤسسة « لي انجينيرينغ انترايزس » .

ثم فضت العروض في حضور وزير البريد والبرق والهاتف الدكتور جميل كبي وتقرر التعاقد مع الشركة صاحبة العرض الادنى ، مع ادخال تعديل في العرض بحيث يشمل الاشراف على الآلات فترة تجربة لمدة ثلاثة اشهر ، فاصبحت قيمة العرض ٧٠ الف ليرة لبنانية .

ان الشركة قامت بالاشراف الفعلي والعملي على تركيب الاجهزة الالكترونية ابتداء من اول كانون الاول ١٩٧١ وهي ما زالت مستمرة في العمل. ويتألف الجهاز المشرف المنتدب من الشركة ، من دكتور في الهندسة الالكترونية وهو استاذ في احدى جامعات بيروت ، ومهندس الكتروني ومساعدين لهما . ويقوم هذا الجهاز بتقديم تقرير اسبوعي او نصف شهري حسب مقتضيات العمل ، باسم الشركة الى مديرية البريد ، يتضمن سير العمل في تركيب الاجهزة وتطورات تشغيلها .

هنا يجب التأكيد على انه قد جرى تركيب الاجهزة بكاملها وكذلك العقل الالكتروني ونحن الآن في طور التجارب قبل تسلمها نهائيا . وقد اتخذت الادارة كل الترتيبات اللازمة لتشغيل تلك الاجهزة بعد استلامها ، فالدليل سيصدر قريبا ، وتم الاتفاق مع مهندس الكتروني متخصص في المانيا وثلاثة معاونين له من حملة شهادة بكالوريا فنية الكترونية من مدرسة الصنائع لتدريبهم على العمل ومتابعته بعد استلام الادارة للاجهزة » .

موازنة ١٩٧٣ مليار و ٧٠ مليونا

قال السيد فؤاد نفاع وزير المال ان ارقام موازنة ١٩٧٣ زادت عن ارقام موازنة ١٩٧٢ بنسبة ٩ في المئة وان الزيادات المقترحة في الموازنة الجديدة موزعة بصورة خاصة على الامن الداخلي والامن العام ووزارة الصحة تنفيذا لسياسة الاستشفاء ووزارة التربية (الجامعة اللبنانية) وهذه الزيادات تتراوح بين ٢٠ و٣٠ في المئة .

ومعلوم ان موازنة ١٩٧٢ باجزائها الثلاثة تبلغ ٩٨٠ مليونا و٣٩٨ الف ليرة وينتظر ان ترتفع ارقام موازنة ١٩٧٣ الى مليار و٧٠ مليون ليرة .

التشكيلات الديبلوماسية

من المقرر ان يعقد بعد مجلس الوزراء اليوم في اهدن اجتماع يحضره الرئيس سلام والوزير ابو حمد للبحث في تفاصيل التشكيلات الديبلوماسية في محاولة للتفاهم على الاسماء .

حدث .. لم يحدث .. سيحدث

رئيس الجمهورية

راس رئيس الجمهورية الساعة التاسعة قبل ظهر امس اجتماع عمل حضره وزير التربية الوطنية المهندس هنري اده وتركز البحث فيه على القضايا التربوية .

واستقبل الرئيس اركان الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم الذين بحثوا معه في وسائل تنفيذ مقررات مؤتمر الشباب المتحدر من اصل لبناني وفي مقررات اجتماع المجلس العالمي للجامعة .

امير الرياض

وصل مساء امس الى بيروت الامير سلمان بن عبد العزيز ، امير الرياض في زيارة للبنان . ويزور الامير غدا الخميس الرئيس فرنجيه الذي يستضيفه ليلة .

قصر بسترس

استقبل وزير الخارجية والمغتربين السيد خليل ابو حمد قبل ظهر امس في قصر بسترس الوزير سون كون تشونغ الرئيس الجديد للبعثة التجارية لجمهورية كوريا في لبنان. وتناول الحديث في هذه المقابلة العلاقات بين البلدين .

واستقبل مدير الشؤون السياسية في وزارة الخارجية على التوالي سفير الكويت في لبنان السيد محمد العدساني ثم سفير العراق السيد يونس المصلح وسفير الاردن السيد اكرم زعيتر وبحث مع كل منهم في القضايا المدرجة في جدول اعمال مجلس الجامعة العربية .

مستشار لرئاسة الوزارة

عين الصحافي محمد بديع سربيه، بموجب عقد ، مستشارا في رئاسة الوزراء ومسؤولا عن غرفة العلاقات الصحافية والاعلامية .

يأتون من المشارق ...

وجه النائب الاشتراكي فريد جبران سؤالا الى الحكومة يسأل فيه عما اذا كان حان الوقت لمنح الجنسية اللبنانية للمستوطنين من اكراد واشوريين وكلدان وسريان وكذلك عرب وادي خالد .

٢ تشرين الاول بداية السنة الدراسية

اصدر وزير التربية المهندس هنري اده قرارا يقضي بتحديد بداية السنة المدرسية ١٩٧٢ — ١٩٧٣ ونهايتها وفقا لما يأتي :

المادة الاولى — تبدأ سنة ١٩٧٢ — ١٩٧٣ الدراسية في كل المدارس الابتدائية والمتوسطة والثانوية الرسمية صباح الاثنين ٢ تشرين الاول وتنتهي في نهاية دوام الثلاثين من حزيران .

تتم اعمال التسجيل في المدارس الرسمية المذكورة في المواعيد المحددة في انظمتها الداخلية .

المادة الثانية : تطبق المادتان ٢٢ من النظام الداخلي للمدارس الابتدائية والتكميلية الرسمية و ٢٥ من النظام الداخلي للثانويات الرسمية من حيث عدد الحصص ومدة كل حصة .

يجري الرئيس صائب سلام اتصالات واسعة النطاق مع فريق من اركان الشارع البيروتي للتشاور في الاوضاع العامة .

في دوائر وزارة الاشغال ضجة على ما تسميه هذه الدوائر الحالة السائبة بالنسبة الى البناء في ضواحي بيروت وبعض المناطق !

عضو بارز في مجلس ادارة مؤسسة استثمار « انترا » قدم استقالته . وتبذل محاولات لتسوية الازمة التي سببت الاستقالة !

حديث العفـة

« لما يسقط الثور يكثر السلاخون » .

والكروتال كثر سلاخوه وان لم يكن ثورا . ومن هؤلاء ، بل اكثر هؤلاء كان يهرول الى لحس الاقلية . لكن هذه حال الدنيا .

الان ماذا سيطلع من الكروتال؟ ان القضية لغايته لم تستقر بعد على محكمة . محكمة الجزاء ام المجلس العدلي ام المحكمة العسكرية .

نحن طبعا نتمنى ان تظهر كل الحقائق . لكننا في هذه الزاوية على الاقل واقعيون نريد ان ناكل عنبا لا ان نقتل الناطور ، وغيرنا لا يريد الا قتل الناطور ولو كلفه ذلك دفع ثمن عنب ياكله غيرنا ...

وهنا نسرد رواية البيروتي الذي سافر الى احد بلدان الهجرة وقبل سفره حملته سيدة ستمئة دولار لابنتها المهاجرة والمقيمة في نيويورك . ولما وصل البيروتي الى نيويورك اهتمت به الجالية واستقبلته بحفاوة . وكان البيروتي ذوي البنية فسأل بعض شباب الجالية عن عناوين فتيات يمتهنّ اقدم مهنة في العالم . فاعطوه عنوان فتاة لبنانية . فذهب اليها فاعجبته ولما حان وقت الجد طلبت مئة دولار سلفا ، فقال لها : « انت جميلة جدا وتستحقين مئتي دولار » . ونقدها مئتي دولار وتواعدت معه على لقاء آخر بعد يوم . وجاءها في الموعد المعين واجزل لها العطاء هذه المرة . وتواعدا مرة ثالثة وذهب في الموعد المضروب ودفع ما فيه النصيب وقبل ان يودعها قال انه سيترك نيويورك غدا الى بيروت . وهنا اعطته عنوان والدتها وحملته لها هدية صغيرة فقال لها وهو يأخذ الهدية : « نسيت ان اقول لك ان الستمئة دولار التي اعطيتك اياها هي من والدتك » ...

وفي قضية الكروتال قد يقع لنا ما وقع للفتاة تماما مع فارق ان الفتاة على الاقل حصلت الاموال المرسلة اليها من والدتها وان تكن دفعت ثمن ذلك من جسدها بينما نحن دفعنا من جسدنا وروحنا ومالنا وصيتنا ودفعنا من مالنا الملايين .

الواقع في هذه القضية ان السلاخين يريدون اعادة البتولية لانفسهم فتراهم اكثر الناس صراخا وعويلا . رحم الله سعيد تقي الدين الذي كان يقول : « ما ابلغ القحباء وهي تتكلم عن العفة » . وما ابلغ اكثر هؤلاء الذين يقيمون الدنيا ويقعدونها ...

طبعا غير وارد ان نقول لهؤلاء من كان منكم بلا خطيئة فليرجم هذه المرأة . ولا ان نقول للمواطنين ارجموا من تعتقدون انه ارتكب خطيئة ضد الشرف والناموس . لو قلنا للمواطنين ارجموا من تعتقدون انه ارتكب الفحشاء واخذ واعطى وعملوا لما بقي في لبنان حجر .

طبعا نحن مع الحق والحقيقة . ولانا مع الحق والحقيقة فان ابلغ الذين يتشدقون في قضية الكروتال بالشرف والاستقامة لا تفوح منهم رائحة القداسة .

قيل سابقا من كان بيته من زجاج لا يراشق الناس بالحجار . على الاقل فيسكت من بيوتهم من زجاج لانه اذا كانت الفضيحة تجر الفضيحة فلن يكون بعيدا اليوم الذي تصل فيه الموسى لذقونهم !..



المجلس يستأنف مناقشة قضية الصواريخ وسياسة لبنان الدفاعية

كرامي يبرر عقد صفقة الكروتال وينتقد الغاءها وعقد اتفاق التسوية مطالباً بفصل قضية العمولة عن الصفقة وملابساتها

محاولة فاشلة لاستدراج سلام الى الدخول في جدل حول تصريحات طوني فرنجيه

حتى الساعة الحادية عشرة الا عشر دقائق لم تكن قاعة المجلس تضم اكثر من ٢٢ نائبا ، ومع هذا اعلن نائب رئيس المجلس السيد فؤاد غصن افتتاح الجلسة . واوعز الى احد الموظفين بتلاوة محضر الجلسة السابقة ومرسوم تمديد الدورة الاستثنائية ، فعلى ، وتعالت اصوات النواب محتجة على عدم قانونية افتتاح الجلسة باعتبار ان النصاب غير مكتمل .

وقال الرئيس رشيد كرامي ان هذه الدورة هي جديدة ولا يمكن اعتبارها استمرارا للدورة السابقة التي انتهت يوم الخميس الماضي ، ولذلك تحتاج الى نصاب مكتمل . فرد نائب رئيس المجلس بان المرسوم الذي قضى بفتح الدورة الاستثنائية الحالية اعتبره استمرارا للدورة السابقة .

نصري المعلوف : « مما لا ريب فيه ان الدورة السابقة قد انتهت ونحن في دورة جديدة وهي وان سميت تمديدا، فلا تعتبر متصلة بالسابقة ، ونحن نعتبر ان الجلسة غير قانونية ما لم يتوفر النصاب القانوني .

وبدات الاتصالات مع النواب لحملهم على الحضور .

الرفاعي : ورد في النظام الداخلي انه اذا وقع خلاف حول تفسير النظام الداخلي ، فيعرض ذلك على لجنة النظام . واسمح لنفسي بتفسير ما يدور حوله الجدل . ان العبرة ليست بالتسمية . فالدورات لا تمدد وعندما تمدد بمرسوم يكون لها بداية ونهاية . وما جاء في نص مرسوم فتح هذه الدورة هو خطأ . عندما ارادت السلطة فتح دورة استثنائية ، ارتأت ذلك لانها رات ان على المجلس ان يتطرق لموضوعات جديدة ، ولذلك ارى ان الاستمرار في عقد الجلسة غير قانوني ، الا اذا اكتمل النصاب .

الظروف تجيز ...

غصن : ان الرئاسة تعتبر ان الظروف تجيز لنا تجاوز بعض النصوص . ولذلك ارى من مصلحة هذا البلد ومصلحة المجلس ان ينتهي النقاش في موضوع الصواريخ في اقصر وقت ممكن ، حتى ندخل في المواضيع العملية التي تظهر الحقائق . وحتى نصل الى ما هو وارد في جدول اعمال الدورة الجديدة ، ثم تاليف اللجنة البرلمانية ، لهذا ارجو ان تعتبر ان هذه الجلسة هي استمرار للجلسة السابقة .

الرفاعي : لا يحق للمجلس بغير نصاب كامل ان يناقش هذه الامور .

حرب : ارجو تاجيل الجلسة مدة ساعة .

غصن : ترفع الجلسة مدة نصف ساعة على امل اكتمال النصاب .

واخيرا اكتمل النصاب

وفي الحادية عشرة والنصف دخل نائب الرئيس واعلن افتتاح الجلسة لان النصاب مكتمل . لكن الرئيس كرامي قال ان النصاب لم يكتمل . فعد النواب الحاضرون فبلغ عددهم ٥٢ نائبا .

وجدد نائب الرئيس افتتاح الجلسة، وتمثلت الحكومة برئيسها والوزراء السادة : البر مخيبر ، خليل ابو حمد، جميل كبي ، نزيه البزري ، جورج سعادة ، فؤاد نفاع ، بيار حلو ، كاظم الخليل وسليمان العلي .

وتلي مجددا مرسوم فتح الدورة الجديدة .

تكلم النائب بطرس حرب بالنظام : نرجو من الحكومة ايداع المجلس المستندات التي اعلن عنها رئيس الحكومة في الجلسات السابقة .

كرامي : اي مستندات ؟

حرب : التي تكلم عنها صائب بك .

نكروب : الغام الازدواجية

واعطيت الكلمة للنائب حميد دكروب الذي اتهم الازدواجية « التي انهزمت منذ مدة زرع الالغام في كل مكان والدليل على ذلك الالغام التي بدأت بالانفجار منذ سنتين ، بينما كانت عملية التطهير تسير ببطء شديد ، فمن فضيحة المشاريع الكبرى الى فضيحة الرادار والميراج ، ثم الكروتال .

فاذا شئنا ان نحدد معالم صفقة ما علينا ان نعود الى الماضي القريب المظلم ، الى مسؤول حتى سرقت مسؤولياته ، كان هو في واد وصلاحياته في واد اخر ، وسارق المسؤوليات العابث بالصلاحيات متستر هنا وغير متستر احيانا اخرى ، يحكم على هواه ، والعرب اخر ما يفكر فيها ، بل كان كل تفكيره متجها الى صفقات العمليات الانتخابية » .

وتحدث دكروب عما سماه « جيش المدنيين في الشعبة الثانية » ، وقال ان افراده سلحوا وسموا « الانصار » « لماذا سلحوا ؟ اليحاربوا العدو ؟ ام جحافل الضيوف وكتائب الضيوف التي اتت الى حدودنا وحاولت ان تستعيد شيئا من تلك الارض المغتصبة .

« ام ماذا كانوا يريدون من هذه الكتائب التي سميت الانصار ، امحاربة النبقاني الذي كان معارضا للقاعكم، ومحاربة من كان يجرؤ على الكلام . اين كان المجلس النيابي في تلك الحقبة ، مع احترامي لكل مجلس نيابي ؟ » .

وتساءل دكروب ماذا كان الهدف من انشاء القيادة العربية الموحدة ؟ « الم يكن انشاء الجبهة الشرقية ؟ ومن هم اركان الجبهة الشرقية ؟ فتناول انفسنا وتترك سوانا .

« هل كان يجوز ان يتولى الدفاع عن الامة العربية في لبنان ، زمرة اساءت الى العرب فيه ؟ هل كانوا من اهل الحرب ؟ اعتقد انهم لم يلتزموا بشيء، ولا يمكن ان يلتزموا بشيء مما قررته القيادة العربية ، وما حرب حزيران الا الدليل على عدم الالتزام » .

وتساءل نائب بنت جبيل من هو عاقد صفقة كروتال ، ثم قال: « لقد عرفتموه لكن هل يجوز ان تتغاضى الديمقراطية اليوم عن تلك الفضائح التي رافقت عقد الصفقة .

« لاول مرة يضع الشعب اللبناني مجلس النواب امام مسؤولياته ويشير الى اعضاء المجلس بالاصابع ويسيتهمهم بالتقصير اذا لم يكشفوا عن شبكة الصفقات .

« سمعنا الرئيس سلام يقول ان مواقف الضعف التي كان اصل وجودها وزير الدفاع السابق الدكتور الياس سابا هي التي املت على دولته وعلى الحكومة ان تلغي الصفقة ، وان تتحمل مسؤولية التسوية مع الشركة .

كلنا متهمون

« واتسعت دائرة الاتهام مشيرة الى الاجهزة التي عقدت الصفقة ، والى الحكومة التي الغت الصفقة ، والى الحكومة التي قبلت التسوية ، كلنا متهمون ، العهد متهم ، النظام اللبناني متهم » .

الحنا : اي رئيس دولة ؟ الرئيس الحالي ليس له علاقة بالموضوع .؟

دكروب : الشعب يريد ان يصلب من تثبت ادانته . فهل تريد يا دولة الرئيس ان يكون كبشي المحرقة ركنا حكومة الشباب التي راستها اعني وزيري الدفاع والخارجية .

« كان على الحكومة ان تنظر الى الامر من فوق ، ان توجه الراي العام الى من يجب ان توجه اليهم الانظار . لكن التكويع حصل .

« عقدت التسوية شخصيات سياسية في المجلس ، وقالت اذا ارتم الحقيقة فعليكم ان تبداوا بالتسوية اولا . وهل يجوز ان يصبح المجلس متهما ، وان يدل بعضنا على البعض الاخر ، على صفحات الجرائد .

« ان الدم الجديد في المجلس كالدم العتيق يأبى حرصا منه على كرامته وعلى مثله وعلى قيمه التي يتحلى بها الا ان يتولى المجلس التحقيق حتى النهاية . ونطالب بلجنة تحقيق برلمانية تتولى التحقيق وتعطى صلاحيات قضائية تتولى الجوانب السياسية . كما يتولى القضاء حاليا الجوانب الادارية والعسكرية » .

وخلص دكروب الى القول :

« يجب ان يحاكم المسؤول عن هدر الاموال » .

الدويهي : من هو ؟ سمه .

دكروب : هل يجوز ان تتحول اموال الشعب الى سوبر ماركت ؟

الدويهي: مين عندو سوبر ماركت ؟.

دكروب : انت تعرف يا ابونا مين عندو سوبر ماركت .

روحانا واتفاق التسوية

ولاحظ النائب اميل روحانا انه يتضح من اتفاق التسوية الذي عقدته الحكومة مع الشركة انه من عقود الموافقة ، والتي يظهر فيها ان فريقا متعاقدا يفرض شروطه على الفريق الاخر . كما يظهر ان العقد خلا من البنود الجزائية التي توجب على الفريق الناكل بالعهد ان يتحمل مسؤوليات مالية ، كما تضمن العقد بندا هو البند ١١ وهو فريد من نوعه ، اذ نص على انه يمكن الشاري ان يطلب الغاء الصفقة . فيظهر من ذلك ان هناك اتفاقا مبيتا على الغاء الصفقة وتحميل الدولة اللبنانية خسارة مادية ، الم يكن هذا البند وعدم وجود نص جزائي سببا يجعل الشركة لا تبالي بتنفيذ مسؤولياتها والتزاماتها تجاه لبنان ؟

« اما من ناحية التسوية فارى ان ايدي تحفظي تجاهها ، فالاسباب التي ادلت بها الحكومة لم تكن ترغم الحكومة على اجرائها ، فالانذارات التي قيل انها ارسلت للشركة وقيل انها ملائمة ، لا تعطي حقا للشركة بعدم تنفيذ العقد، لان القانون لا يعتد بلهجة قاسية او ملائمة في تنفيذ العقود .

وكذلك المباحثات التي اجراها سابا مع زميله الفرنسي لا تضعف موقف الحكومة اللبنانية » .

باخوس : مع التسوية

اما النائب اوغست باخوس فقد قال انه مع الحكومة في التسوية التي اجرتها مع الشركة « ذلك ان مثل هذه الاتفاقية وما رافقها من ملابسات ، يجب ان تقبل بمثل هكذا تسوية . اما الاتفاقية والتصرفات التي رافقتها فالقضاء شأنه فيها وحسنا فعلت الحكومة بتحريك النيابة العامة .

« لكن يجب ان تنبثق من هذا المجلس لجنة تكشف عورات الاتفاقية خاصة ان .٥ زميلا قالوا بذلك .

هل يجوز القول ان هناك نية للفلفة الموضوع وان يتحمل المجلس مسؤولية اللفلفة ؟ لذلك يجب تاليف لجنة ترضي ضمير المجلس وترضي الله . اما من جهة التسوية فقد كنت اتمنى على الحكومة ان تعرض اتفاقية التسوية على المجلس .

انا من القائلين اننا اليوم نتحمل اخطاء العهود التي مرت منذ العام ١٩٤٨ حتى اليوم ، لان الحكام نسوا او تناسوا اننا نلنا الاستقلال ، وان لهذا الاستقلال مقومات منها السيادة والكرامة . فماذا عرقل تلك الحكومات عن وضع خطة دفاع ثابتة تحفظ سيادة لبنان ؟



سلام : نصبت كثيرا في زمانك . (عريج)

« لا يجوز ان تكون لدينا صواريخ كروتال وفي الوقت نفسه ، بين ايدينا بنادق تعود الى الحرب الكبرى . يجب ان يتالف مجلس دفاعي يضع خطة دفاعية ، واذا اردنا عقد صفقة سلاح، فيجب ان تتالف لجنة قوامها ٣ قضاة و٣ وزراء و٣ ضباط ، لا ان يذهب شخص واحد ويفاوض باسم الحكومة اللبنانية » .

سليم معلوف : لماذا عقدت الصفقة ؟

وقال النائب سليم معلوف : « نحن في هذا المجلس امام قضية ، ولا اود ان اطلق اي تسمية عليها ، قبل توضيح الامور ، مع ان صداها هو طنين في الاذان ورائحتها تزكم الانوف .

اجرت الحكومة التسوية التي طالعتنا الصحف بتفاصيلها . وسبقها تصريح من رئيس الحكومة بانه يتحمل مسؤولياته كاملة في هذا الموضوع ، وللمجلس ان يحكم ويقرر ما اذا كانت لمصلحة لبنان ام لا .

وعدنا رئيس الحكومة ببيان شامل واضح لتحديد المسؤوليات والاشارة بالاصبع عن المسؤول عن قصد او غير قصد عن مسبب الاخطاء ومرتكب الجرائم . فاذا بالبيان يكاد يكون خلوا الا من بعض الاشارات الى شخص معين .

نتساءل كيف اجري العقد ، وما الدافع لاجرائه ، ومن هي الهيئة التي اشرفت على مضمونه، وهل تخضع هذه الصفقات لموافقة ديوان المحاسبة، واذا كانت كذلك فما هي الطريقة التي اتبعت لتوقيع الديوان عليها .

هل كان شراء هذه الاسلحة بالاساس للدفاع عن لبنان ، ام كان الدافع السمسرة فقط ؟

بعد تمديد هذه الدورة امامنا المجال فسيح لوضع يدنا على كل شائبة . فعلينا ان نعمل ونتحمل مسؤولياتنا ، ومن هنا من هذا المجلس يجب ان يطلع الصوت الذي يدين من تثبت ادانته . فالشعب ناقم » .

حرب يفضح ملابسات الصفقة

وكانت الكلمة للنائب عبداللطيف الزين فاعلن عدوله عن الكلام فاعطيت الكلمة للنائب بطرس حرب .

« انني اتكلم بصفتي عضوا في لجنة الدفاع النيابية وعضوا في كتلة النواب الجدد . ان الصفقة التي طالما قلنا انها اصبحت عنوان الادارة الفاسدة هذه الصفقة وفضائحها تفرض علينا وضع سياسة طويلة الاجل . لقد تفاعلت القضية كثيرا ، ونحن اسفنا لان الحكومة لم تبادر الى وضع يدها على هذه القضية عندما كان يجب ذلك . مما اضطر لجنة الدفاع الى تحريك الموضوع ، فقامت بدورين ، دور المراقبة على اعمال الحكومة ودور النائب العام .

ان ما يجب التوقف عنده هو ان الحكومة لم تعط المجلس فرصة لدراسة التسوية والاطلاع على الاسباب الحقيقية لاجرائها . واكتفت بان قالت ان هناك اسبابا للتسوية اقل ما يقال فيها انها غير جوهرية . فالتسوية مرفوضة من قبل المجلس . وقد طلبنا ان تدلي الحكومة بالاسباب التي دفعتها لاجراء التسوية وتعطينا المعلومات الكافية عن التسوية او عن الصفقة التي ادت الى التسوية .

قال العماد بستاني امام لجنتي الدفاع والمال انه طلب من الحكومة عقد صفقة الكروتال بعد الاعتداء على المطار في ٢٩ كانون الاول ١٩٦٨ ، لكن تبين ان الاتفاقية عقدت في ٢ – ٨ – ١٩٦٨ » .

اده : العماد غلطان .

حرب : كان عم يغلط قدامنا .

وتابع حرب : « قيل لنا ان القيادة العربية طلبت عقد الصفقة ، وتبين ان القيادة لم تطلب شيئا ، كما تبين انه منذ العام ١٩٦٦ كان على القيادة العربية التزامات مالية لم تف بها ، مما يعني ان المبررات التي استندت اليها الحكومات السابقة لعقد الصفقة ليست صحيحة على الاطلاق .

ومن مراجعة العقد تبين لنا انه اجري وفي نية من نظمه ان يلغى في ما بعد، ودليل ذلك وجود بند يسهل كيفية الرجوع عن الصفقة ، بينما لم نر بندا يفرض شروطا على الشركة اذا تاخرت في تسليم الصواريخ .

نطالب الحكومة بان تتقدم بكل مستنداتها الى القضاء ، وامام اللجنة البرلمانية ، لتصل الى الحقيقة ، ولا نرضى ان نسجل اننا تلكأنا في فضح ابطال الصفقة وقطع ايدي السارقين».

علي الخليل : قطع الايدي ؟ عادة سعودية .

بطرس حرب : خلينا نطبقها مرة واحدة .

سلام : عندما طالب النواب في الجلسة السابقة بالمستندات لبيت طلبهم ، وهي حاليا في عهدة رئاسة المجلس . والحكومة مستعدة لوضع كل ما لديها من ملفات امام المجلس النيابي وامام القضاء .

ديسك شهاب وديسك البستاني

قبل بدء الجلسة وتعقيبا على ما نشر من ان العماد اميل بستاني مصاب « بالديسك » قال العميد ريمون اده : « مرض الديسك يصيب معظم العسكريين السابقين. في الماضي فؤاد شهاب ما كان بدو يروح لعند عبد الناصر ، فقال انو معو ديسك . والظاهر العماد بستاني ما بدو يروح للقضاء اذا طلبه ، منشان هيك قال انو معو ديسك » .

خير يعمم شكره

استهل النائب صالح خير كلمته بتوجيه شكر « الى الدولة على فتحها لهذه الدورة وتمديدها لنهاية ايلول للبحث في قضايا التسلح » .

سلام : شو مبين عم تشكر الدولة ؟

خير : طيب الحكومة ... هذه القضية ليست الاولى في لبنان، سمعنا عن قضايا لفلفت وخاصة في مجال التسلح . وفاحت الروائح التي انتشرت في سماء لبنان .

ما هو مصير هذه القضية ، هل تصل الى النتيجة التي وصلت اليها القضايا السابقة . يجب على الدولة ان تضع خطة للتسلح ، للوقوف في وجه الاطماع الصهيونية .

غصن : الجلسات السابقة كانت مخصصة للمناقشة العامة ، ارجو ان نصل الى البحث في امور اخرى عملية كتشكيل اللجنة البرلمانية والرئيس كرامي طلب الكلمة فارجو ان يؤجل كلمته الى يوم الخميس .

بيار الجميل : ارجو تأجيل الجلسة الخميس المقبل .

سلام : بعد في وقت ، ونحن مستعدين نسمع .

كرامي موجها كلامه لسلام : اذا سمحت بنحكي يوم الخميس ، ما في مانع عندي .

سلام : لا هلق احكي .

حديث النصب والرفع

نزولا عند رغبة رئيس مجلس الوزراء ساتكلم لاقول له انني اريد وبكل محبة ان اقول لرئيس الحكومة ان تكتيكه هو الذي اوصلنا الى هذه الضجة ذلك لان المسؤولية كانت تفرض عليه ان يقف امام المجلس ليقول اننا حريصون مثلكم على كشف الحقيقة فلذلك احلنا القضية على القضاء ونحن نرجو الانتظار ريثما يقول القضاء كلمته



كرامي كان « نجم » الجلسة . (هميار)

(قالها كرامي بضم التاء) .

سلام : كلمته (بفتح التاء) .

كرامي : صائب بك يحب النصب وانا احب الرفع .

سلام : نصبت كتير بزمانك .

كرامي : ما في مانع هلق اجا دورك . قلت اجلوها للخميس . لو كامل بك كان هون ما خلاك تقاطعني .

سلام : عم تلتذ بتكك .

كرامي : اذا بتضل تقاطعني بتقطع لي بنات افكاري .

وتابع كرامي : كان يجب اتخاذ موقف حاسم لوضع حد للبلبلة التي نشعر انها ليست في مصلحة لبنان . لذلك اقول كي نتفق على كشف الحقائق من اجل الوصول الى المسؤولين او المسؤول ايا كان . فلذلك اصول وطرق يجب اعتمادها وفي طليعتها القضاء . وقد تاخرت الحكومة في سلوك هذا السبيل وقد يكون ذلك لاسباب اخرى .

لكن اريد ان اعلم هل ان وزير العدل ما زال عند رأيه وهو لا يجوز للمجلس او للجنة التحقيق ان تقوم بتحقيقاتها اذا وضعت العدلية يدها على القضية ؟

لكن اسارع الى القول بان لا شيء يمنع ان يسير التحقيق على يد القضاء من جهة ولجنة تحقيق برلمانية لها صلاحيات قضائية من جهة اخرى لان لجنة التحقيق البرلمانية تنظر الى الموضوع من زوايا قد تختلف عن الزوايا التي ينظر منها القضاء .

لذلك فانا من مؤيدي تشكيل لجنة التحقيق البرلمانية وان كان ذلك سيصدر بقانون .

سلام : متفقين على هذا الشيء .

كرامي : خلينا دايما متفقين .

سلام : لا مش دايما .

تبرير شراء الكروتال

وتابع كرامي : ان كانت الحكمة تقول ان الاحكام تتغير بتغير الازمان ، فلا يمكن ان نقول ان ما قرر في السابق لم يكن في محله . واني اقول ان الاتجاه في العام ١٩٦٧ كان الوقوف العسكري بقوة دفاعا عن الاراضي العربية تجاه المطامع الاسرائيلية التي تقوم على التوسع والاعتداء لذلك كان نصيب لبنان من تلك السياسة مسؤوليات تقضي بان يلتزم بالرادار وبثلاثة اسراب من الميراج وبالكروتال .

ولقد سار لبنان بالاتفاق مع القيادة العربية الموحدة نصيبا منه بمسؤولياته . وتطورت الظروف بعد ذلك واثر نكبة ٥ حزيران وما نتج عنها وخاصة لناحية القيادة العربية الموحدة واصبحت كل دولة او مجموعة دول تلتزم بمسؤوليات جديدة تنبع من اوضاعها وسياستها لذلك تعاقد لبنان على الرادار وعلى سرب من الطائرات التي كانت القيادة العربية تدفع نسبة من ثمنها . وبعد ذلك وحينما تطورت الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان وغيره من الدول العربية وبعد الاعتداء على مطار بيروت وقبله رات القيادة العسكرية المختصة ان هناك حاجة ملحة الى سلاح دفاعي ارض – جو فكان ان اختاروا سلاح « الكروتال » وهناك في الملفات عن بعثات زارت فرنسا وغيرها من الدول كما ان هناك توصية من القائد عبد المنعم رياض تقول ان «الكروتال» هي من الاسلحة المفيدة لهذا الدفاع.

لهذا اقول ان السياسة الدفاعية اللبنانية تفرض ان يكون هناك سلاح قوي ضد الغارات الاسرائيلية ومن اجل حماية المؤسسات العامة المختلفة في البلد لذلك لا يمكن ان نصدر حكما قاطعا بان استعمال هذه الاسلحة هو ضد مصلحة لبنان .

واذا كان الامر تحوم حوله شكوك لناحية العمولة فهذا موضوع اخر يجب ان نبحثه على حدة ولا تنسى قضية الدفاع عن لبنان التي هي الاهم والاجدى . ولا بد لي من ان اؤيد رئيس لجنة الدفاع لان طلبه هو طلب حق فالمجلس يجب ان يطلع على السياسة الدفاعية وعلى الحكومة ان تبين لنا ما هي سياستها تجاه التطورات التي وصلنا اليها لانها عندما ترسم موقفا من المواقف يجب ان ترسمه في ضوء واقع الحال .

يقال ان هناك امل بالتسوية السلمية وان كنت لا اشاطر هؤلاء رايهم نظرا لما نعلم من اطماع اسرائيل وسياستها وحيلها ومحاولاتها لكسب الوقت ، لذلك يجب ان نعتمد على انفسنا في وضع سياسة دفاعية يقررها القادة العسكريون ويوافق عليها السياسيون في نطاق صلاحياتهم ، لكن يجب ان يترك هذا الامر لاهل الاختصاص .

واعود بالذاكرة الى يوم غريبت المرفند عندما اعلن رئيس الحكومة بانه خلال شهر سيطن السياسة الدفاعية . انني لا استعجل ذلك ولكن من حق المجلس والمواطنين ان يطمئنوا الى الدفاع عن انفسهم وارضهم عندما يشعرون ان الحكومة جادة في رسم هذه السياسة . فلا يصح عند ذاك ان نقول ان صواريخ « كروتال » كما افتى بعض الاختصاصيين غير مفيدة وغير ناقصة للبنان ونحن نعلم انها من احدث الصواريخ في العالم بدليل ان البانتاغون قد اشتراها لتسليح دول « الناتو » وقد سمعت من اختصاصيين عسكريين بانه لو تمت تلك الشبكة من اجل الدفاع عن لبنان لتوفر للبنان مظلة واقية افضل مما هو متوفر لمصر بالذات .

« لذلك يجب الفصل بين الامور في القضية المطروحة . الاهم هي السياسة الدفاعية والاسلحة التي نحتاج اليها للدفاع عن لبنان . اما الشق الذي وضعنا انفسنا فيه وهو المتعلق بالسمسرة فارجو ان نحصره في نطاقه الضيق دون اي تمييع . لكن اليوم نيابة عامة تتهم لكننا لسنا قضاء. ولنبتعد عن مثل هذا الجو من الشوشرة والشرشحة التي بدا لبنان وسمعته يتاثيان منه في الخارج .

(تسلم رئاسة المجلس السيد جوزف شادر بعدما اعلن غصن ان القصر يريد الاتصال به هاتفيا) .

وتابع كرامي : « لا بد لي من ان ارجع الى بيانات الحكومة وما اكثرها لاضع فصلا بينها بالنسبة لتاريخ التسوية ما قبلها وما بعدها ذلك انه قبل التسوية وهذا بديهي راينا الحكومة تضع المسؤولية على الشركة الناكلة التي لم تنفذ موجباتها وهنا كان موقف الحكومة قويا ذلك لان الشركة لم تقم بما هو مطلوب لها لكن سرعان ما تبدل موقف الحكومة بعد التسوية فاصبح ضعيفا كما اصبح موقف الشركة قويا .

« قال رئيس الحكومة في بيانه امام اللجنة المشتركة تاريخ .١ آب ان الحكومة السابقة وجدت ان لا فائدة من الصواريخ . كما قال في جلسة ٢٩ آب نحن مسؤولون عن الغاء هذه الصفقة لانها لا تفيد في الدفاع عن لبنان بل فيها الضرر وهذا ما اكده الخبراء العسكريون .

وهكذا يقر الرئيس سلام ان الالغاء يتم بناء على راي عسكري ، ولكنه امام المجلس يحمل وزير الدفاع السابق وحده مسؤولية ذلك . هناك تناقض فاضح في ما يتعلق بالمراسلات بين القيادة والشركة (بدأ بتلاوة مقاطع من بيانات رئيس الحكومة ووزير الخارجية في جلسات مختلفة) وتساءل كيف يمكن التوفيق بين بيانات رئيس الحكومة ووزير الخارجية وابعاد التناقض الظاهر ؟ وكيف نوفق بين ما قاله الوزير ابو حمد في تاريخ .١ آب وما قاله الرئيس سلام في بيانه الشهير في ٢٤ آب ؟

وهل يمكن رئيس الحكومة ان يدعي انه لم يكن على علم بالمفاوضات التي كانت جارية ؟

ان الحكومة تتحمل مسؤولياتها في هذا الصدد لكن ماخذي على الحكومة هو التكتيك الذي لجأت اليه ، ذلك انها بالتردد والتناقض اضعفت موقف لبنان تجاه الشركة .

فما دمنا كنا اعتبرنا ان الشركة ناكلة . وبيان وزير الخارجية ردا على السيد جنبلاط بين تقصير الشركة والالتزامات الناشئة عن العقد الذي انتقده الزملاء والذي فيه ايضا الكثير من النواحي التي لم تراعيها الشركة – فما دامت الشركة مقصرة فلماذا نحن نلغي الصفقة وندفع للشركة .

ان الحكومة حلت مكان الشركة ، وهذا يعني انها حلت محل الراشي ؟

« انا لم اكن مع الغاء الصفقة ولا مع التسوية بل كنت افضل ان نشتري صواريخ « كروتال » لاننا اذا اردنا اليوم ان نشتري الصفقة ذاتها فاننا لا نستطيع ذلك بالمبلغ نفسه .

وقد سمعت ان الشركة ارسلت كتابا للحكومة قالت فيه انها مستعدة لتسليم الصواريخ . هذا ما اردت ان ابينه لاقول ان رئيس الحكومة ، ونحن نعلم مدى جراته في حمل المسؤولية ، اعلن انه يتحمل مسؤولية التسوية ، جميل، لكن اعتقد ان الذي يدفع نتيجة التسوية هو الشعب اللبناني . وكنت اتمنى لو ان الحكومة تريثت في عقد التسوية الى ما بعد انتهاء المجلس من مناقشة الامر، لانه قد يتضح في ما بعد ان الدفاع عن لبنان يحتاج الى صواريخ « كروتال » وهنا اشاطر راي رئيس لجنة الدفاع البرلمانية . اذن تكون قد خسرنا الصواريخ وخسرنا الفرنكات .

انني ارجو من الحكومة وقد تقدمت بقانون الـ ٢٠٠ مليون للتسلح وسمعنا من يردد من هنا وهناك وهنالك حول مشترى الاسلحة منتقدين تارة الاسعار التي تمت على صعيد وزاري بحجة اننا نريد وضع حد للعمولات كان مبلغ الـ ٢٠٠ مليون ليرة يشكل بحبوحة وازدهارا لكثير من الدول التي نشتري منها السلاح .

لكن ان يقال ان السلاح الذي اشتري هو غير حديث وغير ملائم وغير مستوف الشروط التي تجعلنا نطمئن الى الدفاع عن لبنان فهذا امر لا يمكن ان يخطر في بالي ، ذلك انه من المفروض ونحن نشتري السلاح في جو الحرية والنزاهة والديمقراطية – من المفروض ان يكون هذا السلاح من اجود انواع السلاح في العالم .

من اجل هذا حسنا فعلت الحكومة اذ فتحت دورة استثنائية جديدة واطلقت المجال للبحث في هذه الامور .

تحريض مبطن

انتقل بعد ذلك الى الحديث عن تصريحات قراتها للنائب طوني فرنجيه (اخذ يتلو بعد تصريحات نائب زغرتا) .

اقول هذا لانتقل الى ردود فعل لمستها عند رئيس الحكومة فهو لم يكتف ببياناته امام المجلس بل اراد ان يعطي ما عنده للراي العام فاذا به على التلفزيون ينعت بعض زملائه النواب بالتشكيك والتضليل . فالنائب عندما يتكلم عما يؤمن به لا يصح ان يتهم بالتشويش . وقد سمعنا احد النواب يطالب رئيس المجلس برفع الدعوى على احدى الصحف لانها اساءت الى سمعة النواب .

وسمعنا رئيس الحكومة يقول ردا على اقوال النائب فرنجيه انه حسن النية وانه حر في ان يقول ما يقول . هذا تناقض في موقف رئيس الحكومة في مقابلة واحدة ؟

ولا بد لي من العودة الى موضوع « كروتال » فاقول انه في ١٥ حزيران بعد انذار وزير الدفاع سحبت الحكومة الفرنسية يدها من القضية ، ثم يقول رئيس الحكومة ان الحكومة الفرنسية عرضت اخر وساطة . وهي ٩،٥ ملايين فرنك ، فكيف سحبت فرنسا يدها ثم عادت وتدخلت ؟ ما هذا التناقض في التصريحات ؟

ثم اريد ان اسأل ، لقد اكتفى رئيس الحكومة عندما ادلى في بيانه مبررا التسوية ، بذكر المبررات القانونية ، لكنه لم يعطنا المبررات العسكرية والسياسية وغيرها ؟

ولا بد لي هنا من ان اقرا جوابا من الاستاذ المتهم الدكتور الياس سابا ، وهو في المنفى يريد تبرئة نفسه من اتهامات وجهها اليه من كان له رئيسا بالامس » .

وتلا الرئيس كرامي رد الياس سابا على الرئيس سلام ، الذي تبنى دوره في المباحثات مع الوزير الفرنسي، وتابع كرامي : « اننا ناسف لباب الاتهامات الذي فتحه رئيس الحكومة لاسباب شخصية وسياسية ، فلا ما يتسع يوما بعد يوم ،ليصبح لبنان كله في قفص الاتهام .

« اطالب بتاليف المحكمة العليا ، وتحديد الاصول لذلك ، واعتقد ان في المجلس مشاريع قوانين حول هذه الناحية ، فما علينا الا ان نسير على الطريق لابراز اصول المحكمة حتى ننتهي من الاتهامات التي لا يجوز ان نطلقها باستمرار وذلك لمصلحة البلد .

« يجب ان نلتزم بحدود النظام ، لا ان نتخذ من العاطفة والارتجال ما يفسح المجال من اجل النيل من هذا النظام ، فهذا التصرف هو اخطر على النظام من « الكروتال » .

« اما من ناحية محكمة من اين لك هذا ، فالحكومة مشكورة لانها اوجدت قانون الاثراء في المشروع . ولكن حتى الان لم يتحرك احد ويدعي امام المحكمة، لان هناك نصا يلاحق كل من لا يثبت ادعاءه امام المحكمة .

لهذا اقول ان علينا ان نسير من اجل الوصول للحقائق ، حتى لا يبقى الشعب في شك دائم ، ولا ان تبقى الشبهات تحوم فوق الرؤوس من دون الوصول الى المسؤول الحقيقي ؟

ويجب ان نفرج عن القوانين لاخراج محكمة عليا لمحاكمة الرؤساء والوزراء، ونعدل قانون من اين لك هذا ، لعلنا نضع حدا لهذا الجو الكريه » .

الرئاسة : وردنا اقتراح من النائب جو حمود باقفال باب المناقشة .

الرئيس سلام : ارجو الا نقع والمجلس في مثل هذه الغلطة ، فالدورة مددت للتوسع في مثل هذه الامور ، فارجو الا يفهم ان هناك من يريد ان نقفل الباب امام الراي لمن يريد ابداءه، فارجو من الرئاسة الا تقع في هذا الخطا ، واذا لم يعد هناك من يطلب الكلمة فلينتخب المجلس اللجنة .

الرئاسة : نحن في المجلس ضنا منا بسمعة البلد ، نرغب ان ننتقل لمرحلة اكثر جدية من الكلام . لذلك نرفع الجلسة الى الساعة الخامسة والنصف بعد ظهر الخميس المقبل .

بيار الجميل : ليش بعد الظهر ؟ خليها تكون قبل الظهر ، بعد الظهر ما حدا بيجي .

العقيد لحود : انا احمل المجلس المسؤولية . هناك اشخاص يريدون الكلام .

الرئاسة : يا اخي بتحكي الخميس . ورفعت الجلسة .

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

ثروة البقاع الغربي في "ايدي العدم"

بحر من المشاريع والوعود الرسمية والمطلوب طريق واستراحة سياحية





الجزر السياحية في بحيرة الليطاني لا تزال بين يدي العدم .

مشروع الشركة الفرنسية روجيه – انجيه لاستغلال الجزيرة الام في بحيرة الليطاني وانشاء فنادق وموتيلات وشاليهات بعد وصلها مع البر بجسر عائم او طريق مردومة .



قصر البحيرة ، المحاولة السياحية الوحيدة التي قامت .

بعد زيارة رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة لمنطقة بحيرة القرعون ، تحركت الدولة لتطرح موضوع التنسيق السياحي في المنطقة ، فشكلت لجنة سياحية برئاسة قائمقام البقاع الغربي لدرس المشاريع السياحية . ويأمل الناس في البقاع الغربي في أن تتكلل الدروس هذه المرة بالتنفيذ ، فيتحقق الحلم الذي يراودهم منذ أن انشئت البحيرة .

وتجدر الاشارة الى ان كل العهود التي مرت منذ الاستقلال حتى اليوم ، وعدت المنطقة بالخير والطرق الجيدة والمشاريع الصناعية والسياحية ، لكنها حتى الان لم تر سوى قيام البحيرة التي تذهب خيراتها الى غير البقاع الغربي .

الجديد في موضوع تحسين البقاع الغربي الان هو العودة الى فكرة اقامة المشاريع السياحية على جوانب بحيرة القرعون ، على أن تتولى الدولة المساعدة وتسهيل العمل امام القطاع الخاص . لكن لم يظهر من الدولة حتى الان ما يشير الى انها جادة في المساعدة . بل العكس هو الصحيح .

فمنذ مدة تقدمت بلدية مشغرة من مصلحة الليطاني بطلب وضع اليد على الارض المستملكة حول سد البحيرة والواقعة في خراج بلدة مشغرة لاستثمارها . فوافقت المصلحة مبدئيا في انتظار الموافقة النهائية من وزارة الموارد المائية والكهربائية التي لم تجب بعد . وعندما تسلم السيد جوزف اسكاف الوزارة وجه اليه رئيس بلدية مشغرة السيد توفيق ناصيف الكتاب الاتي :

« منذ مدة طلب المجلس البلدي في مشغرة من المصلحة الوطنية لنهر الليطاني التخلي له عن الارض التي استملكتها المصلحة في خراج مشغرة ، بعدما فرغت المصلحة من استخدامها ، وقد وافقت المصلحة مبدئيا على هذا الطلب .

وبما انكم وزير الوصاية على المصلحة نرجو ان تقترن الموافقة المبدئية بموافقة نهائية منكم ورائدنا جميعا المصلحة العامة .

وقد بعثنا برسالة الى وزير السياحة نرجو فيها العمل على انشاء استراحة سياحية في المنطقة الملاصقة للسد » .

وفي الوقت ذاته وجه رئيس البلدية الى وزير السياحة الكتاب الاتي :

« كان المجلس البلدي في مشغرة توجه بكتاب الى المصلحة الوطنية لنهر الليطاني لوضع الاراضي التي استملكتها في خراج بلدة مشغرة ، في تصرف البلدية بعدما انتهت المصلحة من استخدام هذه الارض كمحطة للتجارب الزراعية . ووافقت المديرية العامة للمصلحة مبدئيا على طلب المجلس البلدي .

بعد ذلك قام رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة بزيارة خاطفة لمنطقة البحيرة تبين لهما خلالها ان هذه الثروة السياحية الجميلة لم تجد اليد التي تتعهدها . مما شجعنا على توجيه هذا الكتاب اليكم راجين الايعاز الى موظفي وزارتكم الموقرة بتخطيط انشاء استراحة سياحية تكون قبلة السياح في هذه المنطقة ، مؤكدين ان عناصر التكامل السياحي متوافرة من الناحية الطبيعية .

واذ نطرح هذه الفكرة امامكم من زاوية الثقة ، ندرك مدى رغبتكم الملحة في رفع مستوى هذا البلد واستعدادكم النبيل لتحقيق المشاريع السياحية التي تعزز مركزه وترسخ الايمان بهذا العهد » .

كتاب النائب معلولي

كذلك وجه النائب ميشال معلولي كتابا الى الوزير السيد ميشال ساسين جاء فيه :

« الحاقا بالكتاب الذي وجهه اليكم مجلس بلدية مشغرة – البقاع الغربي ، وفي ضوء الحاجة الملحة في هذه المنطقة الى مشاريع انمائية سياحية تساهم في استثمار الطاقات الجمالية الطبيعية الممتازة ، وهي الحاجة التي اكدناها مرارا لرئيس الجمهورية ورئيس الحكومة ولكم والتي تلكنتم منها لدى زيارة الرئيس لمنطقة البحيرة .

وبما أن المصلحة الوطنية لنهر الليطاني وافقت مبدئيا على التخلي للبلدية عن الاراضي المستملكة في خراج مشغرة ، أرجو ان تسارعوا الى ترجمة استعدادكم الطيب المعهود فيكم وترجمة رغبة العهد الى خطوات عملية تنقذ هذه المنطقة من «ايدي العدم» الى أيد تتعهدها ، وذلك بايفاد موظفين الى المنطقة يدرسون انشاء استراحة سياحية تفيد البلاد والمنطقة من هذه الثروة » .

وفي انتظار أن يستجيب وزير الموارد المائية والكهربائية لطلب بلدية مشغرة ويضع الارض في تصرفها . وفي انتظار أن تباشر وزارة السياحة بناء الاستراحة ، يأمل ابناء البقاع الغربي في أن يتم توسيع طريق شتوره – مشغرة وتعبيدها في أسرع وقت وأن يتم كذلك ربط البقاع الغربي بالجنوب بطريق دولية تقوم مقام طريق ضهر البيدر في حال تراكم الثلوج عليها .

اما طريق مشغرة – جزين ، فهي ايضا احد الاحلام التي لا يزال ابناء البقاع الغربي وجزين ينتظرونها ويأملون في تنفيذها لانها هي الاخرى طريق سياحية وزراعية وتهم البقاع والجنوب على كل المستويات .

والسؤال الان هو هل ان الدولة جادة في وعودها لابناء البقاع ، وهل ان هذه الوعود ستنفذ أم انها ستكون كالوعود التي قطعها العهد الاستقلالي الثالث على لسان المحافظ نصري سلهب وكانت : استراحات سياحية وتلفريك بين المنطقة الشرقية لحوض الليطاني وجبل الشيخ ، وانشاء طرق دولية وتشجيع المنطقة وانشاء الحدائق والمنتبات وتشجيع انشاء الاندية ومعارض للحرف والصناعات ؟ هذه المشاريع قبضها الناس في الماضي واستدانوا مالا على اساس اعادته عندما تبدأ خيرات المشاريع تتدفق عليهم . لكن السراب ظل سرابا ، فهل يستمر أم ان المشاريع ستتم ، أم انه على شباب المنطقة سلوك الطريق الصحيح الذي يؤدي الى رفع مستوى البلاد مهما تعقدت المسائل ؟

المقسم ١٩

السن المحددة لدخول دور المعلمين والمعلمات

ردا على اسئلة عدة حول الحد الادنى والحد الاعلى لسن الدخول الى دور المعلمين والمعلمات الابتدائية اوضح السيد حليم بربر ، أمين سر المديرية العامة للتربية انه صدر مرسوم في ٢٤ آب ١٩٧٢ ينص على ان يكون الراغب في الاشتراك في مباراة الدخول الى دور المعلمين والمعلمات الابتدائية قد اتم التاسعة عشرة من العمر على الاكثر خلال السنة التي تجري فيها المباراة .

والغى المرسوم الحد الادنى للقبول مما يعني انه في امكان حامل شهادة البريفيه الذي لم يبلغ الخامسة عشرة من عمره دخول دور المعلمين والمعلمات الابتدائية. وكان الحد الادنى للدخول الخامسة عشرة .

بسوس العطشى تهدد بالاضراب

من الياسطانيوس انفغالي وشكرالله الياس صادر ، بسوس :

« بلدتنا محرومة من المياه طوال الصيف . اولادنا يعانون العطش ، مع اننا ندفع القسط سلفا . سنعلن الاضراب خلال ٢٤ ساعة اذا لم تؤمن المياه » .

محفظة مفقودة في مدرج لبنان

فقدت في مدرج لبنان ليل السبت ٢ ايلول محفظة في داخلها نحو ١٢٠٠ ليرة لبنانية واوراق ومستندات باسم وليد ابو الحسن لا تهم الا صاحبها .

يرجى ممن وجدها ان يحتفظ بالمال اذا شاء وان يرسل الاوراق الى صندوق البريد ٣٩٨٦ او ان يتصل بوليد ابو الحسن على رقم الهاتف ٣٤٦٠٧٦ .

اجراء البريد وفارق الرسوم

عادل دايخ ، بيروت ، سأل متى يتم تصنيف الاجراء المياومين من حملة شهادة البكالوريا بقسميها في وزارة البرق والبريد والهاتف ؟

علي حيدر ، بيروت ، قال ان هناك فروقات في المبلغ الذي يدفعه في مديرية البريد كلما ارسل طردا الى الخارج والى العنوان نفسه .

● اوضحت نحول المدير العام للبريد اناد :

– ان الاجراء في البريد من حملة شهادة البكالوريا في قسميها ، هم مصنفون لكن بصفة اجراء مياومين . وتدفع لهم معاشات حسب هذا التصنيف ويشغلون وظائف تتناسب وكفاياتهم العلمية .

– ان الفروقات ناتجة عن اختلاف طريقة الارسال . فالرسوم تحسب على اساس الوزن والارسال بحرا او جوا . والرسوم على الارسال الجوي اغلى منها على الارسال البحري .

مواعيد استحقاق ميكانيك الدراجات

عبدالله الخليل ، بيروت ، سأل كيف يمكن معرفة مواعيد استحقاق ميكانيك الدراجات النارية ؟

● المهندس عادل زحلان رئيس دائرة الميكانيك في مصلحة تسجيل السيارات والآليات افاد : ان المعاينات الميكانيكية للدراجات النارية تبدأ من اول تموز لغاية اخر السنة بمعدل الفي نمرة كل شهر ، اي ان الدراجات التي تحمل ارقاما تبدأ من ١ الى ٢٠٠٠ تعاين في تموز وهكذا دواليك من ٢٠٠١ الى ٤٠٠٠ في شهر آب .

دورات الشرطة والامن العام

وفيق اسبر ، مغدوشة ، سأل اذا كان هناك من دورة قريبة للشرطة القضائية او للامن العام .

● في الوقت الحاضر لا دورة للشرطة القضائية . انما هناك دورة لمفتشين في الامن العام لم يحدد موعدها بعد .

وكيلا عبيد يقدمان طلبا لتخليته

المحقق يستمع الى افادة العقيد دحداح ويستجوب عبيد اليوم ويبت طلبه

تقدم محاميو الصحافي جان عبيد في العاشرة صباح امس بطلب تخليته الى محقق الجبل السيد وجيه خاطر .

وامتنع وكيل السيد عبيد المحامي اميل نجم من اعطاء اية معلومات عن مضمون الطلب الذي ارفق بدراسة قانونية وبلغ ٩ صفحات فولسكاب .

وفي العاشرة والربع حضر الى مكتب المحقق خاطر المدير العام للامن العام العقيد انطوان دحداح وادلى بمعلوماته عن قضية « الوثائق المزورة » وقال ان السيد عبيد اخبره ان لديه وثائق مصدرها الديوان الملكي السعودي حول زيارة الملك فيصل للبنان على غاية من الاهمية وانه سيودعها الرئيس سلام لانها تهمه شخصيا .

وفي العاشرة والدقيقة الخامسة والاربعين غادر العقيد الدحداح مكتب المحقق وتوجه الى مكتب المدعي العام في جبل لبنان الشيخ كميل جمجم واختلى به ربع ساعة ثم انصرف .

وفي الحادية عشرة غادر المحقق وجيه خاطر مكتبه بعدما احال طلب تخلية عبيد مع ملف القضية على المدعي العام الشيخ كميل جمجم لابداء مطالعته ، وانتقل مع كاتبه السيد ابو رجيلي الى قصر العدل حيث اجتمع بالمدعي العام التمييزي السيد ميشال طعمه وعرض معه المراحل التي قطعها التحقيق .

وعاد في الاولى والنصف الى مكتبه ولم يكن حضر كما كان متوقعا السيد فيصل سلام نجل رئيس الحكومة للادلاء بافادته .

وانتهى الدوام الرسمي في قصر العدل من دون ان يبت طلب تخلية عبيد الذي مضى على توقيفه خمسة ايام .

ومن المقرر ان يبت المحقق اليوم في طلب التخلية سلبا او ايجابا ، عملا بمنطوق المادة ٢٤ من الاصول الجزائية التي تنص على ان قاضي التحقيق يحيل طلب تخلية السبيل على النيابة العامة لابداء رأيها وبيان مطالعتها ومن ثم يبت الطلب خلال ٢٤ ساعة من تقديمه .

وفي حال رد الطلب سيعمد وكلاء السيد عبيد الى استئنافه لدى الهيئة الاتهامية في جبل لبنان .

وعلم ان المحقق خاطر قرر استجواب السيد جان عبيد مجددا في حضور وكيله المحامي اميل نجم في العاشرة من صباح اليوم .

وبعد ظهر امس توجه المحاميان اميل نجم وادمون عواد الى سجن الرمل حيث قابلا موكلهما جان عبيد .

الشخص الاخر

وعلمت « النهار » من مصدر قضائي ان الشخص الاخر الذي ذكر انه مطلوب للتحقيق في قضية « الوثائق المزورة » هو السيد خالد خضر آغا . الا ان آغا لم يمثل حتى الان امام المحقق وقيل انه متوار عن الانظار وموجود في منزل احد النواب .

واضاف المصدر ان المحقق اصدر قبل ايام مذكرة بجلب السيد آغا للاستماع الى اقواله فلم يحضر ، فاصدر المحقق مذكرة احضار وكلف اثنين من رجال الامن بامر من النائب العام ، ابلاغ آغا المذكرة في منزله ، فاقتحم الموظفان المنزل فلم يجدا سوى ابنه الذي ابلغهما ان والده غير موجود .

واذا لم يحضر خالد آغا امام المحقق فستصدر مذكرة غيابية بتوقيفه .

افلام خلاعية في حقيبة الماني

اوقف رجال الجمارك في مطار بيروت الالماني ايكهارت اوي باردري (٣٠ عاما) بعدما ضبطوا من احدى حقائبه ثلاثة افلام خلاعية ملونة .

وكان ايكهارت حضر الى لبنان للسياحة ليل ٣٠ – ٨ – ١٩٧٢ ، فاحيل على النيابة العامة في جبل لبنان .

التحقيق في قضية الصواريخ

مجلس الوزراء يعين بطرس نجيم محققا عدليا ويحيل عليه القضية

جرت اتصالات قبل ظهر أمس بين مقر الرئاسة الصيفي في اهدن والمدعي العام التمييزي السيد ميشال طعمه تقرر على اثرها ان يتوجه السيد طعمه قبل ظهر اليوم الى اهدن لمقابلة رئيس الجمهورية قبل انعقاد مجلس الوزراء والتشاور واياه مع وزير العدل في قضايا الساعة التي ستحال على القضاء .

وعلم ان النية متجهة الى تعيين القاضي السيد بطرس نجيم محققا عدليا للتحقيق في قضية صواريخ « كروتال » وقضايا التسلح عموما وان يعهد الى المدعي العام التمييزي بصفته رئيسا للنيابات في تمثيل النيابة العامة شخصيا في هذه القضية نظرا الى خطورتها . وربما صدر قرار بذلك عن مجلس الوزراء اليوم .

وقالت مصادر قضائية ان الادعاء سيكون على مجهول وان القضية ستحال على المحقق العدلي الذي يحدد في ما بعد في قراره ما اذا كان يجب احالتها على المجلس العدلي او على القضاء العسكري ، لان المادتين ٢٩٩ و ٣٠٠ من اصول المحاكمات الجزائية تنصان على ما يأتي :

« المادة ٢٩٩ – من لم ينفذ في زمن الحرب او عند توقع نشوبها جميع الموجبات التي يفرضها عليه عقد تعهد او استصناع او تقديم خدمات تتعلق بالدفاع الوطني ومصالح الدولة العامة او تموين الاهلين يعاقب بالاعتقال الموقت وبغرامة تراوح بين قيمة الموجب غير المنفذ وضعفيها على ان لا تنقص عن خمسمئة ليرة .

اذا كان عدم التنفيذ ناجما عن خطأ غير مقصود عوقب الفاعل بالحبس فضلا عن الغرامة المعينة في الفقرة السابقة .

يخفض نصف العقوبات المنصوص عليها في هذه المادة اذا كان التنفيذ تأخر ليس الا .

وتفرض هذه العقوبات بفوارقها السابقة على اي شخص اخر كان سببا في عدم تنفيذ العقد او في تأخير تنفيذه » .

« المادة ٣٠٠ – كل غش يقترف في الاحوال نفسها بشأن العقود المشار اليها في المادة السابقة يعاقب عليه بالاشغال الشاقة الموقتة وبغرامة تراوح بين ضعفي الربح غير المشروع الذي جناه المجرم وثلاثة اضعافه على ان لا تنقص عن خمسمئة ليرة » .

وتقول المادة ٣٦٣ من اصول المحاكمات ان المجلس العدلي ينظر في الجرائم المنصوص عليها في المواد ٢٧٠ حتى ٣٣٦ من قانون العقوبات ، وتقول المادة ... من قانون القضاء العسكري بان تحال عليه الجرائم المنصوص عليها في المواد ٢٧٣ حتى المادة ٣٢٥ من قانون العقوبات كصلاحية مطلقة .

وفي شأن المحاكمة خصوصا اذا ما تطلب الامر محاكمة ضباط كبار ، قالت المصادر القضائية ان الفقرة الاخيرة من المادة ٣ من قانون العقوبات العسكري تنص على انه في حال عدم وجود ضباط اعلى رتبة من المتهم يحق لوزير العدل بعد موافقة مجلس القضاء الاعلى وموافقة وزير الدفاع الوطني ان ينتدب المدني اللازم من قضاة الدرجة التاسعة فما فوق لتشكيل هيئة المحكمة ويكون رئيسها مدنيا ايضا .

اليوم موعد النظر في قضية اختلاسات مصلحة سيارات الامن

من المقرر ان تباشر المحكمة العسكرية قبل ظهر اليوم الاربعاء النظر في قضية الاختلاسات المرتكبة في مصلحة السيارات التابعة لقوى الامن الداخلي .

وكان المحقق العسكري طلب ملاحقة :

١ – فيليب امين حداد ، الرقيب حميد فضل‌الله ناصيف ، ريمون كنعان وجورج معكرون بموجب المادتين ٤٥٧ و ٤٥٤ من قانون العقوبات (التزوير والتزوير الجنائي) . وعقوبتهما الاشغال الشاقة خمس سنوات على الاقل ، والمادة ٣٦٠ (الاختلاس) وعقوبتها الاشغال الشاقة الموقتة .

٢ – الياس حشمة وحنا بسطولي وحسن عثمان بموجب المواد ٤٥٧ و ٤٥٤ و ٣٦٠ معطوفة على المادة ٢١٣ لجهة الاشتراك في الجرائم .

٣ – اتهام المؤسسة المعروفة بمحلات سليمان طنوس وشركاه كهيئة معنوية بمقتضى المواد ٤٥٧ و ٤٥٤ و ٣٦٠ و ٢١٣ معطوفة على المادة ٢١٠ في شخص مديرها المسؤول حنا بسطولي .

٤ – اتهام المؤسسة المعروفة باسم القرقوطي وشركاه كهيئة معنوية بموجب المواد ٤٥٧ و ٤٥٤ و ٣٦٠ و ٢١٣ معطوفة على المادة ٢١٠ في شخص مديرها المسؤول حسن عثمان .

٥ – الظن بالمؤسسة المعروفة باسم محلات « مرسال اوتان » كهيئة معنوية بموجب المادتين ٣٥٩ و ٢١٣ معطوفتين على المادة ٢١٠ ، في شخص مديرها المسؤول ميشال داغر .

٦ – الظن بالمدعى عليهما النقيب جورج شدياق والملازم الاول فاروق الحاج بموجب المادة ٣٧٣ (اهمال واجبات الوظيفة) وعقوبتها الحبس من شهر الى سنة .

٧ – الظن بالمدعى عليه العريف خليل عبود بموجب المادة ٣٥٩ (الاختلاس) وعقوبتها من ثلاثة اشهر الى ثلاث سنوات والمادة ٣٧٣ (الاهمال) وعقوبتها الحبس من شهر الى سنة .

٨ – اسقاط الحق العام عن المدعى عليهما الرقيب الاول محمد محيي الدين عيتاني والرقيب عبد الرزاق ياسين لعلة مرور الزمن .

٩ – منع المحاكمة عن المدعى عليهم : النقيب منير معلولي ، الملازم الاول اسعد فؤاد الحلو ، الملازم الاول احمد عيد ، الرقيب الاول محمد علي الناطور ، الرقيب نقولا نخلة فرنسيس ، الرقيب رأفت سبلا ، جورج يعقوب نقولا ، نقولا الدهني ، حنا يونس فرنسيس ، موريس لبيب بوباف ، جوزف رشدان ، لعدم توافر العناصر الجرمية .

١٠ – منع المحاكمة عن النقيب جورج شدياق والملازم الاول فاروق الحاج لجهة الاختلاس لعدم توافر الادلة .

فدائيان يحاولان خطف يهودية في بحمدون

في الثانية فجر امس اقدم الفدائيان الفلسطينيان الملازم الاول حارس ابو الوليد (٣٠ عاما) وغازي الانصاري (٢٢ عاما) وهما ينتميان الى الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين على محاولة خطف اليهودية روزيت سلمه طراب (٦٠ سنة) من غرفتها في فندق مجاعص في بحمدون بعدما حاولا تخديرها ، غير ان عامل الفندق وبعض رواده افشلوا خطتهما واتصلوا برجال الامن الذين حضروا على الفور وقبضوا على غازي الانصاري وضبطوا معه مسدسا حربيا عيار ٩ ملم بينما تمكن رفيقه من الهرب .

وتولى التحقيق الفوري المدعي العام في جبل لبنان السيد سعيد ميرزا فاعترف المعتقل بانه اشتبه بالمرأة لانها تتردد يوميا الى الكازينو وعندما تعود الى الفندق تعيش كلها فترة .

جريمة شارع الارجنتين :

توقيف مشترك في الشجار

تسلم قاضي التحقيق في بيروت الشيخ كمال القاضي ملف التحقيق في جريمة شارع الارجنتين التي ذهب ضحيتها طارق مصطفى الزعتري (١٦ عاما) .

واستمع المحقق الى افادة الكردي كامل عزيز شيخو (٤١ عاما) فقال انه اختلف مع بدوي غندور على لعبة الورق في سوق الخضر وتضاربا بالايدي ، فشهر بدوي مسدسا عيار ٨ ملم ولحق به بعدما هرب من امامه واطلق عليه عيارين ناريين اصابا بائع الخضر طارق الزعتري ، فسقط قتيلا .

واستمع المحقق ايضا الى افادة رغول مخايل نحاس (٤٠ عاما) الذي كان الشهود افادوا انه بحكم صداقته للفاعل انتصر له ولحق بكامل شيخو لضربه ، فاصدر المحقق مذكرة وجاهية بتوقيفه ومذكرة غيابية بتوقيف بدوي غندور (٢٠ عاما) ووجه اليه تهمة القتل قصدا سندا الى المادة ٥٤٧ عقوبات و ٧٢ اسلحة (الاعدام) .

احالة « الانوار » على القضاء

احالت النيابة العامة الاستئنافية في بيروت على محكمة الاستئناف المدنية الناظرة في قضايا المطبوعات ، دعوى جديدة اقامتها على جريدة « الانوار » في شخص مديرها المسؤول السيد عزت صافي لنشره في عدد ١٤ – ٧ – ١٩٧٢ مقالا بعنوان « دخلت قوات مشاة وآليات للعدو الاسرائيلي الى ضواحي حولا في قضاء مرجعيون » اعتبرته النيابة العامة كاذبا ومن شأنه تعكير صفو الامن .

٥١ نائبا يطلبون احالة محاولة اغتيال طوق على المجلس العدلي

وقع امس ٥١ نائبا عريضة تطالب باحالة حادث محاولة اغتيال النائب جبران طوق على المجلس العدلي .

وقد وجهت العريضة الى مجلس الوزراء بواسطة رئاسة مجلس النواب.

تقرير مصرف لبنان للعام ١٩٧١ (٣)

زاد التسليف المصرفي للقطاع الخاص ٢٥,٤٪ وفازت الصناعة والخدمات بحصة الأسد

فيض السيولة ألزم المصارف سياسة تسليفية مرنة

في ما يلي القسم الثالث من تقرير مصرف لبنان السنوي عن العام ١٩٧١ ، ويشمل : الهيكل المصرفي والتشريع ، ، حركة رؤوس الاموال وميزان المدفوعات ، وضع المصارف (العاملة والموضوعة عليها اليد والموضوعة قيد التصفية الذاتية):

الهيكل المصرفي والتشريع

لم تطرا على الهيكل المصرفي تطورات تذكر خلال العام ١٩٧١ . والجدول الاتي يعكس الصورة في تاريخ ٣١ كانون الاول ١٩٧١ .

مراكز المصارف المسجلة على « لائحة المصارف » وفروعها في تاريخ اول كانون الثاني ١٩٧٢ وتوزيعها الجغرافي

المحافظة	المراكز	الفروع: الدائمة	الفروع: الموسمية	مكاتب مرتبطة بالفروع
بيروت	٢٠	٣٦	—	—
جبل لبنان	١	٦٩	٤	—
البقاع	٢	٨	—	١
لبنان الجنوبي	—	٢٣	—	٥
لبنان الشمالي	١	٣١	—	—
	٢٤	٢٠٨	٤	٦

انخفض عدد الفروع الدائمة من ٢١٩ فرعا في ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ الى ٢٠٨ في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ . ويعود هذا الانخفاض الى الغاء احد المصارف عددا كبيرا من فروعه لمناسبة اعادة تنظيم ادارته .

وتجدر الاشارة الى ان الاحصاءات المبينة في ما بعد للمصارف العاملة لا تشمل هذا العام ايضا موازنات بنك المشرق (الاسم الجديد لبنك انترا القديم) او قسم ادارة المصارف (الموضوعة عليها اليد) لدى مصرف التسليف الزراعي والصناعي والعقاري .

كما تجدر الاشارة الى انه خلال ١٩٧١ صدر القانون المنشور بالمرسوم الرقم ٢٣٥١ المؤرخ في ١٠ كانون الاول ١٩٧١ (الجريدة الرسمية الرقم ١٠٢ تاريخ ٢٢ كانون الاول ١٩٧١) المتضمن انشاء مصرف وطني للتنمية الصناعية والسياحية ، كما صدر مرسومان تنظيميان يحدد اولهما المرسوم الرقم ١٧٠٠ المؤرخ في ٢٦ آب ١٩٧١ (الجريدة الرسمية الرقم ٧٠ تاريخ ٢ ايلول ١٩٧١) نسبة الرسم المترتبة على المصارف للمؤسسة الوطنية لضمان الودائع للعام ١٩٧١ ، والاخر وهو المرسوم الرقم ١٩٨٣ المؤرخ في ٢٥ ايلول ١٩٧١ (الجريدة الرسمية الرقم ٨٠ تاريخ ٧ تشرين الاول ١٩٧١) مهنة مفوضي المراقبة لدى المصارف .

حركة رؤوس الاموال وميزان المدفوعات

كان لتطورات السوق المالية العالمية انعكاس في لبنان على صعيد حركة رؤوس الاموال وبالتالي على صعيدي السيولة والقطع .

واضيف الى تدفق رؤوس الاموال من بلدان المنطقة ، رجوع على نطاق واسع لرؤوس اموال كانت قد وظفت في الخارج ، وذلك تحت تأثير هبوط سعر العملة الاميركية وانخفاض معدلات الفائدة على الدولار الاوروبي .

ونتج عن ذلك ازدياد كبير في موفور السيولة لدى المصارف وفي الاقتصاد العام . وهكذا اضطر مصرف لبنان الى التدخل في سوق القطع خلال الفصل الاول ، خصوصا خلال الاشهر الاربعة الاخيرة ، ليحول دون الهبوط والانخفاض الحاد في سعر الدولار ، ليخفف من تقلباته . وعلى رغم تزايد التوظيفات الداخلية، بقيت الموارد بالعملة اللبنانية لدى المصارف غزيرة ، مما جعل هذه المصارف تتجه الى التوظيف بعملات اخرى غير الدولار ، كما فعل ذلك ايضا بعض الافراد.

بالاضافة الى ذلك ، اشترى مصرف لبنان خلال شهر شباط من الخزينة الاميركية مليون اونصة تروى من الذهب بالسعر الرسمي ٣٥ دولارا الاونصة .

وتظهر في موازنات القطاع المصرفي نتائج العمليات المذكورة اعلاه .

يبين الجدول الاتي ان فائض ميزان المدفوعات بلغ : ٧٤١٫٢ مليون ليرة تقريبا في العام ١٩٧١ في مقابل ٤٧١٫٦ مليونا تقريبا في العام ١٩٧٠ .

تغيرات موجودات الجهاز المصرفي وتعهداته قيد الطلب والقصيرة الاجل خلال عامي ١٩٧٠ و ١٩٧١ (بآلاف الليرات اللبنانية)

	١٩٧٠ المطلوبات (١)	١٩٧٠ الموجودات (٢)	١٩٧١ المطلوبات (١)	١٩٧١ الموجودات (٢)
مؤسسات نقدية مركزية				
حسابات صندوق النقد الدولي	—	—	—	—
موجودات العملة المتداولة	—	—	—	—
ودائع	١٠٤ ٥٨٨	١٨٨	٢٨٥ ١٩٠	—
قروض أو ديون	—	—	—	—
موجودات وتعهدات خارجية اخرى	—	٥ ٢٢٩	١٢ ٣٢٤	—
ذهب	—	—	١٠٧ ٨٠٠	—
مؤسسات نقدية اخرى				
موجودات العملة المتداولة	٦١ ٥٨٠	—	—	١٦ ٦٩٩
ودائع	٣٨ ٤٤٨	١١١ ٩٤٥	٨٢ ٥٢٢	٧١ ٩٠٦
قروض او ديون	٢٢٣ ٠٦٨	—	٣٢٩ ١٣٨	١٠ ٤٤٣
موجودات وتعهدات خارجية اخرى	١٦٦ ٤٦٨	—	٢٣ ٤٢٦	—
ذهب	٢٩٠	—	—	١١٦
المجموع	٥٨٩ ٠٠٢	١١٧ ٩٩٨	٨٩٠ ٣٠١	١٤٩ ١٣١
رصيد الميزان	—	٤٧١ ٥٨٤	—	٧٤١ ١٧٠
	٥٨٩ ٠٠٢	٥٨٩ ٠٠٢	٨٩٠ ٣٠١	٨٩٠ ٣٠١

(١) المطلوبات = زيادة الموجودات او نقص التعهدات .

(٢) الموجودات = نقص الموجودات او زيادة التعهدات .

وضع المصارف

أ — المصارف العاملة : يظهر في الجدول الاتي تطور وضع المصارف العاملة بين ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ و ٣١ كانون الاول ١٩٧١ :

موجز وضع المصارف العاملة في التواريخ المبينة في الجدول (بملايين الليرات اللبنانية)

	٣١ كانون الاول ١٩٧٠	٣١ آذار ١٩٧١	٣٠ حزيران ١٩٧١	٣٠ ايلول ١٩٧١	٣١ كانون الاول ١٩٧١
الموجودات بالعملة اللبنانية (الصناديق والودائع تحت الطلب لدى مصرف لبنان)	٣٤٥	٤٣٠	٣٨١	٣٩٨	٥٣٧
الموجودات الخارجية	٢ ٠٨٨	٢ ٢٨٧	٢ ٥٥٨	٢ ٦٨٠	٢ ٥٩٧
ديون على القطاع العام	١٠١	٧٢	٦٥	١٠٠	٦٠
ديون على القطاع الخاص (١)	٢ ٠٨٤	٢ ١٢٨	٢ ٢٦٥	٢ ٤٨٢	٢ ٦١٤
محفظة السندات المالية	٣٩	٤٠	٣٩	٣٩	٤١
المجموع	٤ ٦٥٧	٤ ٩٥٨	٥ ٣٠٨	٥ ٦٧٠	٥ ٨٤٩
ودائع تحت الطلب بالعملة اللبنانية	٨٣٠	٩٠٧	٩٧٦	١ ٠٣١	١ ١٠٩
ودائع اخرى	٢ ٥٩٠	٢ ٧٢٦	٢ ٩٥٥	٣ ١٧٢	٣ ٣٣٣
مجموع جزئي	٣ ٤٢٠	٣ ٦٣٣	٣ ٩٣١	٤ ٢٠٣	٤ ٤٤٢
التزامات خارجية	٩٠٩	٩٨٦	١ ٠١٢	١ ٠٥٦	١ ٠٤٨
حسابات اخرى (صافية)	٣٢٨	٣٣٦	٣٦٥	٤١١	٣٧٨
المجموع	٤ ٦٥٧	٤ ٩٥٨	٥ ٣٠٨	٥ ٦٧٠	٥ ٨٤٩

(١) تجدر الاشارة الى ان ارقام هذا البند التي ينشرها صندوق النقد الدولي تحت العنوان نفسه تختلف عن الارقام الواردة اعلاه لان الصندوق يضمنه السندات المعاد حسمها او الموضوعة في الامانة في مصرف لبنان وكذلك محفظة المصارف المالية .

بعدما بلغت موارد المصارف ٤٦٥٧ مليون ليرة في ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ ، ارتفعت الى ٥٨٤٩ مليونا في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ ، اي بزيادة ١١٩٢ مليونا (ما يوازي ٢٥٫٦٪) .

اما التزاماتها (ودائع المقيمين وغير المقيمين وحسابات العملاء الدائنة، باستثناء الاموال المجمدة) ، التي بلغت ٤٣٢٩ مليون ليرة في نهاية ١٩٧٠ ، فقد بلغت ٥٤٧١ مليونا في نهاية ١٩٧١ ، اي بزيادة ١١٤٢ مليونا او ٢٦٫٤٪ ومن المجموع البالغ ٥٤٧١ مليونا تشكل ودائع المقيمين ٨٠٫٨٪ ، ويتكون الباقي ، اي ١٩٫٢٪ من التزامات تجاه غير مقيمين . وقد سجلت ودائع المقيمين خلال سنة زيادة بلغت ٢٩٫٣٪ والالتزامات تجاه غير المقيمين زيادة ١٥٫٣٪ .

ابتداء من تشرين الثاني ١٩٧٠ اتسع حجم الودائع تحت الطلب بالعملة اللبنانية، واستمر هذا النمو طوال ١٩٧١ ، حيث بلغ ٣٢٫٧٪ في مقابل ٥٫٥٪ فقط عام ١٩٧٠ . «الودائع الاخرى» التي سجلت تقدما في العام ١٩٦٩ مقداره ١٨٫٨٪ و ٢٥٫٦٪ في العام ١٩٧٠ ، فقد ازداد نموها وبلغ ٢٨٫٢٪ .

وتكمل الجداول الاتية المعلومات عن الودائع (باستثناء الاموال المجمدة) :

توزيع الودائع حسب فئاتها وحسب العملات (بملايين الليرات اللبنانية)

فئة الودائع	في ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ بالعملة اللبنانية	في ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ بالعملات الاجنبية	في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ بالعملة اللبنانية	في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ بالعملات الاجنبية	١٩٧١/١٩٧٠ ٪ بالعملة اللبنانية	١٩٧١/١٩٧٠ ٪ بالعملات الاجنبية
١ — المقيمون						
ودائع تحت الطلب	٨٣٠	٢٦٠	١ ١٠٩	٢٧٥	+ ٣٣٫٦	— ٥٫٢
ودائع لاجل او لاشعار محدد	٨٩	٤٠	١٣٢	٣١	+ ٤٨٫٣	— ٢٢٫٥
ودائع ادخار	١ ٤٨٧	٧١٤	٢ ١٣٩	٦٥٥	+ ٤٣٫٨	— ٨٫٣
مجموع جزئي	٢ ٤٠٦	١ ٠١٤	٣ ٤٢٢	٩٦١	+ ٤٢٫٢	— ٥٫٢
٢ — غير المقيمين						
ودائع تحت الطلب	٨٨	٦٠	١٠٨	٧٢	+ ٢٢٫٧	+ ٢٠٫٠
ودائع لاجل او لاشعار محدد	٦	٢٥	٥	٢٣	— ١٦٫٧	— ٨٫٠
ودائع ادخار	١٥٨	٣٦٩	٢٢٤	٣٤٦	+ ٤١٫٨	— ٦٫٢
مجموع جزئي	٢٥٢	٤٥٤	٣٣٧	٤٤١	+ ٣٣٫٧	— ٢٫٩
المجموع	٢ ٦٥٨	١ ٤٦٨	٣ ٧٥٩	١ ٤٠٢	+ ٤١٫٤	— ٤٫٥
	٤ ١٢٦		٥ ٢٠٩		+ ٢٦٫١	

يمكن هذا الجدول من الملاحظة انه ، اذا لم تؤخذ في الاعتبار في موارد المصارف سوى الودائع ، فان نسبة ودائع المقيمين الى مجموع الودائع تكون قد بلغت ٨٢٫٩٪ في نهاية ١٩٧٠ و ٨٥٪ في نهاية ١٩٧١ ، اما نسبة ودائع غير المقيمين الى المجموع نفسه فعلى التوالي ١٧٫١٪ و ١٥٪ .

ومن جهة اخرى ، فان زيادة الودائع بالعملة اللبنانية ، وانخفاض الودائع بالعملات الاجنبية ، عدلا تكوين الودائع في شكل محسوس . ويمكننا تتبع تطور الودائع منذ ١٩٦٩ من خلال الجدول الاتي :

تطور تكوين الودائع (النسبة مئوية)

الودائع	حصة الودائع بالليرات اللبنانية ١٩٦٩	حصة الودائع بالليرات اللبنانية ١٩٧٠	حصة الودائع بالليرات اللبنانية ١٩٧١	حصة الودائع بالعملات الاجنبية ١٩٦٩	حصة الودائع بالعملات الاجنبية ١٩٧٠	حصة الودائع بالعملات الاجنبية ١٩٧١
في ودائع المقيمين	٦٩٫١	٧٠٫٤	٧٨٫٣	٣٠٫٩	٢٩٫٦	٢١٫٧
في ودائع غير المقيمين	٣٩٫٨	٣٥٫٧	٤٣٫٣	٦٠٫٢	٦٤٫٣	٥٦٫٧
في مجموع الودائع	٦٤٫٠	٦٤٫٤	٧٢٫٠	٣٦٫٠	٣٥٫٦	٢٨٫٠

نشأت زيادة الودائع بالعملة اللبنانية الى حد ما عن نمو حركة التسليف ، الا ان مصدرها الرئيسي ، كما سبقت الاشارة ، هو تحويل الودائع من العملات الاجنبية الى العملة اللبنانية .

ومن مراجعة الجدول المتعلق بوضع المصارف العاملة ، تتضح اهمية زيادة الاموال الجاهزة لدى المصارف بالعملة اللبنانية التي تحدثنا عنها اعلاه ، والتي ارتفعت من ٣٤٥ مليون ليرة في ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ الى ٤٣٠ مليون ليرة في ٣١ آذار ١٩٧١ ، وبلغت ٥٣٧ مليون ليرة في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ ، مما يدل على زيادة مقدارها ١٩٢ مليون ليرة اي ما يوازي ٥٥٫٧٪ خلال سنة .

هذا الفيض من السيولة بالعملة اللبنانية ادى بطبيعة الحال الى هبوط محسوس في معدل الفائدة المعتمدة بين المصارف . وقد زادت القروض في ما بين المصارف ، وبلغت ودائع المصارف لدى مصرف التسليف الزراعي والصناعي والعقاري — قسم ادارة المصارف — ١٥٨ مليون ليرة في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ في مقابل ١٢٥ مليون ليرة في نهاية العام السابق .

ومن جهة ثانية ، كان من شأن هذا الفيض من السيولة ان حمل المصارف على سلوك سياسة في التسليف اكثر ليونة . وهكذا ، ارتفع حجم التسليف المصرفي للقطاع الخاص من ٢٠٨٤ مليون ليرة في ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ الى ٢٦١٤ مليون ليرة في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ ، اي بزيادة ٥٣٠ مليون ليرة او ٢٥٫٤٪ . ومن الجدير بالملاحظة كذلك الارتفاع في نسبة التسليف بالعملات الاجنبية الى مجموع التسليف للقطاع الخاص : فبعدما كانت هذه النسبة ٧٪ في نهاية ١٩٧٠ بلغت ١٢٪ في نهاية ١٩٧١ . ومن جهة اخرى ، انخفضت السلفات للقطاع العام من ١٠١ مليون ليرة في ٣١ كانون الاول ١٩٧٠ الى ٦٠ مليونا في نهاية ١٩٧١ ، نتيجة تسديدات الخزينة .

وعلى رغم التوسع المحسوس في التوظيف ، فان الموجودات الخارجية للمصارف ارتفعت من ٢٠٨٨ مليون ليرة في نهاية ١٩٧٠ الى ٢٥٩٧ مليون ليرة في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ ، اي بزيادة ٥٠٩ ملايين ليرة او ٢٤٫٤٪ . وكذلك ارتفعت نسبة القروض الخارجية الى الالتزامات الخارجية من ١٩٧٪ في نهاية ١٩٦٩ الى ٢٣٠٪ في نهاية ١٩٧٠ والى ٢٤٨٪ في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ . وتحسن ايضا معدل السيولة العامة فارتفع من ٥٦٫٢٠٪ في نهاية ١٩٧٠ الى ٥٧٫٢٨٪ في نهاية ١٩٧١ . وقد يبلغ هذا المعدل ٦٤٫١٧٪ اذا اخذ ، على سبيل الذكر ، ما لدى المصارف من اموال جاهزة مودعة لدى مصرف التسليف الزراعي والصناعي والعقاري — قسم ادارة المصارف — في ٣١ كانون الاول ١٩٧١ .

ومن ناحية اخرى ، وبسبب المعدل المرتفع لنمو الموارد ، فان حجم التسليف المصرفي الداخلي للقطاع الخاص ، على رغم الارتفاع الذي سجله ، لم يشكل في نهاية ١٩٧١ ، كما لم يشكل في نهاية كانون الاول ١٩٧٠ ، الا ٤٤٫٧ ٪ من مجموع الموجودات المصرفية .

يبين الجدولان الاتيان تكوين التسليف الداخلي :

الحسم والتسليفات في ١٩٧٠ و ١٩٧١ (بملايين الليرات اللبنانية)

	٣١ كانون الاول ١٩٧٠	٣١ كانون الاول ١٩٧١	١٩٧١ / ١٩٧٠ ٪
الحسم	٤٩٥	٦١٤	+ ٢٤٫٠
التسليفات	١ ٥٨٩	٢ ٠٠٠	+ ٢٥٫٩
مجموع التسليف الداخلي	٢ ٠٨٤	٢ ٦١٤	+ ٢٥٫٤

خلال ١٩٧٠ ، طرأت زيادة محسوسة في الائتمان المقدم على شكل سلفات وتراجع الائتمان المقدم على شكل حسومات . اما خلال ١٩٧١ ، فقد سجل كلا الشكلين تحسنا متساويا تقريبا .

تصنيف الاعتمادات حسب قطاعات الاقتصاد لعامي ١٩٧٠ و ١٩٧١ (باستثناء بنك المشرق ومصرف التسليف الزراعي والصناعي والعقاري ، والمصارف الموضوعة عليها اليد والمصارف قيد التصفية الذاتية) ، (بآلاف الليرات اللبنانية)

	٣١ كانون الاول ١٩٧٠	٣١ كانون الاول ١٩٧١	النسبة ١٩٧١/١٩٧٠	النسبة المئوية من مجموع التسليفات لعام ١٩٧١
١ — تسليفات الزراعة	٨٢ ٧٥٣	٨٥ ٨٧٤	١٠٤	٣٫٢٨
٢ — تسليفات الصناعة	٣٤٥ ٩٤٦	٤٢٥ ٨٥١	١٢٩	١٦٫٢٨
٣ — تسليفات البناء	٢٤٢ ٩٩٩	٢٩١ ٢٥٣	١٢٠	١١٫١٤
٤ — تسليفات التجارة	١ ٢١٤ ٤٨٩	١ ٤٠١ ٥٦٠	١١٥	٥٣٫٦٣
٤١ — تجارة خارجية	(٤٣٣ ٨١١)	(٤٤٥ ٩٤٠)	(١٠٣)	(١٧٫٠٣)
٤٢ — تجارة داخلية	(٤٩٨ ٨٠٩)	(٥٨٧ ٧٩٠)	(١١٨)	(٢٢٫٤٧)
٤٣ — تجارة عابرة	(١٢٣ ٣٣٨)	(٢٠٥ ٢٩٤)	(١٦٣)	(٧٫٨٦)
٤٤ — تسليفات الاستهلاك	(١٥٠ ٣٣١)	(١٦٣ ٠٣٦)	(١٠٩)	(٦٫٢٧)
٥ — تسليفات المؤسسات المالية	٧٠ ٠٠٠	٨٩ ١٥٩	١٢٧	٣٫٤١
٦ — تسليفات مختلفة	١٢٨ ٦١٦	٣١٠ ٠٩٤	٢٤١	١١٫٨٦
المجموع	٢ ٠٨٤ ١٠٠	٢ ٦١٣ ٦٨٢	١٢٥	١٠٠٫٠٠

من الجدول اعلاه ، يمكن استنتاج ما يأتي :

— استفادت كل القطاعات في شكل عام من التوسع في الائتمان .

— اذا استبعدنا التسليفات «المختلفة» ، فان قطاعي الصناعة والخدمات هما القطاعان اللذان اصابا اكبر قسط من الافادة .

— في شكل عام ، بقي نصيب كل قطاع على حاله من دون تبدل محسوس .

مصرف لبنان يباشر استيفاء الاحتياط الالزامي ويتدخل لحماية الدولار

عاد مصرف لبنان هذا الاسبوع الى ممارسة سياسة شراء الدولار من المصارف ليتمكن من الوقوف على رجليه في سوق بيروت المالية . وبلغت الكميات التي اشتراها في اليومين الاخيرين نحو ٦ ملايين دولار بسعر ٢٩٨٫٧٥ قرشا الدولار .

وعزا البعض انخفاض سعر الدولار واضطرار مصرف لبنان الى التدخل ، الى تنفيذ قرار المصرف ابتداء من مطلع شهر ايلول الحالي والقاضي برفع معدل الاحتياط الالزامي على الودائع لدى المصارف من ٥ الى ٧ في المئة . وهذا يعني ان على المصارف ان تودع مبلغا اضافيا من الاحتياط مقداره نحو ١١٠ ملايين ليرة .

ويقول هؤلاء ان مباشرة استيفاء الاحتياط الالزامي الاضافي (٢ ٪) زاد الطلب على الليرة اللبنانية ورفع معدل الفائدة عليها بين المصارف من ١٤٢٥ في المئة الى ١٤٧٥ و ٢ في المئة مما اضطر مصرف لبنان الى شراء كميات من الدولار وطرح عملة لبنانية في المقابل .

وكرر بعض الاوساط المصرفية شكواه من شمول الاحتياط الالزامي الودائع بالعملات الاجنبية واكد مطالبته بوجوب قصر ذلك على الودائع بالعملة اللبنانية .

مجلس الضمان والادوية غير المقبولة: الاستمرار في الدفع حتى نهاية ١٩٧٢

وحيد يتهم ٥٠ طبيبا بسوء النية

ارتفاع كلفة الدواء الى ٥٤ في المئة

أقر مجلس ادارة صندوق الضمان الاجتماعي في احدى جلساته الاخيرة تمديد مفعول القرار الرقم ١٧٣٧ القاضي بان يسدد الصندوق ثمن الادوية غير المدرجة في لوائحه حتى نهاية السنة الجارية ، وذلك بعد انتهاء مفعول هذا القرار في اخر آب الفائت .

وجاء هذا القرار بناء على اقتراح احد اعضاء المجلس السيد توفيق ابو خليل الذي قال انه يقتضي تمديد مفعول القرار ريثما تتمكن الادارة من وضع الاسس النهائية لسياسة الدواء التي تؤمن معها مصلحة الصندوق والاجراء على السواء خصوصا انه ما زال هناك اطباء يصفون ادوية غير مقبولة ولا يجوز تحميل المضمون — حتى لفترة من الزمن — اكثر من مساهمته في كلفة العناية الطبية (٢٠ ٪) .

وقال النقيب اديب قدوره انه مع التمديد حتى نهاية السنة مع توصية الاطباء بالتزام لوائح الصندوق المقبولة قدر المستطاع .

كذلك ايد السيد احمد سلطان والدكتور حسني جلول والسيد غبريال خوري التمديد وطالبوا بتوسيع اللائحة وبضرورة تدعيم العلاقات الطبية مع الجسم الطبي .

وابدى السيد ناصر نصرالله ملاحظاته حول الموضوع فتساءل : ما هي كلفة الدواء بالنسبة الى كلفة العناية الطبية ، وما هي النسب المئوية التي كانت عليها قبل قرار المجلس بتسديد ثمن الادوية غير المدرجة ، والنسب التي وصلت اليها بعد تنفيذ هذا القرار ؟

وقال : ان استيراد الادوية للصندوق مباشرة من شأنه خفض نفقات الموازنة والتخفيف عن كواهل الاجراء فمصلحة الصندوق تتأمن بهذه الطريقة من دون سواها .

وقال السيد مروان نصر انه لا يمكن الزام الطبيب بالتقيد بلوائح الصندوق الحالية ويجب تعميم لوائح الصندوق وقرار المجلس بالتمديد على جميع الاطباء والمعنيين .

وتساءل السيد الياس زخريا مدير تعاونية الموظفين : ما هو المبرر لوجود لائحتين في لبنان ، لائحة الضمان ولائحة وزارة الصحة ما دام هناك دواء ووزارة والحكم عليه ترعى قضية الدواء ؟

واوضح المدير العام للصندوق الدكتور رضا وحيد الموضوع بقوله : ان جدول الادوية ليس جدولا نظاميا او استنسابيا انما هو جدل قانوني نصت عليه الفقرة الرابعة من المادة ١٧ من قانون الضمان التي قضت بان تشمل العناية الطبية الادوية والمستحضرات الصيدلية الضرورية شرط ان تكون واردة في الجدول المقبول . فانطلاقا من هذا الواقع ، لا اشكال حول قانونية لائحة الصندوق وضرورتها .

اما السؤال المطروح اليوم فهو : كيف يمكن الصندوق ان يضع لائحته من دون المساس بتوازنه المالي وبمصلحة الاجراء ، بمعنى آخر كيف يمكنه وضع لائحة تنسجم مع مصلحته المالية والفنية من دون التعرض لمصلحة الاجراء ؟

واضاف : ان الصندوق عمل دائما على تنسيق سياسته مع سياسة الدولة في حقل الدواء ورأى ، منذ انطلاقة فرع الضمان الصحي ، تأمين الادوية للمضمونين في حدود امكاناته وحرص على الا يتحملوا مغبة فقدان الدواء .

اما قضية الدواء بالذات فهي ذات عناصر عدة ومتشعبة . والوصفة الطبية تخضع لاعتبارات مختلفة . وقد اظهرت الاحصاءات انه من اصل ٢٨ الف وصفة طبية، لا تزيد نسبة المخالفات على ٣ في المئة . فالنسب ضئيلة اذا اعتبرنا ان الصندوق ، في انطلاقته ، حدد اصولا جديدة للوصفة الطبية. كما انه قام بتنقية حقل الدواء ، مما يحقق تجاوبا مع الاطباء . وهنا لا بد من توجيه الشكر الى جميع الاطباء الذين اظهروا تجاوبا مع اهداف الصندوق باستثناء ٤٠ او ٥٠ منهم اثبتت التجارب انهم سيئو النية ومرتبطون مصلحيا مع المستوردين .

وقال ان النسبة المئوية لكلفة الدواء بعد فتح اللائحة ارتفعت من ٣٤ في المئة الى ٥٤ في المئة .

وخلص الدكتور وحيد الى القول ان الادارة تنسجم مع رغبة المجلس وتوافق على تمديد مفعول القرار . انما تود ان تلفت الى خطورة هذا التدبير وضرورة جعله استثنائيا ومحددا في وقت معين لا يتعدى نهاية ١٩٧٢ ، على ان تكون سنة ١٩٧٣ منطلقا للائحة ادوية علمية جديدة ولعقود جديدة مع الاطباء ، واضحة الشروط والموجبات تضعها الادارة لتحمل الاطباء مسؤولياتهم عند وصف ادوية غير مدرجة في لوائح الصندوق .

بورصة بيروت

كانت حركة بورصة بيروت اولى جلسات الاسبوع عادية جدا فسجلت الردهة يوم الثلثاء ١٠٤٠ سهما بقيمة ٨٦١٣٥ ليرة .

اقتصر العمل على ٤ انواع من الاسهم توزعت على النحو الاتي : الترابة ٧٠ سهما ، قاديشا ٤٥ سهما ، الكازينو ٢٥ سهما ، سوليفر ٩٠٠ سهم .

نشطت حركة العرض والطلب وفاقت العروض الطلبات . بيع في السوق غير الرسمية للبورصة ٥٠ سهما من فاريا — آلزار بسعر ٣١ ليرة السهم وجرى عرض وطلب للاسهم الاتية : طبرجا بيتش عرض بـ ٢٩ ليرة السهم ، سان شارل سيتي سنتر طلب بـ ٣١ ليرة السهم ، لكو طلب بـ ٢٧ ليرة السهم .

على صعيد العملات الاجنبية ، تراجع سعر الدولار بنكنوط والفرنك الفرنسي بنكنوط والمارك الالماني بنكنوط والريال الايراني والين الياباني والفرنك البلجيكي حوالة والفرنك السويسري حوالة والجنيه الاسترليني حوالة ، فيما زاد سعر الفلوران الهولندي والدولار حوالة والفرنك الفرنسي تجاري ومالي . واستقرت اسعار العملات الاخرى .

بالنسبة الى العملات العربية ، تراجع سعر الدينار الاردني والدينار الكويتي والليرة السورية وريال قطر ودبي والريال السعودي . واستقرت اسعار العملات الباقية .

ولوحظ الاستقرار في سعر الذهب ، الكيلوغرام بـ ٢١٥٠ دولارا .

المبادلات

الترابة	١٣٧
قاديشا	١٨٦
الكازينو	٨٨٫٥٠
سوليفر	٧٢٫٥٠

العرض

البارد	١٢٨٫٥٠
نقليات البارد	١٧٥٫٥٠
سبل	٤٧٫٥٠
المرفأ	١٥٠
تحسين المسكن	٥٠
العقارية للبنان	١٨٧
المالية العامة	٨٩٫٥٠
سوديكو	١٤١
بون جوس	٨٨
ليسيكو	١٥٣
الانترنيت	١١٧٫٥٠
ا.د.ف	٤٨٫٧٥
الجوت	٩٦
التلفزيون	٢٢
ادارة المرفأ	٢٠٥
راديو الشرق	٢٨٦

الطلب

الاتحاد الوطني	٣٢٦
الاعتماد اللبناني	٤٥
البارد	١٢٦٫٥٠
نهر ابرهيم	٨٢
نقليات البارد	١٧٣
المرفأ	١٤٧٫٥٠
تحسين المسكن	٤٩
المالية العامة	٨٨
سلاف	٨٦
سوديكو	١٢٨
الانترنيت	١١٦
ا.د.ف	٤٨٫٢٥
الجوت	٩٤
التلفزيون	٢١
راديو الشرق	٢٧٤

الكروزيرو البرازيلي	٣٩
دينار البحرين	٦٧٥
الدينار العراقي	٨٠٠
الدينار الاردني	٨٢٩
الدينار الكويتي	٩٠٧
الدينار الليبي	٦٨٠
الدولار الاوسترالي	٣٥٠
الدولار الكندي	٣٠١
الدولار الاميركي	٢٩٧٫٧٥
الدولار الاميركي حوالة	٢٩٨٫٧٥
الدراخما	٩٫٦٥
الفلوران الهولندي	٩٢٫٥٠
الالف فرنك افريقي	١٢٣٠
الفرنك البلجيكي حوالة	٦٫٧٩
الفرنك الفرنسي	٦١٫٧٠
الفرنك الفرنسي تجاري	٥٩٫٦٥
الفرنك الفرنسي مالي	٦٢٫٧٥
الفرنك السويسري حوالة	٧٨٫٩٠
الالف لير ايطالي (بنكنوط)	٥٠٠
الليرة القبرصية	٧٤٠
الليرة المصرية	٣٩٢
الليرة المصرية حوالة	
تجاري اسمي	٧٢٠
الليرة السودانية	٥٥٠
الليرة الاسترلينية	٧٣٠
السترلنغ آريا شيك	٧٢٦
الليرة الاسترلينية حوالة ٢/٤٤٨٦	٧٣١
الليرة السورية	٦٩٫٣٥
الليرة التركية	٢٫٧٠
المارك الالماني	٩٣٫٢٥
المارك الالماني حوالة	٩٣٫٥٥
البزيتا الاسبانية	٤٫٧٠
البيزو الارجنتيني (الجديد)	٢٢
الريال الايراني	٣٫٨١
ريال قطر ودبي	٦٧٫٥٠
الريال السعودي	٧١٫٦٠
الروبية الهندية	٣٦
الشلن النمساوي	١٢٫٩٥
الالف ين ياباني (بنكنوط)	٩٨٠

الليرة الايرانية	٤٥٥٠
الليرة العثمانية التجارية	٤١٥٠
الليرة العثمانية الرشادية	٧٥٠٠
الليرة الفرنسية (نابليون)	٤٢٠٠
البيزوس المكسيكي	٢٥٠٠٠
الليرة الانكليزية (ملك)	٥٢٥٠
كيلو الذهب عيار ٩٩٥	٦٤١٠٠٠

في ٥ ايلول ١٩٧٢

العملات	شراء ق.ل.
الكورون الدانمركي	٤٢/٥٠
الكورون الاسوجي حوالة	٦٢/١٠

NEW YORK-AMERICAN EXCHANGES

NY 10 MOST ACTIVE STOCKS

	Volume	Close	Difference
Curtiss-Wright	152.600	32 7/8	— 1 1/8
Internat Nickel	124.800	36 1/4	+ 1
Tenneco	120.300	26 1/4	— 3/8
Cluett Peabody	117.300	20	+ 1/4
Natl. Cash Reg	114.100	37 3/8	+ 3/8
Cert-Teed Pro	108.900	22 3/8	— 3/8
Martin Marietta	96.600	20 1/2	— 3/4
TWA	86.000	46 1/2	— 1 1/2
Cons Stat Gas Pro	75.800	46 1/2	+ 7/8
Maremont Corp	74.600	30 1/4	+ 1/2

DOW JONES STOCK AVERAGES

	Previous	Close	Difference
INDL	970.05	969.37	— 0.68
TRANS	233.91	231.70	— 2.21
UTIL	110.75	110.84	+ 0.09
STKS	318.32	317.42	— 0.90

	Previous	Close		Previous	Close
[illegible] Mnftr.	44 5/8	Not received	Lockheed Aircraft	9 7/8	Not received
Amer. Airlines	30 1/4		L.T.V. Aerospace	67 1/4	
Amer. Motors	9 1/4		McDonald Douglas	34 5/8	
Amer. Tel and Tel.	43 7/8		Memorex	17 7/8	
Ampex Corporation	6 3/8		Merrill Lynch	29 5/8	
Apeco	8 1/2		Microdot	20	
Asamera Oil	15 1/2		Monogram	15 1/2	
Ashland Oil	31 1/4		Nat. Cash Register	37	
Avco	16 1/8		National Homes	16 1/8	
Avnet	12		Natomas	61 3/4	
Bausch & Lomb	35 5/8		Nytronics	—	
Bell & Howell	67		Occident. Petroleum	14 3/4	
Bethlehem Steel	29 7/8		Ogden	13 7/8	
Boeing	22 7/8		Pacific Petroleums	44 1/8	
Bunker-Ramo	11		Pan Am World Air	13 1/8	
Burroughs	210		Pfizer	42 7/8	
Callahan Mining	10 3/4		Phillips Petroleum	35 7/8	
Chrysler	31 3/8		Pitney-Bowes	21 3/4	
City Investing	15 3/4		Pittston	29 1/2	
Clary	5 7/8		Planning Research	11	
CNA Financial	20 3/4		Polaroid	113 3/4	
Colt Industries	20		Purex Corp.	18 1/2	
Columbia Pictures	11 1/4		Raytheon	31 3/4	
Control Data	74 1/4		RCA	36 3/8	
Data Proces. & Fin	5 3/4		Rockwood Computer	2 7/8	
Dictaphone	9 1/2		SCM	15 7/8	
Disney Walt Prod	187 1/2		Solitron Devices	10 5/8	
Du Pont de Nemours	162 1/4		Sony	45 5/8	
Dome Petrol.	42		Sperry Rand	44 1/2	
Eastman Kodak	130 3/4		Standard Oil N.J.	81 1/4	
Edo	8 1/4		Standard Oil Calif.	68 1/4	
Electronic Memories	4 1/8		Susquehanna	11 3/8	
Ennis Busin. Forms	6 3/4		Swank	11 7/8	
Ethyl	29		Syntex	82	
Fairchild Camera	45 1/2		Systems Eng.	10 1/2	
Fairchild Indus.	10 1/4		Teledyne	17 1/4	
Ford Motor	67 3/8		Teleflex	26 3/8	
Foxboro	27 1/2		Telex	8 3/8	
General Am. Oil	54		Texaco	35	
General Dynamics	26 3/8		Texas Gulf Sulfur	17 7/8	
General Instruments	—		Thiokol Chemical	19 1/4	
General Motors	79		Trans World Airlin.	48	
Georgia Pacific	40 1/8		Tyco Laboratories	16 3/8	
Grace (W.R.)	27 1/8		Union Carbide	49 1/2	
Gulf and Western	35 7/8		United Brands	12 1/2	
Gulton	9 3/8		University Comput.	13 3/8	
Hammond	14		Uniroyal	17 1/4	
Int. Bus. Mach.	406 1/4		US Steel	29 3/4	
Int. Tel & Tel.	55 1/4		Varian Associates	21 3/4	
Itek	58 3/8		Whittaker	8 1/8	
Kaiser Aluminium	20 1/4		Xerox	156 7/8	
Leasco	21 5/8		Zapata Norness	27 1/4	
Ling-Temco-Vought	10 1/8		Zenith Radio	43 1/4	
Litton Industries	12		Zale Ind.	22	
			Volume	11,600	

هكذا من الأصل

المفكرة

جيد الى قليل الغيوم .
الرياح السطحية جنوبية غربية، معتدلة .
الانقشاع جيد .
الحرارة في الساحل من ٢١ الى ٣٠ درجة ، في الجبال وفوق ١٠٠٠ متر من ١٤ الى ٢٤ ، في الداخل والبقاع من ١٠ الى ٣٠ .
الرطوبة في الساحل من ٥٥ الى ٨٠ في المئة .
البحر هادىء الى قليل الموج .
الحرارة المسجلة امس في بيروت ٣٠ — ٢٤ ، طرابلس ٣٠ — ٢٥ ، الارز ١٨ — ٩ ، مرجعيون ٢٧ — ١٨ ، رياق ٢٨ — ١٣ وضهر البيدر ٢٠ — ١٣ .
كان الطقس بعد ظهر امس جيدا في دمشق والحرارة ٣٢ ، عمان ٣١ ، القاهرة ٣٧ ، بغداد ٤٠ ، الكويت ٤٢ ، طرابلس الغرب ٢٨، طهران ٣٥، باريس ٢٠ وفرانكفورت ١٩ .
قليل الغيوم في جدة ٣٤ ، الخرطوم ٣٥ ، اسطنبول ٢٤ ، اثينا ٢٨ ، روما ٢٦ ، لندن ١٦ ، بلغراد ٢٤ وكوبنهاغن ١٧ .
غائما في جنيف ٢٦ وموسكو ١٢، ممطرا في ميلانو ٢٠ .
(دائرة الرصد الجوي في مديرية الطيران المدني)

● الحمل (٢١ اذار — ٢٠ نيسان) — تلقى معارضة وتتعامل مع اشخاص صعبي المراس . استعد لمواجهة العقبات وحضر ردك عليها نيكون يومك مرضيا .
● الثور (٢١ نيسان — ٢١ ايار) — النشاط المهني والتنظيم والاعمال الصعبة تتطلب مزيدا من الصبر والدراسة. النجاح امامك .
● الجوزاء (٢٢ ايار — ٢١ حزيران) — ما تنجزه اليوم يكون له دور مهم في نجاحك او فشلك في المستقبل الضمة لا تلائمك فتجنبها مهما كلفك الامر .
● السرطان (٢٢ حزيران — ٢٣ تموز) — بعض الرؤى مغرية وبعضها عليك ان تتفاداه الا انها كلها تحتاج الى درس عميق . لا تمزج بين اللهو والعمل .
● الاسد (٢٤ تموز — ٢٣ آب) — موقع كوكب المشتري يضعك في موقف مفيد جدا بالنسبة الى الارباح اذا احسنت استخدام مواهبك ومعلوماتك . لتكن اهدافك سامية فيسير كل شيء في شكل حسن .
● العذراء (٢٤ آب — ٢٣ ايلول) — تسبب لنفسك مشاكل اذا كنت مشاكسا . اذا اظهرت لطفا ومنطقا يصبح رأيك مقنعا بسهولة .
● الميزان (٢٤ ايلول — ٢٣ تشرين الاول) — عدل اسلوبك في العمل لتضيف اليه منهجا او قواعد ذات مظاهر مبتكرة . لا تقلق . اترك الموقف يتطور الى اقصى الحدود .
● العقرب (٢٤ تشرين الاول — ٢٢ تشرين الثاني) — الجهد والشعور بالمسؤولية والجدية امران ضروريان . قد لا يتطور الموقف كما كنت تتوقع . لا تكن متسرعا . تقدم بحذر وحكمة .
● القوس (٢٣ تشرين الثاني — ٢١ كانون الاول) — الحكمة والحكم المصيب والشخصية المحببة كلها امور تميز مواليد هذا البرج . انم هذه الخصائص وبسط ما هو معقد وتخلص من الزيادات .
● الجدي (٢٢ كانون الاول — ٢٠ كانون الثاني) — في مهماتك اليومية لا تنس الاعمال الاضافية التي لها اهميتها . تجنب تحميل برنامجك اكثر من سعته .
● الدلو (٢١ كانون الثاني — ١٩ شباط) — المراسلات والاعمال والنشاط الاجتماعي كلها معززة. اليوم يكون جيدا في شكل فريد .
● الحوت (٢٠ شباط — ٢٠ اذار) — لا تنم على امجادك. تواجه المنافسة واحيانا تقهرها . احرص على عدم تخطي الحدود في اوقات غير مناسبة.
✱ اذا كنت من مواليد اليوم : ذكاؤك لامع ولديك الارادة في وضع طاقة هائلة حيث يجب . انك مبتكر في افكارك ، وآراؤك عملية الا انك لا تعرف الافصاح عنها في الاوقات الملائمة . حاول ضبط الشكوك التي تعوق تقدمك . تكلم فتجد اذانا صاغية . انت متنوع وتنجح في العلوم والقانون والطب والسياسة والتعليم والادب . الرسم الاعلاني والمسرح يشكلان اطارا رائعا لمواهبك الخلاقة . اكبح ميولك نحو التشاؤم والتطلب ازاء عائلتك او شركائك.

الصيدليات التي تؤمن الخدمة من الساعة ٨ صباحا الى الساعة ٧ مساء (الزاميا) ويسمح بالنقل او بمتابعة العمل (اختياريا) لمن شاء لغاية الساعة ٨ فقط .

اسم الصيدلية	المنطقة	الهاتف
● بيروت		
اللبنانية	ساحة الشهداء	٢٣١٦٤٢
ابي عجرم	بشارة الخوري	٢٢٤٢٨٤
جبل لبنان	النورية	٢٥٥٤٠٣
شاكر	باب ادريس	٢٢٣٢٢٣
كتنه	جان دارك	٣٤٢٣٥٥
كومودور	راس بيروت	٣٥٢٠١٤
شوران	الروشة	٣١٢٣٩٨–٩
طبال	محطة النويري	٢٢١٨٥٩
الشمار الجديدة	الظريف	٣٠٣٦٣٧
الناصرة	محطة الناصرة	٢٢٤٥٢١
المتحف	ساحة المتحف	٢٨٢٨٢٧
بارثي	الاشرفية	٣٢٢٧٤٤
سان جورج	الاشرفية	٣٢٦٨٨٥
بابكيان	الاشرفية	٣٢٤٩٢٩
بيروت	الملعب البلدي	٣١١٣٠٠
مازن	كورنيش المزرعة	٣١٢٣٦٢
● فرن الشباك		
حرب	عين الرمانة	٢٨٢٤٠٠
مار نهرا	فرن الشباك	٢٨٦٧٩٠
● الساحل الجنوبي		
الشياح	الشياح	٢٧١٢٨٥
الحاج	الغبيري	٢٧٢١٣٢
نعيمة	برج البراجنة	٢٧١٩٩٠
انطوان نكاش	الحدث	٢٧٤٥٢٥
المعزز	الاوزاعي	٢٧٤١٧٦
● صيدا		
نعسان		٧٢٠٣٠٠
مرجان الجديدة		٧٢٠٧٠٠
● الساحل الشمالي		
ادونيس	برج حمود	٢٦٥٦٤٣
ابو غزالة	برج حمود	٢٦٣٧١٣
هايك	برج حمود	٢٦١٢١١
البوشرية	البوشرية	٢٦٠٠٨٤
سن الفيل	سن الفيل	٢٦١٧٩١
الساحل الجديدة	جل الديب	٤١٠٦٨٩
● جونيه وجوارها		
معوض		٩٣٠٢٢٣
مسك	ضبية	٤١١٤٨٦
كسروان	ذوق مكايل	٩٣١٤٩٦
● جبيل		
عم وشركاه		٩٤٠٢٩٠
● طرابلس والميناء		
الفيحاء	ساحة التجمة	٦٢٣٣١١
لطفي	البلدية القديمة	٦٢٢٤٢٢
ملكي	البولفار	٦٢٣٩١٤
سلطان (القبة)	القبة	٦٣٠٠٣٣
(شارع مدرسة الاميركان)		
الصحة الحديثة	شارع بور سعيد (الميناء)	٦٢٤٧٧٧
● زحلة		
حداد	شارع البراوي (البولفار الجديد)	٨٢٢٥٥١
الافرنسية	البولفار	٨٢١٣٣٤
ند بمبماسي	سوق البلاط	٨٢١٢٤٧

الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٤٤٨٤
تقدمة : صباح سلام — بيروت .

	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
١									
٢				■					
٣		■			■				
٤						■			
٥	■							■	
٦		■				■			
٧			■			■			
٨		■			■		■		■
٩									

افقيا :
١ — شاعر عباسي . ٢ — دولة آسيوية — خوف . ٣ — جدها في مرجعيون — للاستفهام . ٤ — حار — يحرص عليه (معكوسة) . ٥ — نعيتان . ٦ — الجا — عكس داجن . ٧ — نقرع — نصف رتيب — غضاء . ٨ — للندبة . ٩ — شاعر عباسي .

عموديا :
١ — دولة آسيوية . ٢ — كهول — دولة اميركية (معكوسة) . ٣ — دولة اميركية. ٤ — خمرة — للنهي . ٥ — من آلحبوب — ترشم . ٦ — مدينة اوروبية (معكوسة) . ٧ — مدينة آسيوية — حرف عطف . ٨ — هز — قرع . ٩ — عاصمة آسيوية — ظلمي .

حل شبكة امس

افقيا :
١ — رشيد كرامي . ٢ — جرير — سلام . ٣ — اشعب . ٤ — ساق — الم . ٥ — دنق . ٦ — الاستقلال . ٧ — قلموس — اي . ٨ — اراد — دعاه . ٩ — حق — يلبس — بن .

عموديا :
١ — رجعة — اقناع . ٢ — شر — الانق . ٣ — بيانس — اما . ٤ — ترشا — ينوس (معكوسة) . ٥ — سنتنه (معكوسة) . ٦ — يسبب — نق — دس . ٧ — غل — انلاع . ٨ — وابل — ايلب . ٩ — نسم — ملل — عسن .

الدورة العشرون للالعاب الاولمبية ميونيخ ٢٦ آب - ١٠ أيلول

توقيف الألعاب يعطّل عدداً من المباريات
السبّاحون الاميركيّون أحرزوا ١٩ ذهبيّة من ٣٤

امس كان يوم راحة بالنسبة الى اللاعبين في دورة ميونيخ، وكان مقررا ان توزع مداليتان ذهبيتان فقط في المساء : الاولى في السلاح والاخرى في رفع الاثقال .

ولم يكن البرنامج المعد يتضمن اي مسابقة في العاب القوى .

وكان الفريق الاميركي للرجال قد ختم مسابقات السباحة بانتصار حققه في سباق البدل ٤×١٠٠ متر متنوعة . واحرز هذا الفريق حصة الاسد من ٣٤ ذهبية وزعت في السباحة والغطس، اذ نال ١٩ ذهبية و ١٤ فضية و ١٣ برونزية . ونالت اوستراليا ٥ مداليات ذهبية و ٢ فضية ومداليتين برونزيتين، واسوج ٣ ذهبية وواحدة فضية ، والمانيا الشرقية مداليتين ذهبيتين و٥ فضية و ٤ برونزية ، واليابان مداليتين ذهبيتين وواحدة برونزية ، والاتحاد السوفياتي ذهبيتين وفضيتين و ٤ برونزية ، وكندا فضيتين وبرونزيتين، والمانيا الغربية واحدة فضية و ٢ برونزية ، والمجر فضيتين وبرونزيتين ، وبريطانيا واحدة فضية، وتشيكوسلوفاكيا واحدة فضية .

وقبل اعلان وقف الالعاب جرت سباقات في القوارب ومباريات في الكرة الطائرة والمصارعة اليونانية الرومانية وكرة اليد والهوكي على الحشيش والملاكمة والفروسية . ولم توزع المداليتان المقررتان فبقي ترتيب الدول كما كان ليل الاثنين .

القوارب

استمرت امس تصفيات سباق القوارب للفردي والزوجي ، ودلت النتائج على ان اللاعبين السوفيات مؤهلون لاحراز عدد كبير من المداليات الذهبية في السباقات النهائية .

الكرة الطائرة

في تصفيات المجموعة «ب» للرجال فازت اليابان على المانيا الغربية ٣—٠ (١٥—٣ ، ١٥—٦ ، ١٥—٤) .

وفازت بلغاريا على تونس ٣—٠ (١٥—١٠ ، ١٥—٥ ، ١٥—٧) .

المصارعة اليونانية الرومانية

بدات امس دورة المصارعة اليونانية الرومانية بتصفيات وزن الريشة (اقل من ٦٢ كلغ) . وكان الفائزون من يوغوسلافيا وبولونيا والمجر والمانيا الغربية والاتحاد السوفياتي وبلغاريا وبلجيكا وفنلندا وايران وتركيا وايطاليا .

وخسر المصري جابر محمد مباراته الاولى امام السوفياتي شميل خيساموتدينوف .

كرة اليد

انتهت التصفيات وهنا برنامج الدور النهائي :

الفرق المتنافسة على المراكز بين التاسع والثاني عشر : بولونيا وايسلندا والنروج واليابان .

الفرق المتنافسة على المراكز بين الثالث عشر والسادس عشر : اسبانيا والولايات المتحدة والدانمارك وتونس.

الفرق التي وصلت الى الدور نصف النهائي : اسوج والمانيا الشرقية والاتحاد السوفياتي وتشيكوسلوفاكيا ويوغوسلافيا .ورومانيا والمانيا الغربية والمجر .

الهوكي على الحشيش

انتهت التصفيات واصبح برنامج المباريات المقبلة كما يلي :

الفرق المتنافسة على المراكز بين الثالث عشر والسادس عشر : اوغندا والمكسيك والارجنتين وكينيا .

الفرق التي وصلت الى الدور نصف النهائي: المانيا الغربية وهولندا والهند وباكستان .

الفروسية

جرت امس المرحلة الاولى من مسابقة الترويض للفرق .

واحتلت المركز الاول فارسة من المانيا الغربية هي ليسلوت لينسنهوف، والمركز الثاني السوفياتي ايفان كيزيموف والمركز الثالث الاسوجية اولا هاكانسون .

مارك سبيتز عاد الى اميركا

غادر بطل السباحة الاميركي مارك سبيتز ميونيخ امس عائدا الى بلاده . واكد ذلك مدربه شرمان شافور .

وقال المدرب ان سبيتز ، وهو يهودي ، لم يهرب بسبب خوفه من الفدائيين العرب بل « حفاظا على سلامته وسلامة الفريق الاميركي ككل ».

ورافق بطل السباحة الاولمبي الى المطار عدد كبير من رجال الشرطة الشرطة الاميركيين والالمان .

بطولة كرة الطاولة : لبنان يغلب بورما

فاز فريق لبنان في كرة الطاولة على بورما ٥ — ٢ ، في المباراة التي جرت بينهما بعد ظهر امس في بكين في نطاق بطولة آسيا في الكرة الطاولة . وكانت هذه المباراة الرابعة التي لعبها الفريق اللبناني ، وفاز في الاولى على الكويت وخسر الثانية والثالثة امام اليابان وباكستان .

وكانت نتائج امس كما ياتي : فازت سنغافورة على الباكستان ٥ — ١ ، والصين على ماليزيا ٥ — ٠ ، والفيليبين على الكويت ٥ — ٠ ، وماكاو على فلسطين ٥ — ٠ ، واليابان على ايران ٥ — ٠ ، وفيتنام الشمالية على سوريا ٥ — ٠ ، وكوريا الشمالية على هونغ كونغ ٥ — ٠ ، وكمبوديا على لاوس ٥ — ١ ، والعراق على افغانستان ٥ — ٢ ، وتايلاند على نيبال ٥ — ٢ .

الرئيس فرنجيه يوصي بتكريم محمد طرابلسي

اهدن — « النهار » :

استقبل رئيس الجمهورية امس السيد علي تندشي المفوض العام الكشفي في البلاد العربية والسيد عزيز بكير الامين العام للجنة الكشفية العربية والسيد محمد البعري عضو اللجنة ومعهم المدير العام للشباب والرياضة العقيد غالب فحص .

وقد هنأ الرئيس فرنجيه العقيد فحص بفوز الرباع محمد طرابلسي بمدالية فضية في ميونيخ واوصى ان يجرى له استقبال وتكريم عند عودته .

كما اطلع الرئيس من الوفد الكشفي الزائر على الدراسات الاولية التي اجراها في المناطق اللبنانية (البترون الشوف ، اهدن ...) تمهيدا لاقامة المخيم الكشفي العربي الحادي عشر في لبنان سنة ١٩٧٤ . وقال الرئيس للوفد : « لبنان بجروده وسواحله يرحب بكم فاختاروا منه المنطقة التي تريدون والتي تناسبكم و « ما من شيء يمنع اقامة المخيم سنة ١٩٧٤ الا اذا علقت الحرب لا سمح الله » .

توزيع الميداليات

حتى توقيف دورة الالعاب الاولمبية بعد ظهر امس ، كان توزيع المداليات على الدول كالآتي :

	ذهبية	فضية	برونزية	المجموع
الاتحاد السوفياتي	٢٦	٢١	١٦	٦٣
الولايات المتحدة	٢٥	٢٥	٢١	٧١
المانيا الشرقية	١٦	١٤	١٨	٤٨
اليابان	١٢	٦	٨	٢٦
المانيا الغربية	٨	٦	٩	٢٣
اوستراليا	٥	٦	٢	١٣
ايطاليا	٥	٣	٦	١٤
اسوج	٤	٢	٣	٩
بولونيا	٤	٣	٢	٩
بلغاريا	٣	٧	١	١١
بريطانيا	٣	٣	٤	١٠
المجر	٢	٧	١١	٢٠
نروج	٢	١	—	٣
تشيكوسلوفاكيا	١	٣	٢	٦
فرنسا	١	١	٥	٧
كينيا	١	١	١	٣
نيوزيلندا	١	١	—	٢
هولندا	١	—	٢	٣
فنلندا	١	—	٢	٣
كوريا الشمالية	١	—	٢	٣
الدانمارك	١	—	—	١
اوغندا	١	—	—	١
كندا	—	٢	٢	٤
سويسرا	—	٢	—	٢
منغوليا	—	٢	—	٢
رومانيا	—	١	٣	٤
النمسا	—	١	٢	٣
ايران	—	١	١	٢
لبنان	—	١	—	١
تركيا	—	١	—	١
كولومبيا	—	١	—	١
الارجنتين	—	١	—	١
كوريا الجنوبية	—	١	—	١
بلجيكا	—	١	—	١
البرازيل	—	—	٢	٢
جامايكا	—	—	١	١
كوبا	—	—	١	١
اثيوبيا	—	—	١	١

العقيد غالب فحص : سأقترح موازنة سنوية للاعداد الاولمبي


العقيد غالب فحص وخليل نحاس . (سام)

كتب خليل نحاس :

باي انطباعات عاد العقيد غالب فحص المدير العام للشباب والرياضة من دورة ميونيخ ومن المسابقات التي اشترك فيها لبنانيون ؟

ما رأيه في اشتراك لبنان في هذه الدورة في صورة عامة ؟

هل لديه ما يقوله ، في ضوء ذلك بالنسبة الى الاشتراك في دورة مونتريال سنة ١٩٧٦ وعلى اي العاب يرى ان يجري التركيز ؟

« النهار » حملت هذه الاسئلة الى العقيد فحص وهو في حوض السباحة بعد ظهر امس .

اجاب :

« اثناء وجودي في ميونيخ لحضور اجتماعات اللجنة التنفيذية الثانية للمجلس الدولي الرياضي العسكري في القرية الاولمبية العسكرية — وتبعد هذه ٤٠ كلم عن القرية الاولمبية في ميونخ — اتيح لي ان اكون بقرب البعثة اللبنانية كما اتيح لي ان احضر عددا من المباريات التي اشترك فيها رياضيون لبنانيون .

المباراة الاولى في الملاكمة بين فاروق كسرواني وبطل ايرلندا وفاز فيها الاخير ، مع العلم ان اختيار الخصمين جرى بالقرعة . وفي رأيي ان خسارة كسرواني غير ذات شأن نظرا الى قوة خصمه .

وشاهدت قاسم حمزه في تصفيات سباق الـ ٨٠٠ متر وهو استطاع ان يحطم رقم لبنان بفارق ٣ ثوان ، ولا شك في ان بعض الفضل في ذلك يعود الى مستوى العدائين العالميين الذين اشتركوا معه في هذه التصفيات والى نوعية مضمار المركض المصنوع من مادة « الترتان » . وهي نتيجة مشرفة للاعب نفسه قبل ان تكون لبلده ، ويمكن قاسم حمزه ان يتقدم اذا تأمنت له التمارين المنتظمة على يد مدرب كفي واذا ثابر على الاشتراك في المباريات الدولية .

كذلك حضرت تصفيات الرماية التي جرت في حقل بالغ الروعة وذي مستوى فني وتقني نادر . ولم يتمكن رماتنا من البروز لاسباب منها شدة المنافسة بين المتبارين وللاساليب الفنية المعتمدة لدى الاخرين والتي تحتم علينا الاستعانة بمدربين اكفياء في المستقبل .

ثم حضرت المسابقة التي من اجلها كانت البعثة وهي رفع الاثقال للوزن المتوسط . ولم يخيب البطل محمد طرابلسي آمال العرب قبل اللبنانيين ، اذ اسرعت البعثات العربية بعد فوزه الى تهنئة البعثة اللبنانية بهذا الانتصار اللبناني العربي الوحيد حتى اليوم . والعبرة في انتصار طرابلسي ، التي يجب ان يدركها جميع الرياضيين والمسؤولين عندنا ، هي ان الطاقة البشرية اللبنانية مؤهلة لان تحتل مراكز دولية اذا ما اعتني بها ووفرت لها الامكانات المادية والفنية والمعيشية . واني ، كمسؤول عن الرياضة الرسمية في لبنان ، اتقبل كل اقتراح وكل رأي يهدف الى خلق جيل جديد من الابطال يتابع ما بداه محمد طرابلسي .

وجدير بالملاحظة ان المقابلات الدولية والاولمبية تسير في اطراد نحو الاحتراف، وان الوقت المخصص لتدريب اللاعب واعداده معدله ٤ ساعات يوميا وهذا مما يحصل عمليا في البلاد ذات النظم الاشتراكية التي تعتبر الرياضة من الدعائم الاساسية للحكم . مثال ذلك المانيا الشرقية ، حيث الرياضة حق من حقوق المواطن نص عليه الدستور وعلى الدولة ان تكفله له . ولذلك نجد المانيا الشرقية في المرتبة الثالثة في دورة ميونيخ حتى الان بعد الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي . اما المانيا الغربية ، فهي دون المانيا الشرقية نتائج ، مع انها اغنى منها بشرا ومالا وهي بالتالي منظمة الدورة ، وهذا مرده الى سياسة الدولة في الشرق لجهة تفريغ ذوي المؤهلات الرياضية للرياضة دون سواها .

واشتراك لبنان في هذه الدورة كان مفيدا على اكثر من صعيد . فهو اتاح للاداريين الذين شاركوا في اجتماعات الاتحادات الدولية ان يلموا بجميع التطورات في هذه الاتحادات من الناحيتين الادارية والفنية وان يثبتوا مركز لبنان دوليا . ومن آثار ذلك ، ان اللجنة التنفيذية للاتحاد الدولي للسلاح قررت عقد اجتماعها المقبل في بيروت في شهر اذار ١٩٧٣ . كما ان الاتحاد الدولي لكرة السلة قرر عقد اجتماعه في حزيران في العاصمة اللبنانية ، وهذا يعني قدوم مئات المندوبين ومرافقيهم الى لبنان .

اما اللاعبون والمدربون الذين ضمتهم البعثة ، فتعادوا اكثر ما يمكن من حضور اللقاء الذي تستعد له دول العالم طوال ٤ سنوات ، خصوصا ان لبنان مقبل على تنظيم الدورة الرياضية العربية المدرسية والاولمبياد الرياضي العسكري سنة ١٩٧٣ وبطولة العالم للمدارس الكاثوليكية سنة ١٩٧٤ والازدياد للمغتربين المتحدرين من اصل لبناني سنة ١٩٧٥ . والخبرة التي اكتسبناها من حضورنا الاولمبي سنضعها في خدمة هذه الدورات والبطولات .

بالنسبة الى تحضير الرياضيين اللبنانيين منذ الان لدورة ١٩٧٦ في مونتريال ، أرى ان تخصص اعتمادات كافية لمدة ٤ سنوات وان يستعان بمدربين اجانب مشهود لهم بالكفاية ، وساقترح رصد موازنة سنوية للاعداد الاولمبي فقط .

وفي نظري ان اللبناني يمتاز بالقوة البدنية والمبادرة والطموح وهي صفات تتجلى في الالعاب الفردية ، ومنها على سبيل المثال لا الحصر : رفع الاثقال ، المصارعة ، الملاكمة ، الرماية ، السلاح ، العاب القوى ، السباحة الخ ... ، ولهذا ساعكف مع المسؤولين في الاتحادات ، فور عودة البعثة من ميونيخ ، على وضع مشروع مدروس ينفذ في مدى ٤ سنوات ويكفل للبنان تمثيلا مشرفا في الدورة الاولمبية المقبلة » .

شؤون البلد والناس

عيد مولد العذراء

لمناسبة عيد مولد العذراء يقيم المطران الياس فرح راعي ابرشية قبرص المارونية الذبيحة الالهية، يعاونه الاب الياس سعاده ، في كنيسة السيدة في عين علق ، الساعة السابعة مساء الجمعة ٨ ايلول .
يخدم القداس المطرب وديع الصافي .

آل صقر

جاءنا : رخصت وزارة الداخلية لرابطة آل صقر وبتعذر على الهيئة التاسيسية الاتصال بكل فرد من العائلة ، لذلك قررت الهيئة توجيه الدعوة الى لقاء عائلي يقام يوم الاحد ١٠ ايلول ١٩٧٢ الساعة ٨ مساء في بلدة بتاعل — جبيل ، وذلك للتعارف ومباشرة العمل .
يتخلل هذا اللقاء مهرجان زجلي تقيمه جوقة خليل روكز .
للمعلومات الاتصال بالدكتور سيمون صقر الهاتف ٢٦٨٤٤٨ .

نادي غزة

تم انتخاب هيئة ادارية جديدة لنادي غزة البقاع على الشكل الآتي :
احمد يوسف مراد الرئيس ، محمد عزيمة نائبا للرئيس، مصطفى رجب امينا للسر ، محمد منصور المدير المسؤول ، احمد عبدالله مراد امينا للصندوق ، عبداللطيف منصور المحاسب ، محمد الصميلي مستشارا ثقافيا ، علي القادري مستشارا اجتماعيا ، فايز الفزاوي مستشارا رياضيا .

نادي تنورين

اجتمعت الهيئة العمومية لنادي تنورين الثقافي — الرياضي وتم انتخاب الهيئة الادارية الجديدة كما يلي :
الرئيس عادل نعمه حرب ، نائبة الرئيس نجوى مرعب ، امين السر جورج حرب ، امين الصندوق جوزف يزبك ، للشؤون الاجتماعية جريس ابو عبود ، للشؤون الثقافية شليطا يعقوب ، للشؤون الصحية ابفون داغر ، للدعاية والنشر ابرهيم حرب ، للرياضة جهاد طربيه .

ندوة الدراسات

عقدت اللجنة الادارية لندوة الدراسات الانمائية اجتماعا تابعت فيه درس الترتيبات اللازمة لعقد المؤتمر الوطني السادس للانماء يومي الجمعة والسبت ٢٧ و ٢٨ تشرين الاول حول « لبنان وتحدي الثورة العلمية التكنولوجية » .

رشدي عبده فخر

في الرابعة والنصف بعد ظهر الاحد المقبل يحتفل في بلدة عندقت — قضاء عكار ، في رعاية رئيس الجمهورية بازاحة الستار عن تمثال نصفي لرشدي عبده فخر .
وهذه النشرة بمثابة اعلام خاص لجميع الاهل والاصدقاء والمعارف.

نادي ترتج

دعا نادي ترتج الاجتماعي الثقافي الرياضي — قضاء جبيل — الى سماع محاضرة لانطوان مفرج وهنيبال عطيه يوم السبت ٩ ايلول الساعة ٧ مساء ، وحضور المهرجان الرياضي الاول للكرة الطائرة من ١٠ ايلول الى ١٦ منه ، وحضور المباراة لطاولة الزهر مبعوثة — فرنجيه .
ويتخلله كرمس والعاب متنوعة.

مهرجانات حراجل

تقيم لجنة مهرجانات حراجل السياحية ، الكرنفال السنوي الثالث الساعة الثالثة بعد ظهر الاحد ١٠ ايلول .

معرض اهدن

تلقت لجنة المعرض الزراعي في اهدن رسالة من كشافة عبيه — قضاء عاليه تعلمها فيها بانها قررت زيارة المعرض هذا الخميس .
كما عرضت على اللجنة الافساح لها للقيام بحفلات شعبية كشفية مختلفة ، ورحبت اللجنة .

مهرجان الكرمة

تحتفل بلدية روم ، والاندية الثقافية والاجتماعية فيها ، ولجنة مهرجان الكرمة ، ايام الجمعة والسبت والاحد ١٥ و ١٦ و ١٧ ايلول ، بمهرجان الكرمة في البلدة.

الجمعية السبطية

تقيم الجمعية الاصلاحية المرابية السبطية حفلتها السنوية الراقصة في رعاية نائب زغرتا الزاوية طوني فرنجيه ويتخللها انتخاب ملكة جمال الزاوية لعام ١٩٧٣ ، السبت ٩ ايلول، الساعة ٩ مساء في منتزه غابة الصنوبر — سبعل .

شباب العبادية

يقيم نادي اتحاد شباب العبادية الكرمس السنوي على ملعب النادي في العبادية يومي السبت والاحد ٩ و ١٠ ايلول ويتخلله حفلة راقصة وانتخاب ملكة جمال الكرمس واجمل راقصين .

مهرجانات عين ابل

لجنة مهرجانات عين ابل السياحية في الجنوب تختم الصيف بتمثيلية غنائية عنوانها « طبقة بحص » اعداد واخراج ريمون بركات ، مساء الاحد ٢٤ ايلول .

شانتال كريستيان ديور

دعت محلات شانتال كريستيان ديور الى مشاهدة مجموعتها لازياء كريستيان ديور خريف وشتاء ١٩٧٣ ، مع موديلات متعددة ومتنوعة لفساتين الاعراس ، في صالونات شانتال، غاليري فندور ، جادة الفرنسيين، الطابق الثاني ، الهاتف : ٢٥٧٢٩٠ — ٢٣٤٢٠٨ .

تومبولا نادي الشلال

جاءنا ان نتائج تومبولا نادي الشلال في جزين اسفرت عن ان الورقة ذات الرقم ١٣٩٥ تربح تذكرة سفر ذهابا وايابا الى قبرص .

كلمة شكر

ملحم معوض يشكر الدكتور وجيه الرامي على عنايته والعملية الجراحية الناجحة التي اجراها له .

الدكتور بيار الترك

يعلن الدكتور بيار الترك لزبائنه الكرام انه في اجازة وان عيادته ستبقى مقفلة الى الاثنين ٢٥ ايلول ١٩٧٢ .

اول كتاب للريحاني

استقبل وزير الاعلام اللجنة المكلفة احياء ذكرى مرور سبعين عاما على صدور اول كتاب للاديب اللبناني امين الريحاني .
وتقام حفلة تذكارية في بلدته الفريكة في رعاية وزير الاعلام تتم فيها ازاحة الستار عن لوحة تشير الى هذا الحدث .
كما قام الدكتور سليمان داود ، عميد جامعة الادب العربي في الولايات المتحدة وعقدا ، والسيدة قرينته ، يرافقهما وفد من اعضاء الجامعة من اللبنانيين والاميركيين بزيارة متحف امين الريحاني وضريحه في الفريكة .

محاضرة شوقي خيرالله

يلقي شوقي خيرالله في سلسلة محاضرات نادي بعبدون ، حديثا عنوانه حرب العصابات ، الساعة السابعة مساء الجمعة ٨ ايلول في قاعة الكنيسة الانجيلية .
(يرجى الحضور قبل الوقت).

بيت العناية المهنية

جاءنا : يستقبل بيت العناية المهنية الطلاب داخلين وخارجيين ويعدهم خلال سنتين للحصول على شهادة الكفاءة المهنية الرسمية في الفروع الآتية :
١ — فرع التجارة :
العربية — الفرنجية — دهان — تنجيد .
٢ — فرع الحدادة :
الفرنجية — لحام كهرباء واوكسجين — برادة منجور الفيوم.
٣ — فرع الكهرباء :
تمديدات — تصليح ولف موتورات .
شروط القبول :
١ — ان يراوح العمر بين ١٥ و٢٠ سنة .
٢ — ان يكون الطالب انهى الصف الخامس الابتدائي .
٣ — يحتاج الطالب دون المستوى الابتدائي الى ثلاث سنوات للحصول على شهادة الكفاءة .
٤ — تقبل طلبات الانتساب حتى السابع عشر من الشهر الجاري.
٥ — يجري امتحان القبول في اليوم الثامن عشر من ايلول .
٦ — العنوان — بيت العناية المهنية — جديدة المتن — خيمة الفار — التلفون ٢٦٢٩٢٢ .
مدير بيت العناية المهنية
الدكتور عفيف عسيران .

نادي رمحالا

يقيم نادي رمحالا مهرجانه السنوي مع المطرب سمير يزبك وجوقة خليل روكز والكوميدي عبودي، السبت ١٦ ايلول الساعة ٩ مساء ، على ملعب المدرسة الرسمية — رمحالا .
ويعود الريع الى بناء مركز للنادي .

المهندس بول سعادة

غادر بيروت الى اسوج المهندس بول سعاده مكلفا من وزارة الاقتصاد الوطني وضع تصاميم جناح لبنان في معرض ستوكهولم الدولي الذي يفتتح في ١٠ ايلول وسيعرض لبنان فيه اهم منتجاته الصناعية . وسبق للبنان ان اشترك غير مرة في هذه المعارض الدولية . (بيان)

استقبال مهنئين

نبيل عيد ومنى حداد يتقبلان التهاني في منزل شقيق العروس في الحدث ، حارة البطم قرب كنيسة مار يوسف الثلثاء والاربعاء والخميس ١٢ و١٣ و١٤ ايلول .

اوديل سمير خوند

رزق السيد سمير خوند والسيدة قرينته مولودا انثى سمياها اوديل (الدكتور شاهين الشمالي ، مستشفى مار يوسف — الدورة) .

وسام نديم ابو شقرا

رزق السيد نديم ابو شقرا وعقيلته السيدة عفاف مولودا ذكرا سمياه وسام وهو الثاني لهما بعد سيلفر . (مستشفى معربس) .

كريم ايلي بارتي

رزق الدكتور ايلي بارتي والسيدة قرينته سهام مولودا ذكرا سمياه كريم . (مستشفى رزق).

وسام حسن سلامة

رزق السيد حسن ابرهيم سلامة والسيدة عقيلته مولودا ذكرا سمياه وسام ، هو بكورتهما .

غالب وسيم الترك

رزق المهندس السيد وسيم الترك والسيدة عقيلته مولودا ذكرا سمياه غالبيتيما باسم جده السيد غالب الترك محافظ جبل لبنان . (مستشفى الجامعة الاميركية ، الدكتور عدنان مروه) .

غسان تويني في بسكنتا: ازمة صحافتنا ازمتان

اسبوع الفكر الذي نظمته الرابطة الادبية — الرياضية في بسكنتا (*) افتتحه غسان تويني ، امام حشد من شباب البلدة المثقف ، بحديث حاول فيه ان يقدم الصحافة من زاوية جديدة : دورها الاجتماعي .

قال ان الصحافة محاور وليس محاضرا ولذا اكتفى بعرض سريع كان منطلقا الى الاسئلة التي استغرقت زهاء ساعة ، وكان هذا العرض عن علاقة الصحافة بالقارىء ، اذ « في البدء كان القارىء لا الكاتب » ، وجعل الصحافي تعبيرا عن الحرية لان لا صحافة بلا حرية .

وعرف غسان تويني بالوظيفة الاساسية للصحافة : انها الوظيفة الاجتماعية في اطار كون الصحافة اداة مخابرة ووكالة اجتماعية واداة توثيق اجتماعي وتعبير اجتماعي مشترك ، وهذا يعني انها صورة المجتمع الذي تعيش فيه ، رافضا ان ليس للصحافة ان تعكس صورة المجتمع والتعبير عن حاجاته بالجمود ، اذ ، الى انها اداة تعبير ، هي ذات وظيفة تحريكية .

ومن الحرية ، التي الصحافة تعبير عنها ، قال غسان تويني ان الحرية هي الاساس ، والصحافي ملزم ان يترجم ذلك ، بقول كل ما يعرف بصفة كونه مؤتمنا على الخبر قدر ما هو مؤتمن على الرأي .

ومن الاسئلة التي تلت ، كان سؤال حول تدني نسبة مبيع « النهار » خلال وجوده (غسان تويني) في الحكم ، واجاب عنه :

— المبيع لم يخف والارقام موجودة .

وحول ان وجود صحافات عربية في لبنان من شأنه ان يتيح التدخل في اموره الداخلية اجاب :

— لا اعتقد . لبنان اصبح برلمان العالم العربي ، وهذا مما يعزز الوجود اللبناني .

وسألوه : كيف تصنف الصحافة اللبنانية ؟

— من ارقى صحافات العالم ، لكن حريتها منوطة بحريتها الاقتصادية . وقدم جورج نقاش مثلا : « تاريخ الصحافة الفرنسية سيذكره على انه كان من المع كتاب الصحافة الفرنسية » .

ورد على سؤال حول القوانين التي تقيد الصحافة :

— لا يزال عندنا مقدار كاف من الحرية للدفاع عن الحرية.

وعن كثرة الصحف في لبنان ، اوضح انها من ظواهر الغربة اللبنانية ، وان الصحافة في العالم كله تجتاز اليوم ازمة . فهناك التفوق في الاذاعة والتلفزيون الذي يطرح على الصحافة في العالم مسألة اعادة اختراع نفسها اذا شاءت ان تستمر . والصحافة اللبنانية تجتاز ازمتين : ازمتها وازمة الصحافة في العالم .

احدهم ، كان همه الثورة الدستورية ومدى ارتباط غسان تويني بها بعد الانتخابات :

— أنا مستمر فيها ، لكن الثورة الدستورية تتم دستوريا.

وعن سؤال حول كثرة الدعاوى على « النهار » :

— السبب ان الحقائق تسوء . ودائما كان حكم المحكمة ان خبر « النهار » أساء ، لكنها برئت دائما من تهمة الخبر الكاذب .

سؤال : « وماذا في رد العماد بستاني على العميد اده حول هدية السعودية من الاسلحة الى لبنان قبل سنوات . جاء في « النهار » منذ ايام انها لم تكن مراعاة لخاطر عبد الناصر . وسكتم كان الامر ليس خطيرا » .

ورد غسان تويني :

— العماد بستاني كان حرا في ان يقول ما اراد وكذلك العميد ونحن لم نكن طرفا .

(*) مساء الاحد ختم اسبوع الفكر الذي نظمته الرابطة الادبية الرياضية في بسكنتا وتحدث فيه تباعا كل من : غسان تويني عن « الصحافة ودورها في البناء الاجتماعي » ، الدكتور نديم نعيمه عن « الادب والصليبيه » ، جورج مصروعي عن « الفكر الاجتماعي عبر العصور » ، الدكتور جورج سماده (وزير التصميم) عن « لبنان في خط التصميم » ، موريس عواد (امسية شعرية) ، جورج عبد المسيح « من والى » ، والدكتور بيار دكاش عن « الرعاية الصحية في لبنان » .

وبدأ الاسبوع الرياضي للرابطة ويستمر الى ١٠ أيلول حيث يختم بمباريات مزينة .



كارزو في « المودكز » .

مشهد من « جبران الشاهد » في دير القلعة .

الموسم المقبل





امين الباشا : مائيات جديدة . ريمون جباره . وليد غلميه .

يشعل همم الفنون

في المملكة بئر

● الموسيقي وليد غلمية الذي كان قرر مع مروان الجرار وفرقة الانوار ، استئجار مكان في شارع الحمراء ، عدل وتم اخيرا الاتفاق بينه وبين روميو لحود على التعاون وتقديم ثلاثة برامج في مسرح المارتينيز .

يقول وليد غلمية : « روميو لحود يملك المسرح ونحن لدينا عناصر بشرية تستطيع العمل على احسن وجه . اتفقنا . فانا المسؤول عن الادارة الفنية (الموسيقى) ومروان الجرار عن الادارة من داخل (اي الكوريغرافي والراقصين) وروميو لحود عن الادارة العامة . واننا نبحث عن الاستمرار » .

يفتتح الموسم اواخر تشرين الثاني ، والموضوع اسطورة شعبية : ملك يحكم شعبا في امان . وفي المملكة بئر ماء ، ويشرب افراد الشعب من البئر ويصبحون مجانين . الملك في مأزق : اما ان يشرب من البئر مثل شعبه ليملك الحكم واما ان يبقى عاقلا ومنفصلا عنه .

الممثلون والمغنون في فرقة روميو لحود وفرقة الانوار سيتضمون وتنتقى النخبة .

جاء من حلب

● أسعد المدرس ، فنان من حلب . جاء حاملا ستين لوحة يود عرضها في بيروت . هي تنهج الاسلوب التجريدي مستوحاة من الموسيقى . قد يعرض بعضها في دار الفن والادب ، في منتصف ايلول .

« ناطورة المفاتيح »

● بدأت في دمشق منذ اسبوع المغناة : « ناطورة المفاتيح » من تأليف الاخوين رحباني . والمغناة في اطار معرض دمشق الدولي وحذف منها مشهدان : زنوبيا والاندلسية اذ كانا قدما العام الماضي في « ناس من ورق » واضيف الى المغناة مشهد هو حوار بين زاد الخير والملك فيبون مستوحى من الفكرة الرئيسية للمغناة. وبدل الاندلسية قام مشهد غنائي راقص ايقاعه مقتبس من الرقص الشعبي الكلاسيكي لانه يتم في حضرة الملك وفي مناسبة استقبال الملكة . علما ان المغناة التي بدأت في ٣١ آب مددت الى ١٢ ايلول وربما مددت ثلاثة ايام الى ١٥ منه . ونفدت البطاقات حتى الجمعة في بيروت ودمشق . ومن يريد الشراء يجد في مكتبة انطوان — عين الرمانة .

وقرر عودة الرحبانيين من دمشق سيباشران اعداد ١٣ حلقة لمسلسل تلفزيوني يكون تتمة لمسلسل « من يوم ليوم » الذي كان العام الماضي . والمشاريع الاخرى هي سهرة تلفزيونية غنائية تضم فيلمون وهبي ووديع الصافي وممثلة جديدة . « المحطة » موعدها الموسم المقبل في مسرح البيكاديللي .

اعمال لكارزو

● تعرض في مطلع الموسم في غالري مودولار ، اعمال جديدة للفنان الفرنسي كارزو . افتتاح المعرض ، في حضور الفنان ، في ١٤ تشرين الثاني . والاعمال زيتيات ومائيات ورسوم .

« اوبو ملكا »

● يفتتح « المسرح — المقهى » في دار الفن والادب مع « اوبو ملكا » للويس جاري . ويقوم جيرار افيديسيان بالاخراج ويشترك في التمثيل ماري كلود اده وبول مطر .

جبران يشهد

● « جبران الشاهد » المسرحية التي قدمت في دير القلعة من ١٢ آب الى ٢ ايلول ، مددت ثانية ، من السبت ٨ ايلول الى ١٦ منه ما عدا الاثنين والخميس . ودفع للمخرج منير ابو دبس لتحضير المسرحية ، المستوحاة من نصوص لجبران ، مبلغ ٣٠ الف ليرة في مقابل انجازه لها وعرضها خلال شهر . وان لجنة جبران قررت بعد التشاور منح المبلغ تشجيعا للمسرح في لبنان .

« تحت رعاية زكور »

● يقدم ريمون جباره في منتصف كانون الاول مسرحيته « تحت رعاية زكور » ، من تأليفه وسيكون ايضا مخرجها . وكان جباره انتهى من كتابة مسرحيته العام الماضي الا ان ارتباطه مع لطيفة ملتقى في مسرحية « وصية كلب » حال دونها في حينه . والمكان لها مسرح بعلبك .

ستة اسابيع لكل مخرج

● سعاد نجار ، رئيسة قسم المسرح في لجنة مهرجانات بعلبك ، اخبرتنا انها هذا العام ، خصصت ستة اسابيع لكل مخرج يريد تقديم مسرحية في مسرح بعلبك — وكان المسرح يؤجر لثلاثة اسابيع في الماضي — وذلك لتفسح امام المسرحيات الناجحة ان تستفيد من موسمها .

وحجز المسرح ، الى اليوم ، الان هوفي ، استاذ الموسيقى في الجامعة الاميركية ، لاخراج مسرحية غنائية (في اللغة العربية) من تأليف كفاح فاخوري ومصمم الرقص يورت ستيميل الذي عمل بدعوة من مهرجانات بعلبك ومع الرحبانيين وروميو لحود .

وموريس معلوف لمسرحية صامتة ، ايمائية مع فائق حميصي .

وحجز ايضا المخرج الجزائري عبدالله الميساوي ومنير معاصري . واحتفظت لجنة بعلبك باسبوعين في كانون الثاني واسبوعين في اواخر ايار لتلبية طلبات طارئة من خارج .

مسرحية الثنائي

● وحجز الثنائي نضال اشقر وروجيه عساف مسرح نيقيسيا بقية تقديم اول مسرحية لهما الموسم الآتي بعد انقطاع تسعة اشهر (منذ كانون الاول ١٩٧١) .

السنتر دار

● تسافر بريجيت شحاده الاسبوع المقبل الى فرنسا وقبل مغادرتها تؤكد انها قررت عرض اعمال سلوى روضة شقير في « السنتر دار » ، اي الصالة التي تملكها في عين المريسة . وستعرض ايضا لماسون ودلتو ولم تقرر لهما بعد الاسماء والاعمال .

التاريخ من شمع

● سبعة آلاف سنة من تاريخ لبنان مصبوبة في الشمع ، هذا ما سيفعله المهندس المعماري حلمي عبد الملك في متحفه في بير حسن . وكان والده فؤاد عبد الملك صمم ونفذ متحف الشمع في القاهرة ونقل الى حلوان عام ١٩٥٥ .

والمهندس جاء الى بيروت عام ١٩٥٧ وبدأ يبحث في مشروع المتحف . اشتري له قطعة ارض وراح يبني. وتنفذ ٢٠٠ تمثالا من الشمع مع الازياء. والتماثيل ٢٧ مشهدا من العمالقة الذين تركوا اثرا في تاريخ لبنان ، منها : «اسطورة ادونيس» «المدرسة الحقوق في بيروت القديمة» ، «عادات فينيقية» «مرور الصليبيين في لبنان» ، «الفنون والآداب في عهد الامير بشير» ، «قصر فخر الدين».

ومساحة المتحف ، الذي سيضم حقبة ٧ آلاف سنة ، ١٢٧٠ مترا مربعا .

الوان البحر تتغير

● يهيء الرسام امين الباشا معرضا من المائيات في غاليري كونتاكت. والمعرض مناظر من عين المريسة. لذلك يمضي امين الباشا اغلبية اوقاته في المنطقة راسما وملونا البيوت القديمة والمناظر البحرية (والمجموعة ٣٥ مائية).

يقول امين الباشا : « في مسبح جمال ، البحر رمادي يتحول ازرق عندما تطل في الافق عليه شختورة من هذا اللون . واللون يتغير في سرعة مذهلة . فمع تحرك الاشخاص تتغير التموجات » . وقد ترافق مجموعته من عين المريسة ، مائيات ملفوفة من شواطىء صور القديمة والبترون .

الاستيلاء على الحكم

● « هم او الاستيلاء على الحكم » عنوان مسرحية ادواردو مانيه ، المخرج الكوبي الذي اخرج مسرحية فبريال بستاني الاخيرة : « لتعرف من ... من ... من سيؤكل » في مهرجانات بعلبك ، واتفق مع انطوان ملتقى على ان يقوم له باخراج المسرحية في المسرح الاختباري ، على ان يشترك في التمثيل الآن بلبسون وتيودورا رامي . وهي اول مسرحية يقدمها الملتقيان في مسرحهما ، في اللغة الفرنسية. ومصمم الازياء لها انطوان هوسوسيان .

ل . غ .

ذات مرة سرجيو ليوني

« من اجل دولارات اكثر » .

الحياة خط واحد مستمر ومتصل ومتواصل ، لا يمكن المفاجأة (السارة او المحزنة) ان تكون القاعدة ، بل على هذه المفاجأة ان تبقى الاستثناء . من هنا نطبق على المخرج الايطالي سرجيو ليوني هذه البديهية ونقول ان من يبقى مغمورا وراء الاسماء الكبيرة طوال ثمانية وخمسين فيلما لا يجعل منه فيلم مفاجأة مخرجا أصيلا .

سرجيو ليوني ، مخرج افلام « الوسترن سباغيتي » ، هو المزيف البارع لحفنة من الافلام . هو بارع انما يظل مزيفا ، واكبر دليل (ولو اصبح الآن مليونيرا بالدولارات) فيلمه « كان يا ما كان ... ثورة » . وهذا الاخير الذي لم يعرض بعد في بيروت غبي ، مترف ، خلاسي ، مدع ، مضجر ومن يخرجه لا بد ان يكون على صورته.

عبر توقيع مستعار سرق سرجيو ليوني فيلمه الناجح الاول « الطيب ، الشرير والمتوحش » قبل ان يشتهر في فيلمه « من اجل حفنة من الدولارات ». وبعده بدأت افلامه تنحدر اذ اطلقت موجة « الوسترن سباغيتي » لتواجه النجاح الدائم الذي لا يقهر لافلام « الوسترن همبرغر » الاميركية. واكثر افلام ليوني تفلسفا وجمعا بسيطا لعناصر النجاح كان « حدث مرة في الغرب » .

افلام ليوني كنست الاخلاقية الاميركية في افلام رعاة البقر الاميركية وحطمت الاحترام لتقاليد الحب والعنف . اذ ان صاحبها بالغ في العنف وبالغ في تصوير الحقد والشر فنجح ، لكنه سرعان ما هبط من جراء استرداد هوليوود لانفاسها ونفضها « البوريتانية » الاميركية عن افلام الكاوبوي . وهكذا عاش الاصيل وزاغ المزيف ، اذ هل يمكن ابن روما ان يكون اعنف من الاميركي ، وهل يمكن مخرجا من «السينه شيتا» ان يكون ممتلكا لتقنية السينما مثل مخرج هوليودي ؟ فيلم واحد تسام باكتئاب « الزمرة المتوحشة » جعل العنف والدم في افلام ليوني لعبة اطفال و « كانشاب » .

هل يجب الامتناع من حضور افلام سرجيو ليوني ؟ ابدا ، بل العكس لان الفن اطار يتحمل كل شيء : الناجح يشاهد والفاشل يشاهد ، ونجاح الفاشل يجب ان يتابع وفشل الناجح نحطة فاشلة يجب الاعجاب بها عبر مقاييسها ؟ الا ان القيم يجب ان تثبت في مكانها الحقيقي ، فسرجيو ليوني مزيف صب المعايير الناجحة بغية انجاح افلامه وكان ان نجح مرة ، ثم بالغ في بعض هذه المعايير فتحولت افلامه الى شيء لا صلة له بما كان يحلم . مثل الذي يزيف النقود الذهبية ، فتخفف الاحكام عنه ما دامت نسبة الذهب مرتفعة في ما يزيف . ولكن لو ظن هو ان زيادة نسبة الذهب تبرئه من تهمة المزيف فان ما يسكه سيصبح كتلا معدنية ثمينة التكاليف انما ليس بالنقود الذهبية التي ارادها .

ما عاد من فلاسفة في هذا الزمن ، كلنا نقرأ الكتب والصحف اياها ونشاهد الافلام اياها ، لذلك هل يمكن احدا ان يظن ان ليوني جدي عندما يصرح في اكثر من صحيفة انه ثوري وانه يساري؟ من منا سمع في حياته ان ثورة بدأت من احدى دور السينما ؟ وهل ليوني اذا اخذ جملة من لينين وجملة من سيمون بوليفار وعبارات من ارنستو تشي غيفارا ، وجعل بعض ممثلين يقولونها يستطيع ان يحدثنا من بعد عن الالتزام وغير الالتزام في الفن السابع ؟

هذا مضحك كله لكن اكبر الفنون هو السينما واكبر المخرجين هم الذين يعكسون ما في الحياة ولو عنفت اونميت وسرجيو ليوني ولو اخرج مثل جون فورد ولون مثل لوتشينو فيسكونتي ، تبقى براعته الفائقة في حدود الاعجاب بحرفية المزيف وبيهلوانية مكره .

و . ر .

— الان في صالة كليمنصو ، مهرجان افلام سرجيو ليوني .

لبناني يشفي

LDL & VLDL

من خلال تحليل طبي يبدو الفرق قبل العلاج الى اليسار ، وبعده الى اليمين.

في هذا الرسم لاحد التحاليل المختبرية يظهر الفرق بين كثافة الكولسترول قبل العلاج في القسم الاعلى وبعده في القسم الاسفل .

خلال فحص كثافة البروتينات في الدم، لا يبدو اي فرق بين القسم الاعلى والقسم الاسفل ، قبل العلاج وبعده، وهذا ينفي وجود امراض جانبية .

حكمت يوسف ابي رزق طالب طب لبناني من قرية قلبون — جبيل يدرس في جامعة هايدلبرغ — المانيا الغربية ، جاءنا عنه انه تمكن من التقدم في ايجاد علاج للكولسترول وغيره من المواد الدهنية ، علاج هو افعل الادوية السابقة ، بشهادة استاذه الذي اشرف على الابحاث في مختبرات الجامعة ضمن برنامج تحضيره للدكتوراه ، وذلك على احدى المواد التي تمتاز بقدرتها على التبديل الايوني . وتبين له ان هذه المادة تخفض نسبة الكولسترول والتريغليسيرايد في اجزاء الليبوبروتينات الى معدل ٤٠ — ٦٠ في المئة للجزء ذي الكثافة العالية و ٣٠ — ٥٠ في المئة للجزءين حيث الكثافة المنخفضة والمنخفضة جدا .

وان نسب الخفض هذه تفوق نسب الخفض المعروفة حتى الآن ما يقارب ١٥ — ٣٠ في المئة .

ويستمر طالب الطب حكمت ابي رزق في اجراء تجاربه على اشخاص يعانون من ارتفاع في المواد الدهنية على امل ان ينخفض مستوى هذه المواد اكثر من النسب التي توصل اليها ، خاصة في فرعي الـ LDL et VLDL اللذين يسببان عادة الذبحة القلبية والتصلب في الشرايين . وان يتوصل الى تطوير طريقة علاج الكولسترول فيصبح مفعوله جذريا وليس كما الان مجرد علاج وقتي .

اشربي القطب يا كاليفورنيا العطشى



« نلحق الجليد كتلا كتلا ... » .

وضع البشرية يكاد يشبه وضع الملك تانتال الذي حكمت عليه الآلهة بالبقاء عطشان مدى عمره . فحاجة الناس الى مياه الشرب العذبة تزداد سنة سنة ، ومياه الشرب ما عادت تكفي . أين الماء ؟

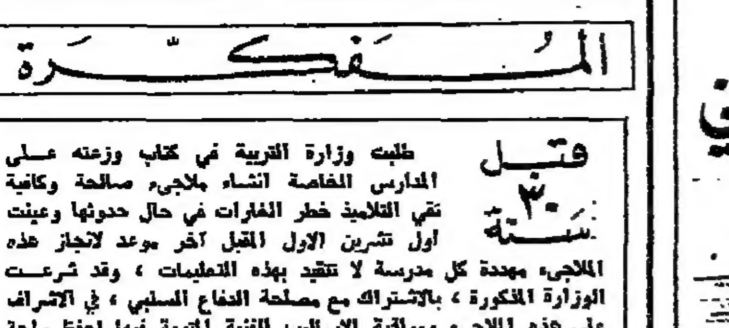
تقديرات علمية تقول ٧٥ ٪ من المياه العذبة كامنة في كتل الجليد القطبية (٧٢٪ منها في الانتارتيك) . فالكتل هذه مياه عذبة صافية مجمدة انحدرت الى البحار من القارات . والسؤال حيال ازمة مياه الشرب العالمية : لماذا لا يفيد الناس من هذه الكتل في مناطقهم المحرومة ، كاليفورنيا مثلا حيث لا مياه عذبة ؟

الفكرة قديمة . ولعلها كانت مستحيلة ، لكنها رجعت تظهر لدى باحثين اثنين من « راند كوربوريشن » بفضل عقد خاص من خمسين الف دولار قدمته « مؤسسة العلوم الوطنية » الاميركية . ومشروع كلتا المؤسستين ، كما حللته مجلة « نيوزويك » ، يدور حول استخدام الكتل الجليدية التي في الانتارتيك مياها للشفة . فهي مرتفعات مسطحة يمكن تسميتها « قطارات » يراوح طولها بين ٧٠ و ٨٠ كيلومترا ، وسحبها في سرعة عقدة واحدة في الساعة اي ١٨٠٠ متر مما يحتفظها مدى ثمانية اشهر او عشرة . ويمكن تلفير ذوبانها في البحر بواسطة « لحف » من البلاستيك .

ثم مسحوب الماء يمكنه ان يصل الى مئتي متر على ارتفاع علم ذي مئتين وخمسين مترا . لذا ينبغي ان يوقف « القطار » الجليدي قرب اليابسة حيث يبدأ يتحول الى كتل جليدية عدة تذوب وينتهي ماؤها في قساطل مطاطة الى الاماكن اللازمة.

وبرغم المبالغ الطائلة التي تتطلبها عملية جر هذه « القطارات » الجليدية (وسائل تقنية مبتكرة) فان الباحثين تأكدوا ان ثمن مياهها العذبة جدا يبقى اقل من ثمن المياه في الجيدة التي تشرب منها حاليا كاليفورنيا الجنوبية اي ٢٥ دولارا لكل ١٢٠٠ متر مكعب مقابل ٦٥ دولارا في الوقت الحاضر .

هل تنفذ هذه المغامرة ؟



المفكرة

قبل ٣٠ سنة

طلبت وزارة التربية في كتاب وزعته على المدارس الخاصة انشاء ملاجىء صالحة وكافية تقي التلاميذ خطر الغارات في حال حدوثها وعينت اول تشرين الاول المقبل آخر موعد لانجاز هذه الملاجىء مهددة كل مدرسة لا تتقيد بهذه التعليمات ، وقد شرعت الوزارة المذكورة ، بالاشتراك مع مصلحة الدفاع السلبي ، في الاشراف على هذه الملاجىء ومراقبة الاساليب الفنية المتبعة فيها لحفظ راحة التلاميذ ، ولم يسجل الى الان اي تلكؤ عن تحقيق ما طلب منها .

(« النهار » — ٦ أيلول ١٩٤٢)

القنوات ٢ و٤ و ٧

٦٠٠ موسيقى ، ٦٣٠ الشبح المرح (رسوم متحركة غنائية) ، ٧٠٠ بايتون بلايس ، ٧٣٠ الاخبار بالفرنسية، ٨٠٠ الالعاب الاولمبية ٧٢ ، ٨٣٠ سهرات الزجل (جوقة خليل روكز) ، ٩٣٠ جريدة التلفزيون ، ١٠٠٠ الجوال (الحلقة التاسعة) ، ١١٠٠ شريط.

القناة ٩

٦٣٠ موسيقى ، ٧٠٠ رسوم متحركة (بالالوان) ، ٧٣٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨٠٠ الالعاب الاولمبية ٧٢ ، ٨٣٠ مجلة العالم ، ٩٠٠ الدكتور ولبي (بالالوان)، ١٠٠٠ فن وعلم وآداب (بالالوان) .

القناتان ٥ و ١١

٦٠٠ صور وموسيقى ، ٦٣٠ رسوم متحركة (الشبح الضاحك)، ٧٠٠ بايتون بلايس ، ٧٣٠ نانسي ، ٨٠٠ الالعاب الاولمبية ، ٨٣٠ الاخبار ، ٩٠٠ ماركوس ولبي ، ١٠٠٠ الجوال (الحلقة التاسعة) .

البرنامج العربي

٦١٥ الاخبار الاولى ، ٦٣٠ موسيقى ، ٦٤٥ مع الصباح ، ٧٠١ البث المباشر، ١٠٠٣ مجلة المرأة ، ١٠٣٠ اخطاء الفناها ، ١٠٤٥ اغان منوعة ، ١١٠٣ موسيقى ، ١١٣٠ مع الاسرة ١١٤٥ مع الالحان ، ١٢٣٠ برنامج خيفل ، ١٣٠ مع الايام ، ٢٠٣ البث المباشر ، ٥٣٠ برنامج الجندي ، ٦٠١ موسيقى وغناء بلدي ، ٦٤٠ عالم التربية، ٧٠٠ جريدة الاذاعة ، ٧٤٠ مع الغروب ، ٨٠١ موسيقى وغناء، ٨٣٠ المجلة العلمية ، ٩٠٣ غناء ، ٩٣٠ كلمات واناشيد ، ١٠٠١ موسيقى وغناء ، ١٠٣٠ سهرة مع الانغام، ١١٠٣ منوعات غنائية ، ١٢٠٣ اجواء موسيقية.

البرنامج الاجنبي

٧٠٢ برنامج الصباح ، ٧٣٠ الاخبار الاولى ، ٨٠٠ موسيقى ، ٨٣٠ منوعات ، ٩٠٢ اسطوانات للذكرى ، ١٠٠٥ موسيقى كلاسيكية ، ١٠٠٠ بانوراما الاغنية الفرنسية ، ١٣٠ الاخبار الثانية، ٢٣٠ منوعات غنائية ، ٤٣٠ البرنامج الانكليزي، ٥٠٠ الاخبار بالانكليزية ، ٦٠٠ موسيقى الجاز، ٦٣٠ البرنامج الارمني ، ٧٠٣ الاخبار الثالثة ، ٨٠٠ شعراء اليوم ، ٨٣٠ جاز ، ١٠٠٥ موسيقى ، ١١٠٠ موسيقى كلاسيكية .

● غاليري كونتاكت ، شارع الحمراء : مجموعة اعمال لفنانين لبنانيين واجانب .

● مطعم الفرونتيه ، شارع فينيسيا : الهيئات عبر الفن التشكيلي اللبناني .

● برسكتيف ، ستاركو : محفورات لـ ٢٢ فنانا احتنا .

● دار الكتاب اللبناني ، الطيونة : المعرض العالمي للكتاب، في السنة العالمية للكتاب ١٩٧٢ .

● غاليري مودولار ، الصنائع: اعمال لفنانين لبنانيين واوروبيين .

● فندق بريتانيا سالاس ، برمانا : اعمال لجوزف حداد .

● المسارح مقفلة .

في القلب (الثلثاء) ، الوردة البيضاء (الاربعاء) ، دموع الحب (الخميس) ، يوم سعيد (الجمعة)، يحيا الحب (السبت والاحد) . — ملاحظة : للجميع خصوصا راغبي الاغاني .

امبير ت : ٢٣٢٢٧٢
مهرجان افلام محمد عبد الوهاب: يحيا الحب (الاثنين) ، ممنوع الحب (الثلثاء) ، رصاصة في القلب (الاربعاء) ، الوردة البيضاء (الخميس) ، دموع الحب (الجمعة) ، يوم سعيد (السبت والاحد . — ملاحظة : للجميع خصوصا راغبي الاغاني .

اوريلي ت : ٣٤٩٤٣٣
فتاة معقدة : كاترين سباك ، جان سوريل ، فلوريندا بولكان (اعادة لقصة فتاة ممزوجة علميا نفسيا وجنسيا — لمن يرغب) .

بافيون ت : ٣٥٢٢٢٨
منارة آخر العالم : كيرك دوغلاس ، يول براينر ، سامانتا ايغار (اعادة لمغامرة جيء بها من كتاب لجول فرن انما ناقصة كثيرا — لمن يرغب) .

بيبلوس ت : ٢٥٨٢٢٣
جيرامايا جونسون : روبرت ردفورد (اعادة لقصة كاو بوي لا بأس على نوعيتها — للراشدين).

بيكاديللي ت : ٣٤٠٠٧٨
جيرامايا جونسون : روبرت ردفورد (اعادة لقصة كاو بوي لا بأس على نوعيتها — للراشدين).

بيكال ت : ٢٣٨٦١٩
حب وحياة (قصة حنينة خفيفة — لمن يرغب) .

دنيا ت : ٢٢٠١٩٥
فيلمان . ١ — الخاسرون ، ٢ — هضبة الجزمسات (اعادتان خفيفتان — لمن يرغب) .

راديو سيتي ت : ٢٣٤٦٠٦
فيلمان . ١ — اريك الفايكنغ ، ٢ — جاك القاتل العملاق (اعادتان لقصتين من التاريخ — لمن يرغب).

روكسي ت : ٢٣١٦٥٦
الممرضات (امرأة اخرجت هذه القصة الجديدة عن اربع فتيات ممرضات في اربعة اسكتشات ، مع مغامراتهن الى حين نيلهن الشهادة — للراشدين ، وممنوع للاقل من ١٨ سنة) .

ريفولي ت : ٢٢١٧٩٥
فيلمان — ١ — هرقل (مغامرة) . ٢ — لوريل وهاردي — (ضحك للجميع) .

ستاركو ت : ٢٩٠٦٠٠
كل يوم فيلم .

ستراند ت : ٣٤١٧٢١
الدكتور جيفاغو : عمر الشريف، جولي كريستي ، جيرالدين شابلن (تكرارا هذه القصة الرومنطيقية الحسنة المناظر عن روسيا في مطلع الثورة — للراشدين) .

سارولا ت : ٣٤٢٨٦٧
الممرضات (امرأة اخرجت هذه القصة الجديدة عن اربع فتيات ممرضات في اربعة اسكتشات ، مع مغامراتهن الى حين نيلهن الشهادة — للراشدين ، وممنوع للاقل من ١٨ سنة) .

سكالا ت : ٣٨٠٦٩٧
فيلمان . ١ — فندق الاحلام : صباح ، دريد لحام (الى الخميس). ٢ — كنيسة الرعب : جاك بالانس، نوم هنتر (الى الاحد) .

سيتي بالاس ت : ٢٩٤٨٢٠
الدكتور جيفاغو : عمر الشريف، جولي كريستي ، جيرالدين شابلن (تكرارا هذه القصة الرومنطيقية الحسنة المناظر عن روسيا في مطلع الثورة — للراشدين) .

فرساي ت : ٣٤٧٤٨٠
جنكيز خان : عمر الشريف (اعادة لقصة عن هذا الفاتح وهي شبه مقبولة — لمن يرغب) .

كومودور ت : ٣٥١٠٢٧
شيء لكل شخص : مايكل يورك (قصة متشائمة سوداء ، مسلية السياق — للراشدين) .

كونكورد ت : ٣٤٧١٤٤
الهجوم الكبير : كليف روبرتسون (جيمس جيمس يهجم على البنك في قصة كاو بوي مسلية السياق — للراشدين) .

كليمنصو ت : ٣٣٦٥٤٠
افلام الوسترن من اخراج سرجيو ليوني ، وكلها اخاذة ، ذات ايقاع عنيف ، دسم ، رجولي ، وهي : من اجل حفنة من الدولارات . (الاثنين والثلثاء) ، من اجل دولارات اكثر (الاربعاء)، الطيب، الشرير والبشع (الخميس والجمعة)، حدث ذات مرة في الغرب (السبت والاحد) .

كوليزه ت : ٣٤٢٩٦٢
الخائن : جاك بران (قصة مقبولة ذات غرابة — للراشدين).

متروبول ت : ٢٢١٤٣٥
خروج من الجنة : فريد الاطرش (قصة عاطفية مصرية — لمن يرغب).

انوال ت : ٣٤٢٦١٦
الجائزة الكبرى (اعادة لقصة قائمة على سباق السيارات ، في اخراج بارع من جون فرنكهايمر — للراشدين) .

امباسي ت : ٣٢٠٢٠١
استريكس وكليوباترا (رسوم متحركة مسلية في حفلتين ٣٠٢ و ٦٠٣ — للجميع)، والساعة ٩٠٣ فقط: عابر المطر، مع مارلين جوبير، تشارلز برونسون (اعادة لقصة مشوقة سبق ان تسلينا كلنا بها — للراشدين) .

الحمراء ت : ٣٤٢٠٤٤
صيف قصير : كليفورد ايفانز (الصيف يوحي لافلام قصيرة ، وهذا واحد عاطفي منها — للراشدين) .

الدورادو ت : ٣٤١٧٢٣
فوستين والصيف الجميل : موريل كاتالا (مراهقة في السادسة عشرة تتارجح بين الحب الرومنطيقي ونداء اللذة — للجميع) .

اديسون ت : ٣٤٤٣٨٦
مهرجان افلام محمد عبدالوهاب: ممنوع الحب (الاثنين) ، رصاصة

● اخترنا : مهرجان افلام سرجيو ليوني (كليمنصو) ، فوستين والصيف الجميل (الدورادو) ، جيرامايا جونسون (بيكاديللي ، بيبلوس) .

هكذا من الأصل

إعـلانـات مُـبوّبـة

السطر ٢٠٠ قرش لبناني

متفرقات

اوكترانيون — ارمات
نيون بلاستيك . ت ٣٢١٤٧٤ .

للتنقيب عن المياه ٢٨٢٣٣٧
الرادياستازيست سمير البستاني اختصاصي من معهدنيس للمياهوالمعادن

سيدتي ...
استفيدي من فرصتين :
وجـودك في الصيف واسعـارنا الخاصة لهـذا الشهر فقط ، وزيـني منزلك بورق الجدران لـدى
مؤسسة ريمون خياط
شارع بشارة الخوري : بناية طرازي الطبقـة الثانية ، التلفون ٢٤٦٨٢٢ .

Vend pointer 8 mois. 242740.

لخدمتكم طرش وديكسو ٢٨٦٥٧١ .

في ساعتين غتط تصبحساحرا ومنوما مغناطيسيا . ت ٢٩٧٩٥٧ .

اكتشاف علمي جديـد
الى الراغبين في انجاب ذكور او اناث (وذلك حسب الطلب) عليهم الاتصال بـ جميل نجم ، الحازمية ، قرب البيبسي كولا بناية سليم غالية .

خطأ غير مقصود
الرجاء الاتصال بالرقم ٢٥٠٩٢١/٢٢ بدلا من الرقم ٢٩٦٣٠٢ الذي ورد خطا في اعلان مشروع التعمانية .

POLYSTER/FIBERGLASS
خزانـات ، قبب للانـارة ، قوالب لصب الباطون ومبيـع مـواد اوليـة راجعـوا NETRA
ص.ب ٥٢٠٢ بيروت . ت ٢٦٨٧٢٤ .

شركة نعمة وخضرشاه
ورق جدران ، موكيت ، (السقوفية) . بناية الكابيتول، الطبقة الاولى ٢٤٧٩٥٨

صاله عرض بـوردان عبجـي
الخاصة بورق الجـدران تستقبـل الزائرين خلال فصل الصيف من الثامنة صباحا وحتى الخامسة بعد ظهـر كل يوم ما عدا السبت
بناية الكابيتول الطبقـة السابعـة ت ٧٢ — ٧١ — ٢٥١٥٧٠ .

الاربعاء ٦ أيلول
الساعة ٩ مساء
جوقة زغلول الدامور
تحيي مهرجانا زجليا كبيرا في
كازينو ومطعم رأس الجبـل
رأس الجبل ، عاليه ، ت ٥٥١٤٨١
حيث تقدم اشهر المازات والذ الاطعمة .

سيارات

لتمويل شراء السيارات
شركة لفترا . التلفون ٢٦٢١٧٣ .

٣٠ سيارة مستعملة تنتظركم لدى كاراغيل اوتو الحازمية ٢٨٢١١٤ .

للبيع

بيجو ٤٠٤ — ٦٦ . التلفون ٩٣١٩٦٣

فورد فالكون ٦٦ — ٢٥٣٩٦٨ .

بيجـو ٦٨ حالة ممتازة وبيجو ٦٤ . التلفون ٣٦٤٩٥١ .

مرسيدس ١٩٠ — ٦٤ — ٦٥ — ٢٨٧٧٧٦

سيارة حمراء فيـات نيكـار سبور كوبيه موديل — ٦٥ محرك مجدد وفي حالة جيدة مع راديو ورسوم جمركية مدفوعة . التلفون ٣١٢٦٥٣ .

Peugeots d'Allemagne 404 68/70. 504/69. Tel. 296676.

جاكوار ٦١ — سعر غيالي ٣٤٥٤١٣.

مرسيدس ١٨٠ جيدة ٢٦٨٦٧٥ .

بيجو ٤٠٤ — ٧١ السعر ٨٢٠٠ ل.ل. كاراج حمانا طريق النهر . الكسي .

بورش فولكسفاكن ٧١ — موستنغ ٦٥ — باراكودا ٦٥ — دودج كورونت مكشوفة اوتوماتيك ٨ سيلندرات ٦٩ — فولفو ١٤٤ G.T. ٧٠ — ب ام ف 2000 ٦٨ — سيمكا كرايزلر ٧١ — كاديلاك مكشوفة ٦١ .
ملاحظة نشتري كل انواع السيارات نقدا . المراجعة رالي كار الطيونـة ت ٢٨٨٧٩٢ .

مفاجاة الموسم
وفروا رسوم تسجيـل سيارتكـم بشرائكم سيارة جديدة او مستعملة من شركة عرموني وعرقة وكلاء فيات — بولفار بشارة الخوري ت ٢٣٩٨٦٠ .

اوبل ٦٧ فيتاس ارض ٣٠ الف كلم حالة ممتازة ٢٦٨٨٢٩ .

اوتوبيكر — دوسلدورف
يدعوكم الى مشاهدة اكبر عـرض للسيارات المستوردة من المانيا فـي بيروت مرسيدس ٢٨٠ ٢٥٠ ٢٣٠ ٢٢٠ ٢٠٠ ١٩٠ ١٨٠ . الوان مختلفة . سيارات مكفولة . تسهيلات في الدفع ٣١٢ شارع سامي الصلـح ت ٢٨٥٢١٥ .

تويوتـا ٧٠ — ٢٨٧٦٤٠ .

Firebird 69. Autom. décap. sans douane 940482 — 940014.

فيـات ١٢٤ Sport ٢٥٦٣٦٢ .

رينو R 10 ٧٠ — ٢٦٤٤١٠/١١

فيات ١٢٧ — ٧٢ — ٦٠٠٠ كلم راديو ٥٥٠٠ ل.ل. ت ٣٠٣٩٥٠ .

مرسيدس ٢٢٠ — ١٩٧٠
مرسيدس S ٢٥٠ — ١٩٦٨
مرسيدس ١٩٠ — ١٩٦٤
جيدة جدا . الاتصال بـ ٢٦٩٣٦٠.

للبيع او المقايضة بسيـارة اصغـر اولدزموبيل ٤٤٢ — ٦٨ ٢٣٥٧٥٥ .

سكايلارك ٦٨ — ٣٥٢١١١ .

مرسيدس ١٩٠ — ٦٢ — ٩٣٠٩٠١.

الفاروميو ١٧٥٠ GT ٣٠ الف كلم بداعي السفر ٢٦٥٦٨٥ — ٢٢٤١١٩ .

مرسيدس ١٨٠ — ٦١ — ٣٤٠٣٤٠ .

مرسيدس ٢٥٠ اخر ٦٨ فيتاس ارض وفتحـة في السقف وراديو وابـواب على الهواء . السعر النهائي ١٢٨٠٠ ل.ل. ٢٩١٥٩٥ .

اولدزموبيل كاتلاس ١٩٦٩ — ٦ سيلاندرات في حالـة جيدة جـدا . التلفون ٢٢٩٤٦٩ .

جاكوار 42 X J 6 ١٩٧٠ في حالة جيدة جدا فيتاس عادي . التلفون ٢٢٤٥٨٢ .

اوبل كابيت ٦٣ سعر ١٥٠٠ ل.ل. ت ٣٤٥٢٩٧/٨ .

V.W. (1500-70) 296676.

مرسيدس ١٩٠ — ٦٤ — ٢٨٣٦٤٢ .

بيجو ستيشن ٤٠٤ ، موديل ٧٠ ، ميكانيك ٧٢مدفوع. السعر ٧٨٠٠ ل.ل. التلفون ٢٩٦٠٦٦ .

دودج كورونيت ، ٦ سيلنـدرات موديل ٧١ ، ٢٨ الف كلـم . التلفون ٢٩٦٠٦٦ .

هلبر مينكس ، موديل ٧٠ ، ١٨ الف كلم مع زوائد . التلفون ٢٩٦٠٦٦ .

مطلوب

مطلوب سيارة اميركية موديل ١٩٦٨ — ١٩٦٩ . الاتصال بـ ٢٩١٦٠٠ .

مطلوب اطباء

تعلن وزارة الصحة العامة في الكويت عن حاجتها الى أطباء اختصاصيين في الـ«VAGINAL CYTOLOGY» علما ان الطبيب المتخصص في هذا النوع يجب أن يكون حاصلا على :

١ — مؤهل عال في الـ «HISTOPATHOLOGY» أو في الـ «GENERAL PATHOLOGY»

٢ — أن تكون لـه خبرة في الـ«VAGINAL CYTOLOGY» لا تقل عن ثلاث سنوات في مركز معروف .

٣ — الراتب حسب المؤهلات العلميـة والعملية بالاضافة الى سكن مجاني متزوج مع اجازة سنوية ٤٥ يوما في السنة بالاضافة الى تذاكر السفر .

٤ — تعنون الطلبات الى السيد الوكيل المساعد للشؤون الادارية والمالية — وزارة الصحة ص.ب ٥ — الكويت .

وظائف شاغرة

مطلوب

تلزمنا مانيكوريست انيقة ومعلـم قص درجة اولى . ت ٣٢٥٦٢٦ .

رئيسات اقسام وسيدات وآنسات لمعمل خياطة ٢٩٧١٠٨ .

مكتب محاماة في حاجة الى سكرتيرة تتقن العربية والفرنسية والضرب على الالة الكاتبة . المراجعة قبل الظهـر التلفون ٢٥١١١١ .

مطلوب خياطات متمرنات على ماكينات الدرز . الشروط مغرية . التلفـون ٢٨٢٠٣٠ ملك الخطيب شارع بدارو.

تلزمنا خياطات ٣٠٤٨٥٣ .

معلم ميكانيكي لفولكسفاكن ٢٢٥٤٨٢ .

للعمل في السنغال خبير في صناعة الغزل والنسيج ٢٧١٧٩٧ .

مطلوب سكرتيرة اختزال انكليزي . الاتصال ٢٩١٦٠٠ .

شركة تطلب حجابا PLANTONS الهاتف ٢٣١١٩٥ قبل الظهر .

مطلوب شاب اداري B.A. ٢٩٧١٠٨

مطلوب خياطة ممتازة ٣٢٦٢٩٣ .

معمل يعمل ٥ ايام مقابل اسبوع يطلب معلمي نجارة .
ت ٢٤٤١٩٠ — ٢٩٤٩٩٧ .

خياطات لهن خبرة ٢٨٠٨٢٣ .

فندق باسيفيك في حاجة الى موظفين وعمال . الخبرة ضرورية ٢٤٠٠٨٣ .

عمال وآنسات للدرز . ت ٢٥٨٠٧٠ .

مدرسة ثانوية خارج بيروت في حاجة الى معلمة جامعيـة لتعليم اللغـة الانكليزية واعطاء دروس في البيانو في القسمين المتوسط والابتدائي٣٤٦٣٦٤ .

تعلن دار الترجمة والنشر لشؤون البترول عن حاجتها الى مترجمـين سبق لهما العمل في شركة نفط لمـدة لا تقل عن خمس سنوات . ترسـل الطلبات كتابة لدار الترجمـة والنشر لشؤون البتـرول ص.ب ٥٠٧٩ ، بيروت ويرجى غير اصحاب الخبـرة عدم التقدم بطلباتهم .

WANTED BY AIRLINE FOR WORK AT BEIRUT AIRPORT
- Station Manager
- Administration Manager
- Fret Depot in charge
- Freight depot assistants
- Aeroplane loading in charge
- Aeroplane loading Assistants

All candidates must be Lebanese Nationals, age between 30 ans 40 years and Baccalauriate level and worked same as job applying for at least 10 years. Candidates must be very fluent in English. Apply in English in detail a about education and previous experience giving names of previous and present employers sending a photograph not more than 6 months old to P.O.B. 5913 Beirut. Very good salary to the correct candidate and all applications treated secretly.

Poste sérieux pour une Universitaire. (Langues et Dactylo). Tel. 347717.

Unique opportunity awaits young successful salesmen age over 25 & agile. Stop wasting best years in stagnant establishment. Earnings over L.L. 1.000 monthly. Applicants accepted until Sept. 15th write C.V. to sales Box 5855, Beirut or Phone 256868 between 8.30 — 13.30 Monday through Friday.

Secretary male or female, bilingual English and French, also capability Arabic required, American Corporation operating in Algeria. Applications with salary requirement should be addressed to P.O.B. 5043, Beirut.

Secrétaire vendeuse exp. dactylo 3 langues pour dir. *salle* exp. Tel. 345583.

A freight Company is requiring a salesman or a salesgirl, fixed salary and commission. Call at Office hours to 294395 — 294657.

معلمو المنيوم الاتصال بـ ٢٧٥٠٣٧ ٢٦٩٣٢٢ من ٧ صباحا حتى ٥ مساء.

مطلوب ميكانيسيان ذو خبرة فـي تصليح الادوات المنزلية : الطباخـات الغاز وسخانات المـاء والبرادات . الاتصال بالرقم ٤١١٠٧٤ .

مطلوب لمحل ازياء درجة اولى بائعة تجيد لغات . التلفون ٣٤٤٠٤٢ .

موزع ادوات كهربائية صغيرة الافضلية لمن له خبرة سابقة واجازة سوق عمومية ٣٤٥٤٨٣ .

مساعد كرسون لموسم الشتاء
الشروط : العمر ٢٠ سنة وما فوق خبرة لا تقل عن سنتين . المؤهـلات العلميـة ان وجـدت . صورة فوتوغرافية . الراتب يحدد في ضوء نتائج المقابلة الشخصيـة والاختبار العملي . على الراغبيـن في هـذه الوظيفة المراجعة شخصيا مع السيد فتحي ، مطعم العجمي ، صباحا مـا بين الساعة ٩ و ١١ .

شركة كبيرة تطلب شبانا لبنانيين مستوى بكالوريـا غنية لفروع الكيمياء والميكانيك والكهرباء . المعاش حسب الكفاءة . الهاتف ٢٥٥٦٧٧ .

مطلوب سكرتيرة تجيد لغة اجنبية وتكتيلـو . التلفون ٣٤٣٤٧٤ .

تلزمنا بائعة لمحل اكرم حرب سوق اياس . التلفـون ٢٥٣٥٦٣ .

شركة كبرى تطلبسكرتيرة عربـي انكليزي مع خبرة بمعاش جيد واذا امكن طباعة فرنسية ٢٥٨٩٩١ .

بلاسيه لغة انكليزية له خبـرة يفضل من لديه سيارة ٢٥٨٩٩١ .

استاذ رياضيات حديثة في اللغـة الفرنسية ومعلمة فرنسية الجنسيـة ٢٥٨٩٩١ .

مطلوب شاب مخرطجي خبـرة ٥ سنوات . التلفون ٢٦٢٧٨٠ .

نطلب موظفين١٨ — ٢٤ سنة مستوى بكالوريا . التلفون ٢٦٢٧٨٠ .

مطلوب لمؤسسة تجارية كبرى:
— سكرتـيرة اختزال وطباعـة انكليزي .
— امينمستودع ذو خبرة في الادوات الكهربائية المنزلية .
— مسؤول للاشراف على قسـم التصليحات . التلفون ٢٥٠٦٠٠ .

فتيات لافلام الدعاية ٢٥٦١٦٣ .

شركة الصفحات الصفـراء تطلب مندوبين في حقل الاعلان راتب وعمولة ٣٤٧١٦٠/١ .

معلمات مستوى بريفه ٢٨٠١٥٢ .

سكرتيرة لغة انكليزية ٢٩٧١٠٨ .

مؤسسة فيحاجة اليمعلم طبع اوفست (رولاند) . المراجعة صيد ٩٢٩٣ .

مطلوب خادمة تجيد الطهو لعائلة من ثلاثه اشخاص . التلفون ٣١٤٢٠٤ .

مطلوب سكرتيرة تجيـد العربيـة والانكليزية كتابة وكلاما وطباعة وتكون لديها خبرة سنة على الاقل . الافضلية لمن تعرف الفرنسية ايضا التلفـون ٣٤٢٣٠١ .

مطلوب طابعة على الالةالكاتبة عربي وفرنسي ، وعاملة علـى ماكينة حاسبة عربي او فرنسي . الاتصال بالسيـد ميشال بتروني الهاتـف ٢٢٠٧٦٥ — ٢٢٠٧٦٦ — ٢٣٢٣١١ من الساعـة ٩ الـى ١٢ .

مطلوب تلفونيست . ت ٢٨٧٥٢٥ .

مطلـوب سكرتيـرة لمدير عام . التلفون ٢٨٧٥٢٥ .

محصل وتلفونيست ٢٨٨٢٤٩ .

في حاجة الى خادمة لبنانية ٣٠٩١١٩.

بائع مستحضراتطبية وتجميل (بلاسيه) يفضل ذوو الخبرة ٢٨٣٢٧٠ .

شركة كبرى في حاجة الى سكرتيرة انكليزي عربي اختزال وسكرتيرة فرنسي عربي لغة وطباعة . معاش مغر . التلفـون ٢٩٦١٧٠ .

مطلوب معلمون ومساعدو خياطة قمصان باجور مغـرية ٣٦١٦٥٧ .

شاب وفتاة لصالون حلاقـة حديـث للرجال . ت ٣١٧٦٢٤ .

AMERICAN BANK in Beirut has openings for clerks and secretaries. Please send application c/o P.O.Box 6600 Beirut stating age and education.

Wanted experienced sales representatives salary + commission. Beginners refrain. Call in person at Standard Stationery Co. SAL near Wardieh Church Hamra. Tel. 349821.

مطلوب كهربائي لصيانة ماكينـات معمل بلاط ٢٧٤٢٧٢ بعد الظهر .

مطلوب معلمـو نجارة ٢٢٧٣٣٣ .

في حاجة الى مساح عندة ومهندس ري ذي خبرة للعمل في السعودية . للاستعلام ٢٠٦٥٠١ — ٢٠٥١٣٠ .

موزع لديه اجازة عمومية وخبرة في بيع المأكولات ٢٢٤٧٥٤ .

مؤسسة محمد عمر غندور واولاده تطلب سواقين حائزين شهـادة سوق عمومية يحسنون القراءة والكتابة . المراجعة على الهاتف الرقـم ٤٣٠٣٧١ بين الساعـة ٩ — ١٢

مطلوب بائع وبائعة لهما خبـرة في بيع الالبسة الجاهـزة ويتقنـان لغة اجنبية . التلفون ٢٤٨٧٢٢ .

مطلوب سكرتير او سكرتيـرة ذات خبرة . اللغات عربي — انكليزي مع اجادة الطباعة باللغتين . المراجعة . ٢٧٢١٢٥ السيد قصي .

International American firm *requires the services of 3* young ladies and gents to be trained as sales representatives. English is essential. For appointment call 231371 — 250630 ext. 14.

معروض

نؤمن الخادمات بكفالة ٢٤٠٧٥٧ .

لايجاد وظيفة او موظف ٢٩٧١٠٨ .

مجازة خبرة ٥ سنوات تود التعاقد مع مدرسة لتعليم الفرنسية والفلسفة في صفوف ثانوية نهارا او مساء . الاتصال قبل الظهر بالتلفـون ١ — ٣٤٩١٨٠ .

نؤمن الخادمات والمربيات ٢٤٩١٧٣.

الخادمة الصغيرة والكبيرة ٢٥٦٦٨٩ .

مزين رجالي ممتاز ٥٥٠١٥٧ .

سيدتي ، مؤسسة لارين تؤمن افضل الخادمات بكفالة ٢٩٦١٧٠ .

سكرتيرة تطلب عملا ٣٠٩١١٩ .

خادمـة تطلب عمـلا ٣٠٩١١٩ .

ETS. LE ROY 258991
تؤمن الموظفين والمعلمين .

البيانات

للبيع

اخر موديـلات غوتلب ولسـامس للبيع وللايجار . التلفون ٣٤٩٩٥٧ .

مبيدات

تي . تو . انسكتيسيد
مبيدات حديثة غير مؤذية للانسـان تقضي نهائيا على الحشرات والقوارض
مؤسسة حمور وابو عباش
بيروت ٨٣٧٩٨ طرابلس ٦٢٧٩١٤

كل انسكتس انسكتيسد
مبيد الحشرات لسنة كاملة . اسعار مغرية . التلفون ٢٥٦٥٠٧ — ٢٥٦٠٢٥ .











عقارات

بالتقسيط ودون فائدة تملك قطعـة ارض في بحمدون المحطـة . مناظر خلابة التلفون ٤٢٠٦٦٦ .

للبيع

اراض وابنية للبيع
الاشرفية ١١٣٠ ذراعا .
راس بيروت ارض ١٢٠٠ ذراع .
عين المريسة ارض ١٢٨١ ذراعا .
شارع بلس ٢٦٦٥ ذراعا .
شارع الحمراء ٢٥٠٠ ذراع .
بناية في رأس بـيروت مدخولهـا ١٠٨ الاف ليرة دون تسجيل .
فيلا بناء حجر ٣ طبقـات مـع ارض ١٠٠٠ م.م. اول بحمدون .
التلفون ٣٤٧٧٠١ — ٣٤٨٧٤٢ .

ارض المساحة ٢٠٠٠ ذراع عين الرمانة استثمـار ٢٦٦٠ مم.
طويل وعبد المسيح ٢٤٦٦٧٥

فرصة نادرة بداعي السفر
للبيع سوبر ماركت مؤسس منـذ سبع سنوات . عين الرمانة ، شارع اللواء شهاب ، التلفون ٢٨٠٩٥٠ .

محل خياط للبيع بسعر مخفوض باب ادريس . التلفون ٢٢٣٨٠١ .

ارض ١٢٠٠ م ضواحي بيروت٢٢٦٣٥٢

شقق فخمة في السيوفي
المساحة ٤٠٠ مم و ٥٠٠ مم مـع شقة خاصة بالخدم وروف وغرفة ٣ وتوابعها . ت ٣٢١٤٧٤ قبل الظهر .

شقق مفروزة للبيع . السبتية . ت ٢٦٩٠٨٢ .

مطعم بداعي السفر . ت ٢٨٢٠٥٠

فيلا للبيع في ادونيس ٢٢٥٢٣٩ .

ارضـي ٢١٠٠ مم تجـاه القصر الجمهوري بعبدا . التلفون ٤٢٠٥٢١.

محل نوفوتيه للبيع مساحته ١٦٠مم. شارع الكومودور التلفون ٣٤٧٠٦٢ .

ارض مسـاحتها ٥٧٥ مم في ظهور الشوير . الاتصـال بـ ٣٠٠٢٤٠ .

للبيع في الاشرفية فيلا روف كبيـرة السعر ٢٥٠ الف ٢٩٦٠٤٤ .

فرصة نادرة التلفون ٢٨٣٨٧٤

بوليفار الحدث	٨٠ ليرة .
برلمار عجلتون	٢٠ ليرة .
الغليمات كسروان	١٥ ليرة .
الفنـار	٢٥ ليرة .
بلاج في الدامور	٥٠ليرة .

للبيع مخازن ومستودعات الاشرفية السعر بين ١٠٠ و ١٦٠ الفا — التلفون ٢٩٦٠٤٤ .

للبيع فيلا روف دوبلاكس وسط حرج الكفوري (بدارو) السعر ٢٤٠ الف ليرة . التلفون ٢٩٦٠٤٤ .

قطعتا ارض نثر العبد ٤١٠٩٣٩ .

للبيع محل تجاري في الحمـراء التلفون ٣٤٩٣٢٩ من ٩ الى ٥ .

بناية جديـدة ١٦٥ الف ليـرة
خانية ، زاوية ، الايراد ٢٥ الفا ١٥٪ شركة عون اخوان ٢٨١٢٩٠ .

ارض مساحتها ١٤٦٨مم على طريق الشام — بر الياس . للمراجعة جميل نله ت ٢٢٤٣٣٣ .

ارض في غرزوز موقعها جميل للبناء ٤١٠٠ مم سعر المتـر ٤ ليرات . ت ٢٢١٢٧٠ (مـن الساعـة ٩ الـى ١) .

للبيع بداعي السفر شقـه فخمـة فـي عـين الرمـانة غرفتان ودار وسفرة . ت ٢٨٩٣٥٤ .

للبيع بناية مؤلفة من ٤ طبقات شققا او كاملة . ٣غرف نوم. صالون. غرفة طعام. حمامين . تدفئة. ماء ساخن. حديقة مساحتها ٧٥٠ مم تبعـد عـن بيروت ١٢ كلم . عين سعادة التلفون ٩٧٠٩٣٢ .

للايجار

٣غرف نوم . سفرة . صالون . مطبخ واسع مع تكييف مركـزي او دونه . فردان ، الطبقة السادسـة موقف خاص ومستودع ت ٢٥٣٢٠٠ .

روف فخم مع مصعد خاص وموقف لسيارتين في موقع ممتاز قرب قصر دباب رأس بيروت ٣١٤٨١٦ .

للايجار بيت واسع ٣٥٠ مم طراز قديم . مجدد . القنطاري ٣٣٣٦٠٤ .

شقق فخمة للايجار ٣٦٢٤٢٧ .

شقق فخمة ٤ منامة وصالونانمكيفة ٣٠٩٠٩٩ الرملة البيضاء .

شقة للايجار غرفة وصالون مـع بيع فرشها ٢٥١٨٨٥ .

مستودع مساحته ٦٠٠ متر مربـع مفروز علـو ٤ امتـار ونصف متـر ومحلات تجاريـة مفـروزة للبيـع او للايجار والتسليم فورا . شارع فردان التلفون ٣٤٦٦٦١ .

روف فخم دوبلاكس الاشرفية. ايجار ١٠٠٠ ت ٣٢٠٦٣٢ — ٤١٢٣١٤ .

شقة في الطبقة السابعة : ٣ نوم وصالون وسفرة وغرفة خادمة . فـي البناية حديقة للاطفال ٦٠٠ م. شارع المتحف ، غـرب بدارو . التلفـون ٢٨٤٥١٩ .

للبيع أو للايجار

ايجار او بيع محل بثلاثة ابواب ط٩ ع ١٢ اخر الحمراء . ت ٣٤٦٤٢٩ .

مطلوب

ابحث عن روف للايجار لغاية ٤٥٠ ليرة . الاتصال ٣٢٢٦٥٨ .

مطلوب بناية
في عين الرمانة ، الاشرفية ، فر الشباك لغاية ٤٠٠ الف ل. ت٢٧٧٠١ .

مطلوب ارض صناعية في جبل لبنان . التلفون ٢٣٠٤٠٣ — ٢٨١٨٥ .

مفروشات

مكاتب معدنية صنع معامل الفولاذ اللبنانية . ريمون نجـار وشركاؤه . ت ٢٤٨٥٤٤ .

كاليري روما تقدم
صالون طعام نوم ١٣٥٠ل.ل.
شـارع بيـدان — تجاه الامن العام سابقا

للبيع

- صالون لـوي سيـز ١٣٥٠ ل.ل.
- صالون لـوي كانـز ١١٥٠ ل.ل.

عدا تشكيلـة مـن اللوحات والتحف.
صالة الكومودور ٣٥٠٥٧٠

- اوكازيون ● اوكازيون
- تنزيلات من ٢٠ الـى ٥٠ ٪
- في كاليري بولس
- صالون ابتداء من ٤٢٥ ل.
- غرفة سفرة ابتداء من ٤٧٥ ل.
- غرفة نوم ابتداء من ٧٧٥ ل.

الاشرفية كرم الزيتون ت ٣٢٤٨٦٤

كاليري بدر الدين ٢٩٣٦٤٥
متانة ودقة في العمل باسعـار لا تزاحم . صالونستيل ٨٠٠ ل . وغرفة سفرة موبيليا ١٤٠٠ ل. وغرف نـوم منوعة الخ ... قرب اوتيل بريستول .

مفروشات شقـة ستيل فخمة
اول برمانا قبالة محطة موبيل بنايـة الياس مظلـوم ٩٦٠٢٧٤ .

للسفر فرش بيت ستيل فاخـر الرملة البيضاء بناية بهيج عطاالله ٢٠٠١٥٨ .

كاليري مـار يوسف

سفـرة	نـوم	صالـون
٣٩٠	٦٧٠	٢٥٠

سفرة موبيليا ٦٥٠ . ت ٢٦٥٧١٥ .

- كاليري فاميليـال تقـدم
- غرفة نوم وسفرة وصالونـا
- فرن غاز وثريا برونز ١٦ لمبة .
- مع هدية بقيمـة ١٥٠ ليرة .
- السعـر ١٩٠٠ ل.
- طلعة المكاوي ، غـرب صالـون برمسيح ، التلفون ٢٣٦٣٢١ .

صالون لوي كانز ٩ قطع ١٦٥٠ ل.ل وثريا اسباني ١٢ لمبة ١٢٥ ل.ل و ١٦ لمبة ١٥٠ ل.ل ٤١٠٣٦٤ .

مفاجاة الموسم
احدث الموديلات وانسب الاسعـ مع تسهيلات كبرى في الدفع ولمـد محدودة تقدمها ادارة
كاليري مرعي الجديدة
الحمـراء ، شارع الصيدانـي ٢٤٤٤١١ — ٣٤٧٣٤٢ .

مفاجاة الموسم
اول مرة في تاريخ المفروشات
- ٧٥٠ ل.ل غرفـة نوم لوي سيز
- ٤٥٠ ل.ل غرفـة طعام اسبانية
- ٥٠٠ ل.ل صالون انكليزي ٥ قطع
- ٤٠٠ ل.ل صالون روستيك خشب
- ٦٠٠ ل.ل صالون كابيتونيه درالوز

كاليري بون مارشيه ٥٠٦٥٠
الحمراء تقاطع شارع السادات القد

للسفر فرش شقة ٣٤٦١٥٤ .

كاليري نابولي تقدم بـ
- ١٦٥٠ ل نوما ، طعاما وصالونـ
- ٧٥٠ ل صالونا شرقيـا
- ٦٢٥ ل صالون ستيل انكليزيـ

كورنيش المزرعة التلفون ٣١٥٨٧٦

- الافتتاح الكبير
لصالة مفروشات جوزف مرعي الجد
- باسم ((كاليري لنزي))
لذوق واتقان وموبيليات باسعار مدروسـ
- تسهيلات كبرى في الدفـ
- الحمراء ، مفرق البيكاديللي قبالة الكنيسة ، شارع نوبل ، بنـ حـاوي .

★ ★ ★

لهذه المناسبة نعلم زبائننا الكرام انـ لم تعد لنا اي علاقة بكاليري مرعـ شارع الصيداني ، فنرجو الاتصـ مباشرة بصالة جوزف مرعي الجديد

بيع بداعي السفر مفروشات مصر ونحف. طريق عاليه ٥٥١٩٧٥ .

بيع اضطراري غرفة نوم منخبـ ١٦٠٠ ل.ل وثريا تشيكية ٢٤ لمبة، و ١٦ لمبة ١٥٠ ل.ل ٢٣٥٢١٤ .

لاحدث مفروشاتكم
زوروا معامل جبيكو ٢٢٧٣٣٢ .

تتمة الاعلانات المبوبة في الصفحة ١١

اعلانات رسمية

اعلام هام

تعلم ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية اصحاب الملاحم من اشخاص ومكاتب متخصصة ومـن طلاب فـي الصفين الاخيرين مـن معهد الفنون الجميلـة ان تاريخ قبول الاقتراحـات العائـدة الى تغليف الاصناف الجديدة من السجاير « كونكورد » و « امير » و « بيبلوس » و « صيدون » ، قـد ارجيء الى يوم السبت ١٦ ايلـول ١٩٧٢ ، الساعة ١٢ كاقصى حد .

وفي المناسبة ذاتها يطيبلهذه الادارة ان تذكر المشتركين في هذه المباراة بانها ستمنح كـلا من الاصناف الاربعة جائزة اولى مقدارها ٥٠٠ ليرة لبنانية وجائزة ثانية مقدارها ٣٠٠ ليرة لبنانية تدفع نقـدا .

لذا في امكان من يهمه الامر الاطلاع على نظام هذه المباراة لدى مصلحـة تموين الادارة في الحدث (الطابـق الثالث) من الساعة ٨ الـى الساعة ١٢ من كل يوم عمل .

لا يقبل اى اشتراك في هذه المباراة بعـد التاريخ المحدد اعلاه .

اعـلان

تعلن وزارة الدفاع الوطني — قيادة الجيش انها قررت تطويع تلامذةضباط للقوى (بر — جو — امن داخلي) وذلك بطريقة المباراة .

فعلـى الراغبيـن ان يتقدمـوا بطلباتهم بدا بيد الى قيادة الجيش — الشعبة الاولى خلال ايـام الـدوام الرسمي ما بـين الساعة العـاشرة والثالثة عشرة من كل يوم اعتبـارا من ٨—٩—٧٢ ولغاية ٢٠—٩—١٩٧٢ .

١ — الشروط المفروضة :
يشترط في المرشح ان يكون :
١١ — لبنانيا منذ عشر سنوات على الاقـل .
١٢ — عازبا او مطلقا او ارملا من دون اولاد .
١٣ — عمره لغاية ١—١—١٩٧٢ كما يلي :
— لطالب التطوع بصفة تلميذ ضابط طيار : بين ١٨ و ٢٠ سنة .
— لطالب التطوع بصفة تلميذ ضابط في قوى البر بين ١٨ و ٢٣ سنة . او الامن الداخلي وبين ١٨ و ٢٥ لمن يحمل شهادة جامعية في اختصاص ما.

١٤ — حاملا شهادة البكالـو اللبنانية — القسم الثاني (فلسفـ او رياضيات) او ما يعادلها رسمـ
١٥ — مؤهـلا صحيا للخدمـ العسكرية .
١٦ — متمتعا بحقوقه المدنية و محكوم سابقا بجناية او بجنحة شائ
١٧ — منزها عن الميول الحزبـ
١٨ — من ذوي السلـوك الـ والاخـلاق الحسنة .
٢ — المستندات الواجب تقديمـ
٢١ — تذكرة الهويـة مـن د الارقام المتسلسلة وعليهـا الـ الشمسي ممهورا بخاتم دائرة النفـ
٢٢ — اخراج قيد من دائرة الـ يثبت ان المرشح لبناني منذ ا من عشر سنوات .
٢٣ — نسخة عن السجل الـ
٢٤ — شهـادة حسن — مصدقة من مختار القرية او ا وتثبت ان المرشح لا يزال عازبـ ارملا او مطلقا من دون اولاد
٢٥ — ثلاث صور شمسيـة ٤×٤ اثنتان وجهيتان وواحدة . وصورتان شمسيتان قياس ١٢× فيها كامل الجسم واقفا وممهورة بختم مختار القريه او المحلـة
٢٦ — شهادة البكالوريا — القسم الثاني (فلسفة او ريـ او ما يعادلها رسميا او نسخة مصورة ومصدقة من قبل وزارة الوطنية والفنون الجميلـة .
ملاحظة : يمكن الطلاب ا. لنيل شهادة البكالوريا اللبنانية الثاني (دورة ايلـول) ان بطلبات انتساب مرفقة بشهاد مدير المدرسة او المعهد تثبت : لنيل القسم الثاني المذكور .
ولا يعتبر الطلب مقبولا في نهائية الا بعد النجاح في الا الرسمية وتقديم اثبات بذلك في يومين من تاريخ اعـلان النتـ بحيث الا يتعدى تاريـخ المستندات موضوع الفقرات ٢٤ — ٢٥ الثلاثين يوما لغاية تقديم الطلب .
كما تقبل طلبات العناصر التي هذه السنة ورسبت صحيا و باستثناء الذين رسبوا لاسباب مهمة مثلا « مرض القلب — الـ علل مجتمعة » .

قضايا النهار

... وهكذا دواليك

« ... ان وزارة الاقتصاد تدرس ما هو عائد اليها في هذا الشأن » .

ما هو هذا الشأن ؟

هو النظر في مطالب الافران التي هدد اصحابها باللجوء الى الاضراب ، وجعل صناعة الرغيف خاضعة لشروط صحية دقيقة .

« وزارة الاقتصاد تدرس ... » قالها المدير العام للوزارة ، مع العلم ان لاصحاب الافران مطالب تكاد تكون من عمر ... الخبز . وان الرغيف الذي ناكل ميزته الوحيدة كونه اما ابيض او اسمر ، اما كيف يصنع ومما يصنع فمسالة اخرى . اما تأثيره على المعدة فحدث عنه ولا حرج .

بهذه الطريقة يعالج المسؤولون المشاكل التي اضحى تحريكها ، كلها او بعضها ، موسميا .

فلتطويق اضراب نقابة او جماعة احتجاجا على اهمال مطالبها او على تشريع تعتبره تشديد الوطأة ، يشكل المسؤولون لجانا مهمتها درس موضوع الاحتجاج ورفع تقرير الى الوزير المختص ... وتمر الايام وتستقيل الوزارة ، فاذا روجع الوزير الجديد استمهل مراجعيه للدرس وعمد الى تشكيل لجنة جديدة وهكذا دواليك ...

واليوم يتحرك اصحاب الافران ، للمرة العاشرة ربما ، لان المطالب التي تقدموا بها منذ سنوات لا تزال قيد الدرس في وزارة الاقتصاد . فهل يلام اصحاب الافران ان هم كانوا البادئين في اقلاق راحة الدولة في الخريف ؟

لويس الحاج

كان العالم يلعب ...

كان العالم يلعب في ميونيخ . وفجاة ، قفز الفلسطينيون . ولا احد كان يتوقعهم .

* * *

بعد حوادث ايلول ١٩٧٠ في الاردن ، والضربة الكبيرة التي تلقاها الفدائيون هناك ، عقد « في مكان ما » اجتماع ضم عددا من المفكرين الفلسطينيين وبعض القادة السياسيين والعسكريين في حركة المقاومة . وكان محور الاجتماع : وماذا الان ؟ ما العمل كي تبقى المقاومة ؟

وخلال هذا الاجتماع طرح احد الحاضرين الفكرة الآتية : لا ينقذ العمل الفلسطيني الا ٥٠٠ فدائي يعملون سرا ، لا احد يعرف وجوههم او هوياتهم او قياداتهم او مراكزهم ، ويتلقون تدريبا خاصا ، وتكون قيادتهم غير خاضعة لاي ضغط سياسي او لاي مهادنة سياسية قد تضطر بعض القيادات الفلسطينية الى الخضوع لها في تعاملها مع الدول العربية .

وتابعت الشخصية الفلسطينية كلامها فقالت : لا ينقذ العمل الفلسطيني الا العودة الى مرحلة ١٩٦٥ ، مرحلة الانطلاقة الاولى والرصاصة الاولى ، حين كان ابو عمار يوزع البيانات الاولى للثورة الفلسطينية على الصحف في لبنان ، ولا احد يعرف هويته الحقيقية او اتجاهاته او يتصور انه سيصبح زعيم حركة المقاومة وممثلها الشرعي لدى الدول العربية .

واستمر الجدل حول الفكرة التي طرحتها هذه الشخصية الفلسطينية وكيفية تنفيذها ، اسابيع .

ثم ، ساد الصمت . وبدأ العمل السري لانشاء هذا التنظيم ولاعداد الكادرات اللازمة له ، واتفق على ان يطلق عليه اسم « منظمة ايلول الاسود » . وجرى تدريب عناصر التنظيم في بعض البلدان العربية وبعض البلدان الاشتراكية . وكان بين المدربين الفلسطينيين البارزين ابو علي اياد احد قادة فتح العسكريين الذي قتل في الاردن في تموز ١٩٧١ .

ووضعت « منظمة ايلول الاسود » خطة للقيام باول عملية لها في الاردن وهي : اغتيال وصفي التل في ايلول ١٩٧١ ، في الذكرى الاولى لضرب الفدائيين هناك . لكن تخطيط العملية لم ينجح ، فصرف النظر عن تنفيذها . ولم يعلم احد بها الا بعد فترة طويلة . ونفذ اغتيال التل في القاهرة في تشرين الثاني ١٩٧١ .

وخرج اسم « ايلول الاسود » للمرة الاولى الى العلن . والواضح ان قيادة هذه المنظمة تضم عناصر يسارية ، وان بعض العناصر الفلسطينية المعتدلة تعارض نشاطها لكنها لا تستطيع ان تفعل شيئا ضدها .

ومنذ ذلك التاريخ توالت عمليات « ايلول الاسود » ، بعض هذه العمليات في المانيا الغربية نفسها ، وبعضها في بريطانيا وايطاليا واسرائيل .

* * *

كان العالم يلعب في ميونيخ . وفجاة قفز الفلسطينيون . و « تخربطت » اللعبة . في تاريخ الالعاب الاولمبية ، منذ ١٨٩٦ ، لم تتوقف هذه الالعاب الا مرتين : المرة الاولى بسبب الحرب العالمية الاولى ، المرة الثانية بسبب الحرب العالمية الثانية . والمرة الثالثة ، الان ، بسبب الفلسطينيين .

* * *

اهمية عمليات « منظمة ايلول الاسود » انها ليست مجرد عمليات استعراضية ، والهدف منها ليس فقط تذكير العالم بانه مسؤول عن مأساة الفلسطينيين وان كل ساحة من ساحات العالم هي ساحة حرب بالنسبة الى الفلسطينيين . اهمية عمليات « ايلول الاسود » انها تكتسب ، كل مرة اكثر من مرة ، بعدا سياسيا وترتبط بالتطورات السياسية في المنطقة العربية . وهذا ما يظهر من خلال عملية ميونيخ التي اطلق عليها اسم « عملية كفربرعم واقرت » .

فالهدف السياسي من هذه العملية ، في هذه الظروف بالذات ، مزدوج :

اولا ، افهام بعض الدول العربية ان اية تسوية يمكن ان تتم مع اسرائيل ، لن تكون تسوية بالمعنى الكامل للكلمة ، اي انها لن تسوي القضية ، بل سيبقى هناك افراد ، ولو قلائل ، يقاتلون – ايا تكن اساليب قتالهم – ويقلقون اي « سلام » يمكن ان يخيم على المنطقة . وهذا يعني ان دولا عربية ستتضايق من هذه العملية بالذات ، وان دولا عربية اخرى سترحب بها وترتاح اليها ، ولو ضمنا .

الهدف السياسي الثاني من العملية هو عرقلة اتجاه بعض الدول العربية نحو اوروبا الغربية . ويتوقع البعض ان يكون للعملية تأثير على العلاقات المصرية – الالمانية الغربية التي بدات تتحسن اخيرا . فالمستشار برانت قد يجد نفسه محرجا – امام الراي العام في بلاده – اذا منح مصر ، او اي بلد عربي آخر ، قروضا ومساعدات بعدما ضرب الفلسطينيون دورة الالعاب الاولمبية وشوهوا سمعة الالمان . ولعل في دعوة برانت رؤساء الدول العربية الى التدخل ، تحميلا للدول العربية كلها ، وليس فقط للفلسطينيين ، مسؤولية العملية .

من هنا ان ذيول العملية على الصعيد العربي – والفلسطيني – قد تكون باهمية ذيولها الدولية ... وباهمية الحدث نفسه .

عبد الكريم ابو النصر

اسرار اهم وكالة اميركية للتجسس (٢)




دايان : خطة اخرى



جونسون : هدد بحرب عالمية



همفري : اسئلة غبية

هنا الجزء الثاني من المقابلات التي اجرتها مجلة « رامبارتس » الاميركية مع عسكري اميركي سابق عمل في «وكالة الامن القومي» في اسطنبول وفي فيتنام ، حول عمل الوكالة وتركيبها واهدافها .

دايان كان ينوي الوصول الى دمشق والقاهرة والروس اقلعوا من بلغاريا للنزول في اسرائيل لكن جونسون هدد بحرب عالمية ثالثة فعادت طائراتهم من منتصف الطريق

● ان هذا يبقي تتابع الاحداث التي وقعت عشية حرب حزيران غامضا ، وخصوصا الاتهامات المضادة وانسحاب القوات الدولية واغلاق مضائق تيران . هل لدى وكالة الامن القومي اي دليل يوضح هذه الامور ؟

– لا . ليس بالفعل ، لكن احد الامور التي اربكتنا في البداية هي انه حتى الايام القليلة التي سبقت الحرب لم يكن العرب قد ابدوا اي استعداد للمعركة . لم يكونوا يتلقون تدريبا حول كيفية تجميع سلاحهم الجوي . وهذا هو السبب الذي ادى الى وقوع فوضى كبيرة عندما وجه الاسرائيليون ضربتهم .

● كيف كان رد فعل البيت الابيض تجاه هذا كله ؟

– حسنا . اننا في كل رسالة كنا نبعث بها كنا نضع تعليقا في آخرها (ثمة مكان خاص لذلك على الاوراق التي تكتب عليها التقارير) وكنا نرسل اشياء مثل « نعتقد ان ثمة اعدادا اسرائيليا لهجوم مفاجىء . نطلب تعليقاتكم » . انهم لم يتجاهلوا ذلك تماما . كانوا يرددون : « ان هذا يحتاج الى المزيد من التحليل » . وذلك يعني عمليا : « اننا لا نصدقكم كليا ولكن استمروا في تزويدنا بالمعلومات » .

● لماذا لم يصدقوكم ؟

– اعتقد لان الاسرائيليين كانوا يؤكدون لهم انهم لن يقوموا بهجوم ، وكان جونسون يتقبل هذا الكلام .

● انك تتذكر طبعا سفينة الاتصالات (الاميركية) ليبرتي التي ارسلناها الى مقربة من الساحل الذي كان يقصفه الاسرائيليون بزوارق الطوربيد . ان البيان الرسمي الذي صدر في حينه قال ان العملية كلها كانت خطأ . ويصفها جونسون في مذكراته بانها « حادثة تقطع القلب » . كيف يطابق ذلك المعلومات التي لديك ؟

– ان فكرة ارسال ليبرتي نشأت في البداية بكل بساطة لان الولايات المتحدة لم تكن تعرف ما يجري . وقد ارسلناها الى تلك المسافة القريبة لكي نعرف بالضبط ماذا كانت النيات الاسرائيلية تماما . وما اكتشفته السفينة ليبرتي ، بين امور اخرى ، هو ان دايان كان ينوي الاندفاع بالحملة حتى دمشق والقاهرة . وقد اطلق الاسرائيليون النار على ليبرتي واصابوها باضرار جسيمة وقتلوا بعض ملاحيها وطلبوا منها البقاء بعيدا . وبعد ذلك ازداد التوتر ، واصبح واضحا ان البيت الابيض ضبط وقد سقط سرواله على الارض .

كانوا سينزلون قوات في اسرائيل

● ماذا كان يفعل الروس آنذاك ؟

– ركبت قوة المظليين المنقولة جوا (راجع « نهار » امس) الطائرات . اقلعوا من بلغاريا بينما كان واضحا انهم سوف ينزلون بعض القوات في اسرائيل . وعند هذا الحد بدأ واضحا اننا نقترب من نقطة اصبح من الممكن معها اشتعال الحرب العالمية الثالثة في اي لحظة . وهكذا اتصل جونسون بالكرملين مباشرة وابلغهم اننا متجهون الى نزاع اذا لم يحولوا وجهة سير هذه الطائرات . وقد رضخوا .

● هل كانت تلك القوات المحمولة جوا وحدها التي تحركت ؟

– لا . كانت هناك اعمال اخرى من كل الانواع . وقد بدات بعض قواتهم البحرية بالتحرك وكانت هناك تحركات واسعة النطاق لقاذفات قنابلهم .

● ماذا عن قولك ان دايان قرر آنذاك الاندفاع الى دمشق والقاهرة ؟ ماذا حدث يومها ؟

– لقد انثني عن فكرته ، جزئيا بسبب ضغط اميركي ومن ناحية اخرى بسبب ضغط من قلب التركيبة السياسية في اسرائيل . انسلطته خفضت الى حد ما ولم يعط منذ ذلك الوقت سلطة كلية على الجيش .

● كيف تعرف ذلك ؟

– ان « وكالة الامن القومي » ، كما قلت من قبل ، تسجل تحركات كل حكومة بما فيها تل ابيب . وكنا نعترض كل الاشارات الديبلوماسية من العاصمة الى الجبهة وبالعكس . وكنا في ذلك الوقت ايضا نسجل رسائل الفرنسيين الذين كانوا يستخدمون مساعيهم الحميدة بين القاهرة وتل ابيب . اما بالنسبة الى معلوماتنا حول دايان فقد وردت في مذكرات غير رسمية من محللينا في كريت الذين كانوا اقرب الى الوضع منا (في اسطنبول) . ان المحللين يرسلون هذه المذكرات من محطة الى اخرى لكي يبقوا الجميع على اطلاع . وقالت احدى المذكرات التي تلقيناها من كريت ان دايان استدعي من ارض المعركة ووبخ . والواضح انه في تلك المرحلة كان الاسرائيليون بداوا يتعرضون لضغط من الولايات المتحدة .

● ماذا فعل الروس بعدما هدات الحال قليلا ؟

– فور انتهاء الحرب – لا بل حول نهايتها – بداوا اضخم جسر جوي في تاريخ العالم الى القاهرة ودمشق . ارسلوا مؤنا ومواد غذائية واعتدة طبية وطائرات واسلحة . وقد ارسلوا طائرات ميغ – ٢١ مركبة نهائيا ومزودة بالوقود ومستعدة للتحليق وذلك في بطون طائراتهم الضخمة ١٠ – ١٠ . ولدى هبوط هذه الطائرات كانت الميغ تخرج منها مستعدة تماما . وقد جرت كذلك بعض المناورات السياسية داخل الاتحاد السوفياتي بعد ذلك بقليل . انني لا اذكر التفاصيل تماما ، لكنها كانت مناورات في صفوف العسكريين وليس ضمن المكتب السياسي .

● هل نسجل بصورة روتينية تحركات الحلفاء مثل اسرائيل ورسائلهم ؟

– بالطبع .

● اي امور اخرى تعلم ؟

– عمليا ، كل شيء ، مثلا ، نعرف ان الاسرائيليين كانوا يعدون اسلحة نووية في مركز التطوير الخاص بذلك في ديمونا . وقد قام السفير الاميركي لدى اسرائيل ذات مرة بزيارة ذلك الموقع الذي كانوا يسمونه آنذاك مصنعا للنسيج من اجل التغطية . وعندما ذهب الى هناك قدموا له بذلة جديدة . كانت تلك نكتة فعلا . انهم لم يكونوا قد طوروا رؤوسا نووية في ذلك الوقت لكنهم كانوا قد اقتربوا من ذلك . وانني واثق من انه لا بد ان يكون لديهم جهاز اطلاق الآن . وقيل ان مستشارين اميركيين علميين يساعدونهم . اعني ان ذلك قيل في تقارير الاستخبارات . انني لم استطع التاكد من الامر ، لكن هذه التقارير دقيقة عادة .

● هل ان كل هذه الامور التي تحدثنا عنها مسجلة في ملفات رسمية ؟

– كلها تقريبا .

« خاص » و « سري » و « سري للغاية »

● من الذي سجلها ؟

– انا فعلت ، وكذلك المحللون في وكالة الامن القومي . ان ادنى تصنيف للامور التي تحفظ في الوكالة هو « خاص » . وثمة كثير من الامور التي اشتغلت عليها صنفت « سري » و « سري للغاية » وهو اعلى تصنيف في الوكالة . ولكن تبين لي في ما بعد اننا نريد ان نخفي الكثير من الامور عن الراي العام الاميركي بقدر ما نريد اخفاءها عن السوفيات . يا للجحيم . كنا نصنف ضمن « سري للغاية » تقارير الطقس التي نلتقطها من الغواصات السوفياتية . ان السوفيات يعرفون بالطبع هذه المعلومات .

● هل نتبادل المعلومات مع حلفائنا ؟

– هناك معاهدة حول هذا الامر تضم ثلاثة فرقاء : الفريق الاول هو الولايات المتحدة ، الثاني يضم كندا وبريطانيا واوستراليا ونيوزيلندا ، والثالث يضم دولا اخرى تراوح بين اليابان والمانيا الغربية . وهناك اتفاق بين الفريق الاول والفريق الثاني على عدم حجب المعلومات او حصرها . بالطبع ان هذا لا يمارس عمليا . اما الفريق الثالث فانه لا يتلقى اي مادة منا على الاطلاق في حين اننا نتلقى اي شيء يملكه ، مع ان هذه الاشياء ذات نوعية متدنية في صورة عامة . كذلك نتعامل مع الدول المسماة حيادية . فقد باعنا الفنلنديون مثلا كل المعلومات التي يسجلها رادارهم عن التحركات داخل الحدود السوفياتية .

لكن الحقيقة ان المعاهدة ذات شق واحد ، اننا نخرقها حتى مع حلفائنا من الفريق الثاني بتسجيل تحركاتهم في صورة دائمة .

● هل يعرفون ذلك ؟

– على الارجح . لان ذلك مسموح به بموجب قوانين الحلف الاطلسي . لكنني اعرف اننا نسجل ايضا مراسلاتهم الديبلوماسية في شكل مستمر . ففي انكلترا مثلا يسجل مركزنا في تشيكساندز كل اتصالاتهم ، والمركز التابع للوكالة في سفارتنا في لندن يسجل الامور التي على مستوى ادنى في وزارة الخارجية . مرة اخرى ، التكنولوجيا هي المفتاح . ان حلفاءنا لا يستطيعون ان يحولوا دون ذلك حتى لو ارادوا . انهم يعملون جميعا بآلات نحن اعطيناهم اياها . وليس هناك اي احتمال لان يلحقوا بنا تكنولوجيا .

ومع ذلك هناك وهم ، يسمى التعاون . وقد كنا نلتقي في فرانكفورت محللين من الدول الاخرى . والواقع انني احتفظ باحترام شديد للمحللين البريطانيين . انهم محترفون حقا والبعض منهم لا يجارى . انهم يمضون في العمل ٢٥ او ٣٠ سنة ويتعلمون الكثير .

وذات مرة اطلعت هيوبرت همفري ، في فرانكفورت ، على بعض المعلومات التي لدينا . كان ذلك عام ١٩٦٧ عندما كان نائبا للرئيس . وكانت تلك المعلومات تتعلق بالسلاح الجوي التكتيكي السوفياتي وما هو قادر عليه . وطرح علي سؤالين غبيين اظهرا انه لا يعرف شيئا عن وكالة الامن القومي .

● لكنك قلت انك كنت ترسل التقارير غالبا الى البيت الابيض ؟

– نعم . كنت افعل . لكن المادة عندما تصل الى هناك لا يقال من اي مصدر اتت . ان الرئيس يتلقى كل صباح تقريرا تضعه وكالة الاستخبارات (السي آي - اي) بعد جمعه من مختلف المصادر . وهذا التقرير يحتوي على الارجح كمية كبيرة من المعلومات التي توفرها وكالة الامن القومي ، من دون ان يشار الى ذلك . وهكذا يصبح ممكنا ان يظل شخص مثل نائب الرئيس جاهلا لعمل الاستخبارات .

كل مخابرة تسجل اوتوماتيكيا

● حتى الان تحدثنا عن جمع المعلومات بالوسائل الالكترونية . ماذا عن الوسائل الاخرى ؟

– انني لا املك معلومات كافية حول مدى هذا النوع ، لكنني اعرف ان بعثة وكالة الامن القومي في سفارتنا في موسكو قامت ببعض التسجيلات . وبالطبع ايضا يتم تسجيل كل المكالمات الهاتفية من الولايات المتحدة واليها . ان كل مخابرة ، سواء اكانت شخصية ام تجارية ام اي شيء تسجل اوتوماتيكيا على اشرطة . ومعظم هذه الاشرطة لا يستمع اليه احد كما يتم اتلافه بعد اسابيع من حفظه . ولكن يتم الاستماع اكثر من مرة الى مكالمات يجريها شخص مثير للاهتمام او شخص يجري مكالمات كثيرة مع الخارج .

● ماذا عن افريقيا ؟ هل لوكالة الامن القومي مراكز هناك ؟

– نعم . هناك مركز في اثيوبيا على الساحل الشرقي وفي المغرب على الساحل الغربي . وهذان المركزان يغطيان افريقيا الشمالية واجزاء من المتوسط ومن الشرق الاوسط .

● هل يجمع هذان المركزان معلومات عن الثوار الافريقيين ؟

– لقد ذهبت الى افريقيا مرة في اجازة وفهمت ان هناك « وحدات مساندة مباشرة » تعمل في موزامبيق وتانزانيا وانغولا . وهذه الوحدات موجودة ضمن وحدات بحرية بعيدا عن السواحل ولديها مهمتان : الاولى ضبط الاتصالات البورتغالية والثانية ضبط اتصالات حركات التحرير .

● هل تستخدم هذه المعلومات ، باي طريقة ، ضد الثوار ؟

– انني لا اعرف بالتاكيد . لكنني ساتفاجأ الا يحدث ذلك . ان هناك معلومات تجمع ، ثم تعطى هذه المعلومات الى مراكزنا في اوروبا . وليس لها اي قيمة استراتيجية بالطبع ولذا تعطى للحلف الاطلسي – احد زبائننا – وبما ان البورتغال عضو في الحلف الاطلسي فانها تحصل على المعلومات . ان وحداتنا البحرية تلتقط الاتصالات بين الثوار في انغولا مثلا ثم تتشاور مع مركزنا في اثيوبيا الذي يكون التقطها هو ايضا ، وهكذا يحدد مصدرها .

● هل ساورتك اي شكوك حول عملك في اي وقت ؟

– ليس تماما . ليس عندما بدات . لكنني طورت من خلال عملي ، كما قلت سابقا ، شعورا مختلفا تجاه الاتحاد السوفياتي . انني لم ار في السوفيات اعداء او شيئا من هذا القبيل . وكل الذين عملت معهم كان يساورهم الشعور نفسه .

اكثرنا قام بتهريب من نوع ما

● هل هناك روح تضامن ضمن وكالة الامن القومي ؟

– نعم (...) ولكن برغم ذلك هناك الكثير من الفساد ايضا . ان بعض موظفي الوكالة متورطون في اعمال غير شرعية مختلفة . ان البعض يعتبرها من فوائد الوظيفة . ان كل واحد عمليا ضالع في نوع من انواع التهريب . انني لم ار اي مستخدمين او غيرها كما رايت في صفوف رجال السي - آي - اي . عندما ذهبت الى « نام » ، الا ان اكثرنا ، بمن فيهم انا ، قام بتهريب من نوع ما ... من بيع علب السجاير في السوق السوداء الى تهريب البرادات والعملة وغيرها . وذات مرة عندما كنت في فرانكفورت سمعت عن اثنين من موظفي الوكالة اشتركا في تجارة الرقيق الابيض ، هل تصدق ذلك ؟ لقد كانا ينقلان نساء خطفن من اوروبا الى مشيخات في الشرق الاوسط على طائرات تابعة لجهاز الامن . ان رجال الوكالة لا يخضعون لتفتيش الجمارك او اي شيء من هذا . وانا نفسي كنت ضالعا في تهريب الاموال . ان عددا منا كان ينشىء صندوقا مشتركا للاستفادة من فرق العملات . كنت احصل على نحو ٢٠٠٠ دولار في الشهر بينما كان راتبي الاساسي ٦٠٠ دولار شهريا .

● ان كل ذلك يبدو حسنا . لماذا ذهبت اذا الى فيتنام ؟

– حسنا . كان قد مضى علي عامان في اسطنبول من ناحية ومن ناحية اخرى كانت فيتنام اكثر اثارة واهمية . انني لم اكن مع الحرب تماما لكنني لم اكن ضدها . وكان الكثيرون يذهبون من اوروبا الى هناك ولذا اردت ان اذهب الى هناك ايضا لارى ما يحدث . ان الامر لا يبدو معقولا كثيرا الآن ، لكن هذا ما حدث .

● هل تطوعت ؟

– اجل . تطوعت للذهاب الى فيتنام وللقيام بمهمات جوية . لكنهم رفضوا الامرين .

● لماذا ؟

– لان ما اعرفه كان كثيرا ولم يكن من المعقول ان يتركوني اتجول في منطقة قتال حيث يمكن ان اعتقل . لكنني سعيت الى ذلك بالواسطة وعن طريق اصدقاء ذوي مراتب عالية . واخيرا سمح لي بالذهاب . في البداية امضيت اجازة طويلة في باريس ثم ارسلت الى الولايات المتحدة من اجل المزيد من التدريب .

وفي تكساس تعلمت بعض اللغة الفيتنامية ثم كيف استخدم اجهزة الراديو في المهمات الجوية . كان علي ان اغير كل اسلوب عملي من اجل التحليق في طائرات « اي . سي ٤٧ س . » الالكترونية الضخمة التي مهمتها تحديد مواقع العدو على الارض .

بعد هذه المرحلة الاولى ذهبت الى كاليفورنيا للتدريب على القفز من الطائرات ثم الى واشنطن حيث امضيت ثلاثة اسابيع في مدرسة « التدريب على البقاء » ، وهذه لم تكن ممتعة ابدا . فقد كان علينا ان نعرف كيف نستطيع البقاء احياء اذا ضعنا في الادغال .

● كم من الوقت امضيت في فيتنام ؟

– ١٣ شهرا من ١٩٦٨ الى ١٩٦٩ .

● اين كانت قاعدتك ؟

– في بليكو ، معظم الوقت .

● هل هناك المركز الرئيسي للاستخبارات ؟

– لا . هناك وحدة في دانانغ تقوم بالعمل الاكبر من الاستخبارات البعيدة المدى ، وهناك الوحدة الرئيسية في فوباي ، وهي القاعدة الاكبر امانا في فيتنام . انها قاعدة فرنسية قديمة قرب هوي وهي محاطة تماما بالالغام . انها تتعرض للهجوم الان . والموظفون الموجودون هناك – نحو ٢٠٠٠ – سيكونون على الارجح آخر من يخرج من فيتنام .

● اذا ماذا فعلت هناك ؟

– كما قلت كانت المهمة الرئيسية على طائرات « اي . سي ٤٧ س » التي كانت تحمل معدات الكترونية ثمنها ٤ ملايين دولار . وانني احب ان اقول هنا ان هذه الاجهزة استخدمت في بوليفيا لمعرفة مكان غيفارا .

● هل للسي . آي . اي . طائرات خاصة بها في الهند الصينية ؟

– طبعا . ولها طياروها ايضا .

● ماذا عرفت عن نشاط السي . آي . اي . هناك ايضا ؟

– من التقارير التي قراتها عرفت ايضا ان لها رجالا في جنوب الصين يعملون كمستشارين للقادة العسكريين في نانوان . انهم يتسللون الى جنوب الصين ويشعلون حرائق او يقومون باعمال اخرى من هذا النوع .

كشف السبرغ لاوراق البنتاغون شجعني

● هل اصبت بخيبة امل من كل ما حدث في فيتنام ؟

– اجل .

● لماذا ؟

– حسنا . عمليا كان الجميع يكرهون الحرب . الجميع ما عدا المحترفين الذين كانوا في الجندية قبل فيتنام . الجميع شعروا بالمرض منها لكن المحترفين كانوا لا يتوقفون عن الحديث عن الاعداء الذين قتلناهم .

بالنسبة الي بدات اكرهها عندما سقطت طائرة « اي . سي ٤٧ س » كنت عليها . وقد حدث ذلك ذات مرة بعد اقلاعنا مباشرة اذ اضطررنا الى الهبوط في احد الانهر . يومها قلت انني لن اصعد الى طائرة في سهولة بعد الان . سكرنا تلك الليلة ، وبعدها امضيت عطلة اسبوعين في بانكوك . ابلغتهم انني لن اطير بعد الان وقد عرفوني وشاني معظم الوقت . توقعوا ان اتشفى من ذلك . وعندما سالوني اخيرا عن سبب الرفض قلت لهم انني لا اريد ان اسقط بعد الان وان تطلق النار علي بعد الان . انني خائف . وبعد ذلك عينوا نصبي كضابط ارتباط وهو المنصب الذي امضيت فيه الاشهر الثلاثة الاخيرة من خدمتي في فيتنام .

غريب . عندما ذهبت الى فيتنام اول الامر كانت المعنويات لا تزال مرتفعة بالنسبة الى الحرب . ولكن عندما غادرت كانت كل المعنويات اصبحت في الحضيض وكان الحشيش بدا يصبح كل شيء . كنا ندخن الحشيش حتى ونحن في المهمات الجوية ... ونحن كنا صفوة العسكريين ، اذكر ذلك .

لقد احببت عملي في البداية . كان مثيرا ، تلك الاسفار عبر اوروبا وافريقيا والشرق الاوسط ومعرفة كل الاسرار ، ولكن من ثم ذهبت الى نام . ولم يعد الامر مجرد لعبة كبرى مع السوفيات . اصبحت قتل الناس . ولذا تركت . لو انني بقيت في اوروبا لكنت لا ازال الان مع وكالة الامن القومي . ان الحرب ، بطريقة ما ، قد دمرتني .

● ماذا حدث عندما تركت ؟

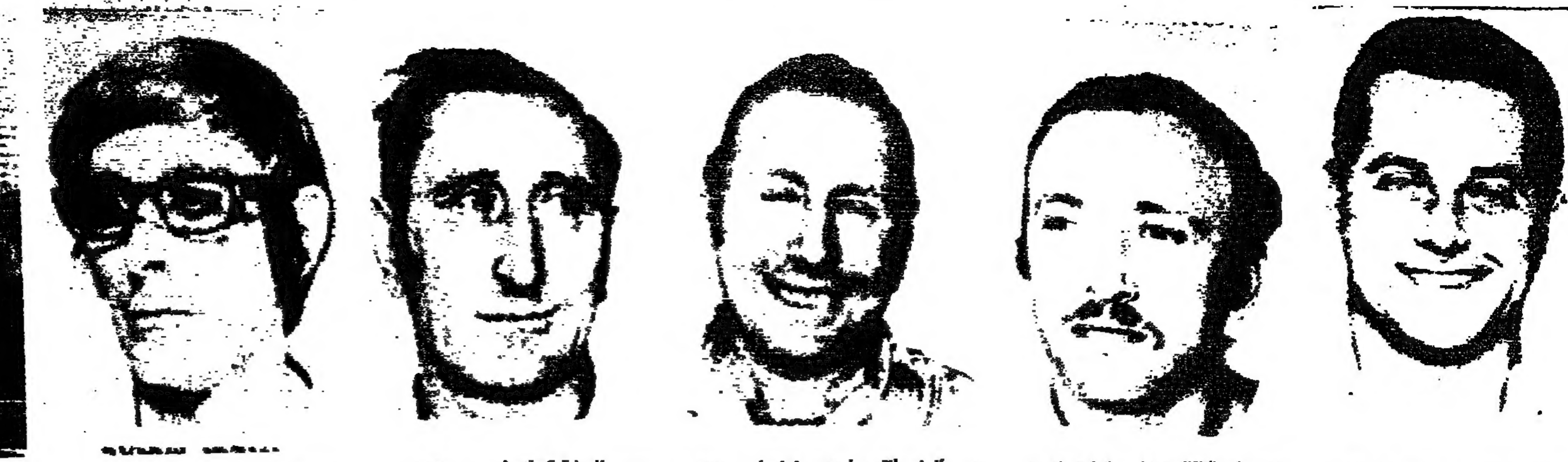
– بالخبرة التي كانت لدي كان في امكاني الحصول على كثير من الوظائف . ان الكثيرين من موظفي الوكالة السابقين يعملون في شركات خاصة ، مثل شركات النفط التي لديها اجهزة استخبارات اكبر من اجهزة مشيخات الشرق الاوسط التي تعمل لديها . لكنني لم اكن اريد هذا النوع من العمل . وقد عرضت علي السي . آي . اي . عملا مغريا الا اني رفضت .

● ماذا جعلك تقول كل هذه الاشياء ؟

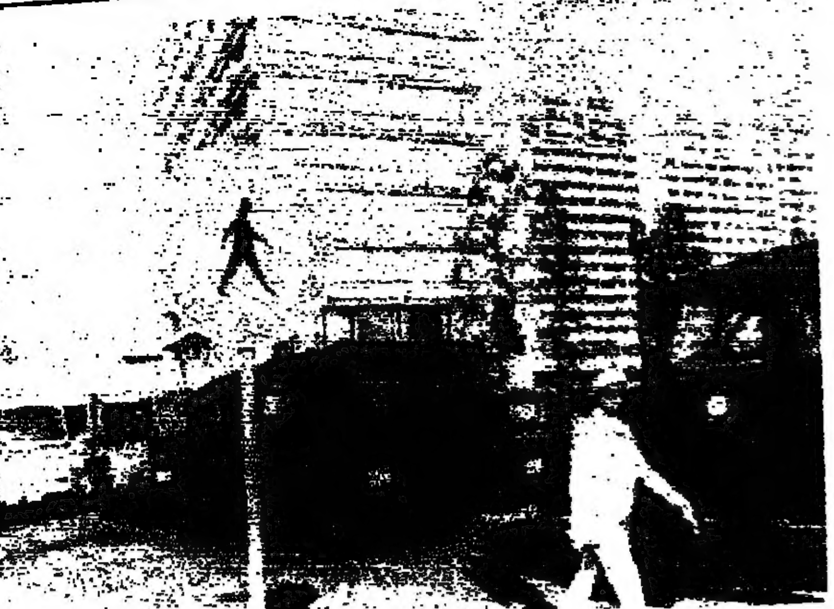
– لا ادري . ولكن برغم كوني ضد الحرب فانني لم اقلها من قبل . ان كشف دانيال السبرغ لاوراق البنتاغون شجعني كثيرا . انه عبء اردت التخلص منه . انني لا اريد ان اكون متطفلا ولكن صار لي بعض الاصدقاء الذين يحبون الهند الصينية ، وهذه مساهمتي في محبتهم .

نسخة من الأصل

"عمليّة كفربرعم واقرت" في ميونيخ



مدرب المصارعة موشي فاينبرغ : قتل . مدرب رفع الاثقال توفيا سوكولوفسكي : هرب . مدرب ألعاب القوى أميتزور شابيرا : محتجز . مدرب الرماية كيهات شور : محتجز . مدرب السلاح اندريه شبايتزر : محتجز .



سيارات الشرطة الاسرائيلية عند المدخل الرئيسي للقرية الاولمبية .



شرطيون المان في مكان قريب من مقر البعثة الاسرائيلية .



الصحافي الاسرائيلي آرون لاهي يتحدث عن مشاهداته في مقر البعثة الاسرائيلية .



مفاوضات امام مقر البعثة الاسرائيلية بين فدائي مجهول الهوية ورسميين المان . (تحقيق مصور – ي.ب – راديو)

لية كفربرعم واقرت" في ميونيخ

ان "منظمة أيلول الأسود" يحدّد مطالبها لاطلاق المحتجزين

منظمة ايلول الاسود » على مكاتب وكالات الانباء ، بيانا عن عملية ميونيخ اطلقت عليها اسم بربرعم واقرت » نسبة الى القريتين العربيتين في لتين طرد منهما السكان علم ١٩٤٨ .
البيان ان هذه العملية تتفق مع الذكرى الثانية لول ١٩٧٠ في الاردن ، وحدد عددا من المطالب اطلاق الاسرائيليين المحتجزين . وهـذه هي

ـ ان تفـرج دولـة الاحتـلال الصهيونـي ن الاسرى الفلسطينيين وغيرهم الذين يعاملون لة داخل سجونها . (علم في ما بعد ان العدد ٢٠٠ فدائي) .
ان ينقل الاسرى على اية طائرة غير اسرائيلية عاصمة عربية ، باستثناء عمان عاصمة النظـام وبيروت لاسباب امنية .

ثالثا ـ في حال وصول الاسرى المطلوبين الى اي عاصمة عربية وتأكد المنظمة من ذلك يجري التفاوض مع الحكومة الالمانية ، بواسطة اي جهة ، او مباشرة لتسليمها الاسرى وخروج اعضاء المنظمة من الاراضي الالمانية بما يحفـظ سلامتهم .

رابعا ـ ان اي محاولة من قبل الحكومة الالمانية لاقتحام المبنى او استخدام اي اسلوب لافشال الهدف الانساني لعمليتنا يعني الاجهاز على كل الاسرى الاسرائيليين . وتتحمل الحكومة الالمانية المسؤولية التامة حينئذ . كما ان مصالحها ستكون هدفا رئيسيا لنا في المستقبل .

خامسا ـ لسنا على استعداد للدخول في اية مفاوضات حول طلبنا ، وعند انتهاء مدة الانذار ورفض اسرائيل له او المراوغة ومحاولة الخديعة فستنفذ خطتنا في شان الاسرى كاملة ولتتحمل اسرائيل ثمن غرورها .
يا ثوار العالم ، اتحدوا » .

مئير تدعو الى وقف الالعاب الاولمبية

القدس ـ ٥ ايلول ـ وصف ـ علقت غولدا مئير رئيسة وزراء اسرائيل على احداث ميونيخ في بيان القته امام الكنيست (البرلمان الاسرائيلي) . وجاء في البيان : « انانشد كل الوفود ان تفعل ما في وسعها لتأمين اطلاق رياضيينا المعرضين لخطر الموت ، وان تتخذ موقفا حازما ضد الجرائم التي تعرض العلاقات الدولية للخطر . ولا يعقل ان تستمر الالعاب الاولمبية كأن شيئا لم يحدث . يجب ان تتوقف الالعاب الرياضية . وقد امرت الوفد الاسرائيلي بعدم الاشتراك في اية مباراة قبل ان يطلق الرهائن » .

واكتفت مئير بالاشارة الى ان الفدائيين طالبوا باطلاق ٢٠٠ من رفاقهم المعتقلين في اسرائيل من دون ان تشير الى امكان موافقة الحكومة على هذا الطلب .

واكدت ان ١٠ رياضيين اسرائيليين احتجزوا كرهائن وقالت ان السفير الالماني في اسرائيل السيد جسكو فون بوتكامر سلمها رسالة من المستشار فيلي برانت يعرب فيها عن سخطه ويؤكد ان حكومته ستفعل كل ما في وسعها لتفادي وقوع ضحايا اخرى . واضافت مئير ان اسرائيل على اتصال مستمر بالحكومة الالمانية وبلجنة الالعاب الاولمبية .

واعتبرت ان « جرائم من هذا النوع تثير السخط حين تقع اثناء تظاهرة تهدف الى توثيق الصداقة والاخوة بين الشعوب » .

وقدمت تعازيها وتشجيعها الى عائلات القتلى والرهائن الذين اذاعت اسماءهم وهم : دافيد بيرغر ويوسف غوتفرويند واليعازر حالفن ومارك سلافن وزليف فريدمان ويوسف رومانو وياكوف شبرينغر واندريه شبايتزر وكيهات شور واميتزور شابيـرا .

واوضحت رئيسة الوزراء في نهاية كلمتها ان الفدائيين هددوا بقتل الرهائن وبالانتحار في ما بعد ان لم تنفذ مطالبهم .
ولم تلِ بيان مئير اية مناقشة .

كيسنجر في موسكو في ١٠ ايلول

سان كليمنتي ، كاليفورنيا ـ ٥ ايلول ـ يب ـ اعلن البيت الابيض اليوم ان الدكتور هنري كيسينجر مستشار الرئيس نيكسون لشؤون الامن القومي سوف يزور موسكو بين ١٠ و ١٣ ايلول لاجراء محادثات مع الزعماء السوفيات حول « القضايا ذات الاهتمام المشترك » .

وقال الناطق الصحافي باسم البيت الابيض السيد رونالد زيغلر ان القضية الفيتنامية والمرحلة الثانية من المفاوضات للحد من التسلح النووي ستكونان بين الامور المعدة للبحث .

وزاد ان كيسنجر سوف يتوقف في ميونيخ لمدة يومين وهو في طريقه الى الاتحاد السوفياتي لعقد محادثات مع الزعماء الالمان وفي طليعتهم المستشار فيلي برانت ، حول القضايا الاوروبية .

وقال زيغلر ان زيارة موسكو تتم ضمن الاتفاق الذي تم التوصل اليه في قمة موسكو من اجل استمرار الاتصالات بين البلدين .

معدات سوفياتية للعراق يسدد ثمنها نفطاً

موسكو ـ ٥ ايلول ـ وصف ـ صرح السيد طـه الجزراوي وزير الاقتصاد العراقي ان بلاده والاتحاد السوفياتي وقعا اليوم في موسكو اتفاقا مدتـه سنتان لتنمية العلاقـات الاقتصادية والتجارية بينهما .

وستتم بين البلدين مقايضة يستورد بموجبها العراق ما قيمته ٣٠ مليـون روبل (نحو ١١٠ ملايين ليرة لبنانية) من الآلات والمعدات السوفياتية تسدد قيمتها كليـا بصادرات مـن النفـط العراقي . وكان الاتفاق السابق بـين البلدين في ٧ حزيران الماضي قضـى بتسديد جزء فقط من قيمة المعـدات بالنفـط الخـام .

وينص الاتفاق الجديد على عـون سوفياتي للعراق في تنمية انتاج النفط، وذلك على الصعيدين المالي والفني .

ولـم يـورد الجزراوي اي رقـم لمشتريات الاتحاد السوفياتي مـن النفـط العراقي . وكانت الاتفاقـات السابقة حددتها بمليون طن في السنة الحالية وبمليونين في السنوات الثلاث المقبلة .

ويتوقع ان يرتفع انتاج حقل شمال الرميلة الذي يستثمر بعون سوفياتي، الى ١٨ مليون طـن ثم الى ٤٠ مليون طن في السنوات الآتية .

وذكر الجزراوي ان العراق مستعد لتصدير النفط الى كل الدول ، غير ان المفاوضات مع ايطاليا تعثرت لان السعر الذي عرض كان منخفضا جـدا .

وكـان الوزير العراقي وصل الـى موسكو في ٢٨ ، وسيغادر العاصمـة السوفياتية اليوم الى صوفيا .

ابو كامل وياغي دخنا قرب الديناميت

بلانتاير ـ ٥ ايلول ـ رويتر ـ قال شاهد في محاكمة اللبنانيين المتهمين بخطف طائرة ركاب تابعة لجنوب افريقيا واجبارها على الهبوط في بلانتاير في ايار الماضي ان الرجلين ظلا يدخنان السجاير في استمرار قرب اصابـع من المتفجرات كانا يحملانها .

وتحدث الشاهد الدكتور مـوريس وينبرن ، وهو من سوازيوري ايضا ، عن عراك وقع على الطائرة المخطوفة بين الرجلين وهما السيدان مجاج ياغي (٢٨ سنة) وفؤاد ابو كامل (٤٢ سنة) .

وذكر وينبرن للمحكمة ان ابو كامل امر قائد الطائرة في احدى مراحـل العملية بالتوجه الى اوغندا ليقـدم الطائرة هدية الى الرئيس الاوغنـدي عيدي امين وانه تحدث عن قيـادة الطائرة بنفسه برغم انه لا يعرف شيئا عن قيادة الطائرات بعدما غر بعـض الرهائن منها .

واضاف ان ياغي ركض الى الجزء الخلفي من الطائرة على اثر تبادلـه بعض الالفاظ النابية مع زميله الذي صاح : « يا الهي انه سيفجرها » . ثم تعارك الاثنان .

واشار الشاهد الى ان الخاطفيـن ظلا يدخنان السجائر من دون انقطاع واوضحا انهما يفعلان ذلك حتى يتسنى لهما تفجير اصابع الديناميت اذا دعت الحاجة الى ذلك .

٣ ملايين دولار من أسوج للاونروا

اعلنت وكالة الامم المتحدة لاغاثـة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين فـي الشرق الادنى (الاونروا) امس انهـا تسلمت تبرعا قيمته ٣ ملايين دولار مـن الحكومة الاسوجية . وهذا المبلـغ الذي يمثل تبرع حكومة اسوج العادي للاونروا لسنة ١٩٧٢ يتضمن زيـادة على تبرع ١٩٧١ تبلغ اكثر من ٥٥٨ الف دولار .

وبلغ مجموع ما تبرعت به اسـوج للاونروا ١٨،٧٣٢،٣٩٦ دولارا منـذ ١٩٥٠ .

قبول تعاز

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم
الدكتور روبير كي كريمونا
واحتفل بالصلاة عـن نفسه امس الثلاثاء .
تقبل التعازي في منـزل الفقيد ، شارع رفيق سلوم ، نزلة النورماندي، ايام الاربعاء والخميس والجمعة ٦ و٧ و٨ ايلول .
الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابـة اشعار خاص .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شبابه
حنا خليل عبود
صاحب مزارع عبود
ويحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهـر اليوم الاربعـاء ٦ ايلول في كنيسة مار نقـولا للـروم الارثوذكس في جب جنين .
تقبل التعازي في منزل الفقيد فـي جب جنين ايـام الجمعـة والسبـت والاحد ٨ و٩ و١٠ ايلول .
يرجى اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

انتقلت الى رحمته تعالى صباح امس المأسوف عليها
ملكين يوسف ريشا غبريل
ارملة المير داود القاموع العايك
وينقل جثمانها من منزلها في القنيطرة، بيت شباب ، الى حيث يصلى عـن نفسها الساعة الرابعة بعد ظهـر اليوم الاربعاء ٦ ايلول ، في كنيسة سيدة الغابة في بيت شباب .
تقبـل التعـازي يومـي الخميس والجمعة ٧ و٨ ايلول في منزل الفقيدة.
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شبابه
برنارد ريمون جوهاني
ويحتفل بالصلاة عن نفسه الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم الاربعاء ٦ ايلول ، في كاتدرائية مار لويس للاباء الكبوشيين في باب ادريس .
تقبل التعازي في منـزل والـد الفقيد ، شارع بنوا بركات ـ حـي بدارو ، بناية خليل ومرعب .
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا وعدم ارسال زهور واكاليل .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليـه
اديب يوسف كـرم
رئيس بلدية الكفور
تقبل التعازي في منزل الفقيد في الكفور اليوم الاربعاء والخميس ٦ و٧ ايلول .
يرجى اعتبار هذه النشرة اشعـارا خـاصا .

قبول تعاز
تقبل التعازي بوفاة المرحوم
طعمه حردان
يومي السبت والاحد ٩ و١٠ ايلول في منزل نجله سليم حردان واشقائه ، الاشرفية ، شارع ساسين ، قبالـة بيت الكتائب ، ملك صبري حبيب .
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

افراد عائلة الفقيد
الدكتور الياس نيب
ترفع شكرهـا العميق الى رئيس الجمهورية اللبنانية السيد سليمـان فرنجيه والى المطرانين الياس قربان وجورج خضر والى نقيب الاطبـاء في الشمال والى الاصدقاء كافـة الذيـن اشتركوا في مواساتهم في مصابهـم الاليم راجين للجميع دوام الصحـة والعمر الطويل .

ذكرى اربعين
تصادف اليوم الاربعاء ٦ ايلـول ذكرى مرور اربعين يومـا على وفاة المرحوم
محمود محمد سعيد شاتيلا
فتتلى آي من الذكر الحكيم الساعة السادسة مساء ، للرجال في منـزل شقيقه محي الدين في منطقة المـلا ، شارع الخياط ، وللنساء في منزل الفقيد ، تلـة الخياط .

ريم ميدل إيست ش.م.ل.

الميزانية العمومية لغاية ٣١ ـ ١٢ ـ ٧١

الاصول	ل.ل.	ل.ل.
الموجودات المتداولة		
نقدا في الصندوق والمصرف	٢٢٨٥٢،٨٨	
ذمم مدينة	٦٢١١٨٤،٠٥	٨٤٩٧٠،٩٣
الجردة		
مواد اولية	١٢٠٨٧٦،٥٠	
اوراق قبض	١٥٥٤٥٠،٠٠	١٣٦٤٢١،٥٠
الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)		
مصاريف تاسيسية	٣٢٨٦٨،٦٥	
العقار والانشاءات والعدد والالات	٦٧٢٢١٠،١٠	٧٠٥٠٧٨،٧٥
اشغال تحت الانجاز	١١٧١٧،٩٥	
مصاريف مدفوعة مقدما	٢٧٥،٥٠	١١٩٩٣،٤٥
الاجمالي		٩٣٨٤٦٤،٦٣

الخصوم	ل.ل.	ل.ل.
ذمم دائنة	١١٢٣٧٥،٠٠	
مصاريف مستحقة للدفع	١٢٨٩٧،٥٥	
اوراق دفع	٣٤٧٠٨٤٧٠	١٥٩٩٨١،٢٥
راس مال الشركة		
٤٠٠٠٠ سهم سعر ٢٥ ل.ل. مدفوع بالكامل	١٠٠٠٠٠٠،٠٠	
الخسارة	(٢٢١٥١٦،٦٢)	٧٧٨٤٨٣،٣٨
الاجمالي		٩٣٨٤٦٤،٦٣

مفوض المراقبة الاضافي: الشيخ ميشال سرياني
مفوض المراقبة الاساسي: مؤسسة بشارة باحوط للمحاسبة والتدقيق

اعضاء مجلس الادارة
الرئيس : عصام شكري شماس .
الاعضاء : مؤسسة شماس الاقتصادية ، جان كريك ، انفوس برسيفـال ، نجيب بولس ، ريم انترناشيونال وشركة شتال .
المدير العام : فائز بوكرم

اعلانات مبوبة

مدارس

تعلم اللغـة الانكليزية
بلعبة طريقة علمية من اعداد هيئة الاذاعة البريطانية بالتعاون مع جامعات لندن و British Council اكتب الى ص.ب ٧١٥٥ . المعلومات مجانا اتصل فورا بالرقم ٣٤٢٢٤٢ .

Learn shorthand-typing in 6 weeks at Beirut Secretarial Institute, Farah Bldg., Hamra. 342838-301511. New course starts 6 september.

تعلمـوا التفصيل والخياطـة دون قياس على يد خبراء في
المدرسة اللبنانية للتفصيل الحديث
شارع سعيد عقل بناية زكا التلفون ٢٣٣٤٥٠ ـ ٣٦٤٤١٨ التسجيـل يوميـا .

مفقود

حقيبة يد فقدت في المطار في داخلها جواز سفر سعودي باسم فريد عبـد الرحمـن العثمـان واوراق مهمـة ٣٠١٩٤٩ وله مكافأة .

سيارة موريس ١٣٠٠ بيضاء رقمها ١٠٦٦٨١ . الاتصال بمخفر الجديدة او ٣٢٣٧٨٢ وله مكافأة .

اوراق خـاصة غير الفرنسية في سيارة . المراجعة ٣١٤٩٧٧ .

سرقت سيارة سيمكا موديل ٦٢ رقـم لوحتها ٤٩٢٦١ . الرجـاء الاتصال بـ ٢٥٩٢٠١ . مكافأة .

توظيف اموال

تسليف للموظفين فقـط ٢٩٦٧٦٣ .

المكارم تسليف للموظفيـن ٢٢٢٦٥٣ .

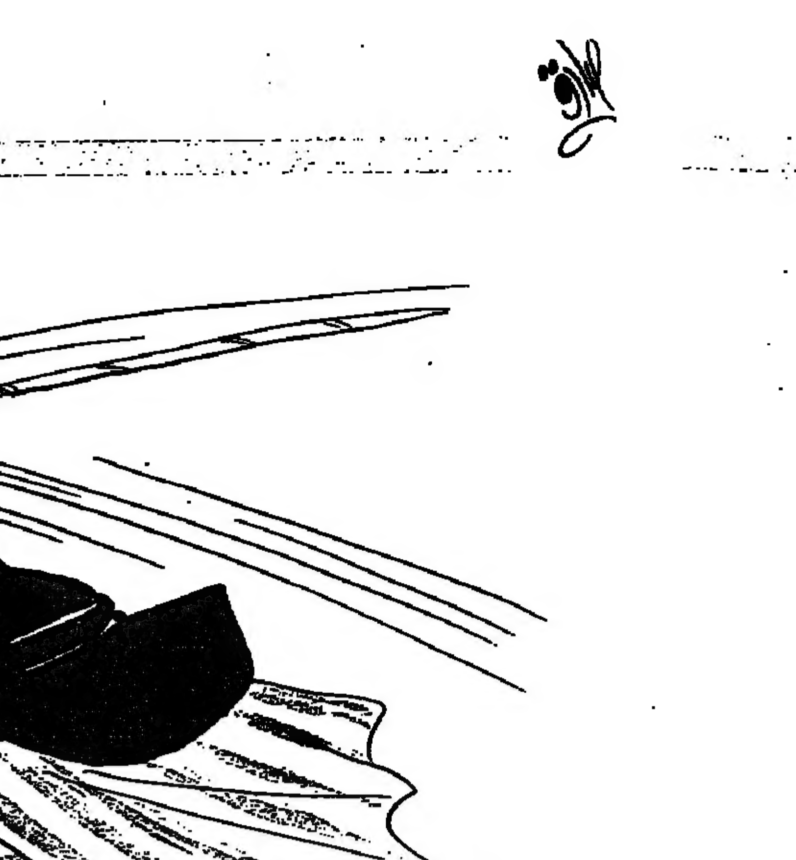
تسليف للموظفين ٢٥٤٢٥٧ .

مؤسسه طـويل وعبد المسيح
اموال للتوظيف بتأمينات عقارية فائـدة ١٠٪ بيروت والضواحي ٢٤٦٦٧٥ .

((ايـف)) تسليف للموظفين والتجار بشروط مغرية ٢٥٥٧٩١ .

مركز التسليف ٢٤١٨٨٨ ـ ٢٢٣٠٢٤ .

هذا المساء
الثلاثاء الاربعاء
امبير
رصاصة في القلب
اديسون
ممنوع الحب



"منظمة ايلول الاسود" تعطل دورة الالعاب الاولمبية



الرباع الاسرائيلي جوزف رومانو : قتل . (اب راديو) مصفحة تابعة للشرطة تقوم بدورية في القرية الاولمبية . (يب راديو) رجال الشرطة يرتدون البسة سائقي شاحنات قبل ان يتخذوا مراكزهم حول المبنى الذي فيه المقر الاسرائيلي . (يب راديو) شرطيان مسلحان في لباس مدني يسرعان الى مركزهما . (اب راديو)

جنبلاط : اختاروا المانيا لأن دولة عربية طلبت وساطتها

مساء امس عقد اجتماع في منزل السيد كمال جنبلاط حضره السيدان ياسر عرفات وكمال ناصر واركان الحزب الشيوعي اللبناني ، واستمر من الثامنة حتى التاسعة والربع . وقد عرض عرفات نتائج زيارته للاتحاد السوفياتي وموقف المرسمين السوفيات من قضية سحب الخبراء السوفيات من مصر ، الى جانب اوضاع المنظمات الفدائية .

وامتنع جنبلاط كما امتنع ابو عمار وناصر عن الادلاء باي تصريح حول المواضيع التي تناولها البحث .

وتعليقا على حادث ميونيخ قال جنبلاط : « في الواقع ان التقاعس العربي عن القيام بواجب التحرير يجعل الفلسطينيين يشعرون انهم المسؤولون الاول عن التحرير ويعتمدون على انفسهم اكثر فاكثر بحيث يبرهنون للعرب وللعالم انهم موجودون وليس في الامكان حل مشكلة فلسطين في معزل عنهم » .

واضاف : « ان حادث ميونيخ هو بمثابة التنفيس عن شعور الفدائيين لان العرب يكادون يستسلمون لاسرائيل واميركا . والفلسطينيون يحاولون ان يعملوا شيئا يخض ضمير العالم. وربما اختاروا المانيا خصيصا بعدما مدت احدى الدول العربية يدها اليها لتكون وسيطا في حل ازمة الشرق الاوسط ».

وقال انه يرى « ان من الافضل العودة الى الاتحاد السوفياتي لانه تبين ان لا بديل لنا سواه ، وان ابعاد الخبراء السوفيات كان خطوة غير موفقة » .

جنبلاط في اهدن : « زيارة مفيدة وودية »

ظهر امس تناول السيد كمال جنبلاط طعام الغداء الى مائدة الرئيس سليمان فرنجيه (راجع ص ٢) . وعند عودته الى بيروت ادلى بتصريح وصف فيه الزيارة بانها كانت مفيدة وودية وقال انه خرج منها مرتاحا . واوضح انه بحث مع الرئيس في قضايا كثيرة منها مشروع قانون الاحزاب والصواريخ وسياسة التسلح وتصريف التفاح .

وذكر ، تعليقا على جلسة مجلس النواب ، انه يرى ان تشمل صلاحيات لجنة التحقيق النيابية المنوي تاليفها قضية التسوية و « الوثائق المزورة ».

اللبنانيون في خير

— تتمة المنشور في الصفحة ١ — البعثة الاسرائيلية الساعة السابعة صباحا وطلب منهم ان يلازموا مقرهم . ويفصل بناء واحد العمارتين اللتين تضمان هذين المقرين ، وكلتاهما قريبتان من الساحة . ثم ابلغوا تعليق الالعاب الى الساعة الثانية بعد ظهر غد .

وحاول المسؤولون في البعثة اللبنانية الاتصال بالبعثات العربية الاخرى وخصوصا البعثة المصرية للاتفاق معها على موقف موحد ، الا ان اخبار المصريين كانت مقطوعة . وعرف اللبنانيون من التلفزيون ان هؤلاء قرروا مغادرة ميونيخ الى القاهرة .

وفي انتظار الاجتماع الذي دعيت اليه البعثات العربية الساعة التاسعة صباح غد ، قر راي اداريي البعثة اللبنانية على عدم الاشتراك في المأتم الذي يقام الساعة العاشرة في الملعب الكبير للرياضيين الاسرائيليين القتيلين.

واحتشد جمهور كبير حول القرية الاولمبية منذ الصباح لمتابعة التطورات. لكن القرية وما حولها اقفرت في المساء .

من جهة اخرى قررت اللجنة الاولمبية اللبنانية عدم قبول مبلغ الخمسة الاف ليرة الذي طلب الرئيس صائب سلام تخصيصه للرباع محمد طرابلسي . واعلن طرابلسي نفسه انه يعتذر عن عدم قبول هذا المبلغ وكذلك الهدايا التي قدمها اليه لبنانيون كثر في ميونيخ لان قبوله اياها مخالف للقوانين الاولمبية .

ابعاد مراسل بريطاني

— تتمة المنشور في الصفحة ١ — والا تعرض للاعتقال . ولم يحدد رجال الامن سببا لهذا الاجراء ، غير ان « الوكالة الوطنية للانباء » وزعت في المساء ما ياتي :

« اتخذت سلطات الامن اللبنانية مساء اليوم قرارا بابعاد احد مراسلي وكالة اليونايتدبرس السيد ريموند ويلكنسون خلال ٢٤ ساعة وذلك بسبب ابراقه الى مركز وكالته انباء كاذبة نسبها الى مصادر ديبلوماسية عربية فيها تحريض على امن البلد وسلامته » .

وويلكنسون ، وهو بريطاني في الثامنة والعشرين ، يعمل في لبنان منذ سنة تقريبا وقد عمل في السابق في فيتنام والقاهرة وباريس .

— تتمة المنشور في الصفحة ١ — ارتفع مبنى من طبقتين تقيم فيه بعثات اسرائيل واوروغواي وهونغ كونغ وكان الفدائيون وصلوا الى مقر البعثة الاسرائيلية ، فايقظوا اعضاءها وطلبوا منهم التجمع في غرفة واحدة . حاول اثنان منهم الهرب ، فاطلق الفدائيون عليهما النار . قتل الاثنان وهما مدرب المصارعة موشي فينبرغر والرباع الاسرائيلي جوزف رومانو . واحتجز الفدائيون ١٠ من البعثة الاسرائيلية بينهم ٥ مدربين .

وجوههم باللون الاسود

ووصف مسؤول في بعثة الاوروغواي مواجهة له مع الفدائيين الذين ذكر انهم طلوا وجوههم باللون الاسود . قال : « اننا محاصرون . الشرطة في الجانب الاخر . وقد غادر جميع افراد بعثة الاوروغواي المكان عن طريق السلالم الخلفية التي يبدو انها غير محروسة . سمعنا في الليل اصواتا واناسا يركضون . وخرجت صباح اليوم لاحضر سيارتي ورايت ان المبنى محاط بحراس اولمبيين وبالجيش والشرطة . اخبروني بما حدث . وطلبت السماح لي بالعودة الى المبنى لاني الوحيد الذي يتكلم الالمانية . قالوا ان العرب لن يسمحوا لي بالعودة لكني عدت على كل حال . اوقفني ثلاثة رجال مسلحين بمدافع رشاشة عند الباب وكانوا يلبسون ملابس مدنية وقد طلوا وجوههم باللون الاسود . كانوا رجالا صغارا يتكلمون الالمانية بلهجة اجنبية. وفتشوني وفتشوا حقيبتي . وسالوني كيف اتقنت اللغة الالمانية بهذا الشكل فقلت اني ابن الماني . وحين اصررت على الدخول اخذوني الى فوق وقالوا انه ليس في وسعي ان اغادر المكان او اطل على الخارج . كنا ٢٣ من رعايا الاوروغواي في المبنى . وحين حاولنا رفع رؤوسنا لنطل هددونا بالمدافع الرشاشة . ولم نر الاسرائيليين ولم يقل الفدائيون ما هي نيتهم » .

« هل لديكم مباريات »

وقال آخر من فريق الاوروغواي ان الفلسطينيين بدوا « واثقين جدا من انفسهم وكانوا يتبادلون النكات . وقد نادى احدهم رفيقا له : كيف حالك يا صديقي ؟ وكان في الوقت نفسه يحمل رشاشا في صورة طبيعية » .

واضاف ان احد الفدائيين ساله : « هل لديكم مباريات اليوم ؟ اذا كانت لديكم مباريات فستاخذكم الى الملعب ». وروى انه قابل احد الفدائيين اول امس في احدى غرف المضيفين . وساله عما يفعل في الغرفة فاجاب : « ابحث عن شيء من الفاكهة » . واحضر اليه بعض الفاكهة وانصرف العربي . واعرب عن اعتقاده ان العربي كان يقوم بزيارة استطلاعية للمبنى مما يدل على انه جرى اعداد الهجوم في عناية .

٢٣٠ اسيرا

وعزلت القرية الاولمبية تماما ، واحاط بها مئات من قوات الشرطة والجيش .

وهرع المسؤولون الالمان الغربيون الى مكان الحادث ، وبينهم وزير الداخلية السيد هانز — ديتريش غينشر ووزير داخلية بافاريا الدكتور برونو ميركومدير شرطة ميونيخ الدكتور مانفرد شروبر . واعلن الفدائيون انهم يريدون اطلاق ٢٣٠ اسيرا في سجون اسرائيل، وحددوا مهلة لذلك الثانية بعد ظهر امس بتوقيت بيروت . واذا لم تستجب الحكومة الاسرائيلية لطلباتهم ، فانهم سيقتلون كل ساعتين اسيرا اسرائيليا .

ثم رمى الفدائيون من احدى نوافذ المقر الاسرائيلي ورقة تشير الى انهم اعضاء في « منظمة ايلول الاسود » وتتضمن انذارا من ٥ نقاط هي :

١ — على المانيا الغربية ان تعلن استعدادها لنقل الرهائن الاسرائيليين الى مكان تعينه قوى الثورة داخل القرية الاولمبية .

٢ — على المانيا الغربية ان تؤمن للفدائيين ثلاث طائرات . وسيتم تقسيم الاسرائيليين ثلاثة اقسام يوضع كل قسم منهم على متن احدى الطائرات . وبعد ان تغادر الطائرة الاولى ، ستنطلق الطائرة الثانية بعد ان تكون الطائرة الاولى وصلت الى المكان المحدد لها للهبوط فيه ، وهكذا بالنسبة الى الطائرة الثالثة .

٣ — اية محاولة للتدخل في العملية ستؤدي الى تصفية الرهائن،وستتحمل المانيا الغربية المسؤولية الكاملة .

٤ — ستنتهي مهلة الانذار النهائي بعد ثلاث ساعات .

٥ — في حال عدم الاستجابة للانذار النهائي فستصدر الاوامر « بتنفيذ خطتنا في شأن الرهائن لكي تلقن قادة الحرب في اسرائيل درسا قاسيا » .

وذيلت الورقة بالعبارة الآتية : « يا ثوار العالم اتحدوا » .

وفي الوقت نفسه وزعت بيانات « لمنظمة ايلول الاسود » على مكاتب وكالات الانباء في القاهرة تطالب بنقل الاسرى المطلوب اطلاقهم ، من اسرائيل الى اية عاصمة عربية باستثناء عمان وبيروت (راجع البيان ص ١١) . وبين الاسرى المطلوب اطلاقهم الياباني كوزو اوكاموتو (الذي اشترك في الهجوم على مطار اللد) والفدائيتان تيريز هلسه وريما طنوس (اللتان اشتركتا في خطف طائرة سابينا الى مطار اللد) .

وساطة تونس

ودخل سفير تونس في بون السيد محمود المستيري طرفا في المفاوضات . وبعد تدخله ، مدد انذار الفدائيين مرتين . وابلغ ضابط في الشرطة مراسل « الاسوشيتدبرس » ان ثمة خطة لاقتحام المقر الاسرائيلي ، وان هناك ٣٨ متطوعا من الشرطة مستعدون لتنفيذ خطة الهجوم .

رسائل برانت الى الحكام العرب

كيف كانت ردة فعل السلطات الالمانية الغربية ؟

استنكار شديد من رئيس الجمهورية غوستاف هاينمان والمستشار فيلي برانت ، واجتماع طارىء للحكومة الالمانية الغربية طار على اثره برانت الى ميونيخ للاشراف بنفسه على العملية . واقيم خط اتصال مباشر بين ميونيخ والقدس ، وبعث برانت ببرقية الى غولدا مئير رئيسة الحكومة الاسرائيلية يؤكد فيها ان حكومته ستبذل كل جهدها لاطلاق الاسرائيليين المحتجزين .

وبعث برانت برسائل الى جميع الحكام ورؤساء الحكومات في البلدان العربية يناشدهم فيها بذل كل الجهود للمساعدة على اطلاق الاسرائيليين « لان العالم كله يتوقع منكم ان تقوموا بهذا المسعى من دون تلكؤ » .

واعلنت السلطات الالمانية الغربية انها عرضت « مبلغا غير محدد من المال » للافراج عن الاسرائيليين ، كما عرضت ابدالهم برهائن المان ، لكن الفدائيين رفضوا .

الموقف في اسرائيل

وفي اسرائيل ، عقدت الحكومة اجتماعا طارئا كما وجهت مئير بيانا الى الكنيست هاجمت فيه العملية بعنف وطالبت الدول بالتدخل لاطلاق الاسرائيليين (راجع ص ١١) .

ويستبعد المراقبون الاسرائيليون ان ترضخ حكومة مئير وتطلق الاسرى من سجونها .

وبعد تلاوة بيانها ، عقدت مئير اجتماعا مغلقا مع كبار مستشاريها . اما الجنرال موشي دايان وزير الدفاع الاسرائيلي فقد توجه الى مكتبه وعقد اجتماعا مغلقا مع عدد من الجنرالات وكبار المساعدين العسكريين .

وهاجم المعلقون في الاذاعة والتلفزيون الاسرائيليين النقص في اجراءات الامن في القرية الاولمبية.

وعلقت الالعاب الاولمبية ، كما الغيت الالعاب في برنامج امس « احتراما للضحيتين الاسرائيليتين » . واعلن برانت ان الالعاب الاولمبية يجب ان تستمر برغم الحادث .

وسيقام اليوم مأتم للاسرائيليين يحضره الرئيس هاينمان .

وغادر الفريق المصري ميونيخ عائدا الى بلاده بعدما وصف العملية بانها « سيئة للغاية » .

الملك حسين يستنكر

ما هي ردود الفعل العربية ؟

الملك حسين كان الحاكم العربي الوحيد الذي استنكر العملية ووصفها بانها « جريمة مخزية » . وجاء التنديد في برقية الى برانت .

في العواصم العربية الاخرى ، لم يصدر اي تعليق رسمي . ولكن لوحظ اهتمام اذاعة دمشق بالعملية .

وترددت انباء مفادها ان اسرائيل قد « تنتقم » بشن هجوم على سوريا خصوصا ان العمليات الفدائية تزايدت في الفترة الاخيرة من سوريا ، وان هناك حشودا فدائية .

ولاحظ المستمعون الى اذاعة « صوت الثورة الفلسطينية » في دمشق انها بثت امس برقيات بالشيفرة . ومن هذه البرقيات : « من نسر الى النسر . اننا ننتظر هديتك . السماء صافية والعمل جد » .

واعرب مكتب الجامعة العربية في بون من « الاسف العميق » للحادث وقال انه لا يقر كل « اعمال الارهاب».

واكد بيان وقعه السيد حمدي عزام نائب مدير المكتب انه يجب الا يدفع العالم العربي كمجموع ثمن النشاط « الارهابي » وان هذا العالم لم يساهم في مثل هذه الاعمال .

واستنكر ناطق باسم منظمة التحرير الفلسطينية في بريطانيا الهجوم . وقال السيد سعيد حمامي رئيس مكتب المنظمة ان « منظمة ايلول الاسود » غير مرتبطة بمنظمة التحرير الفلسطينية .

ولوحظ في هذا المجال ان نشرة وكالة الانباء الفلسطينية (وفا) التي تصدر في بيروت لم توزع اي نبأ او تعليق عن العملية .

نقل الرهائن

واعلن في ساعة متأخرة مساء امس ان المفاوضات نجحت ، وان الفدائيين طلبوا الانتقال الى مصر مع الاسرائيليين وذكر ضابط شرطة الماني ان عدد الرهائن يبلغ ثمانية .

واعدت سيارة اوتوبيس لنقل الجميع الى ٣ طائرات هليكوبتر تحملهم الى المطار ومنه يطيرون الى القاهرة .

ووصلت طائرات الهليكوبتر الى مطار ميونيخ حيث كانت طائرة تنتظر لنقل الجميع الى مصر . لكن مكمنا نصبته الشرطة الالمانية كان ينتظر الفدائيين . وجرت معركة بالرصاص في المطار اسفرت عن فرار الاسرائيليين الثمانية، وعن مقتل ٣ فدائيين وانتحار رابع . اما الخامس فقد هرب ثم اعلن ان ٤ فدائيين هربوا .

وكان ذكر في وقت سابق ان برانت اتصل هاتفيا بالرئيس السادات وبحث معه في العملية . كما اتصل برانت برئيس الحكومة المصرية الدكتور عزيز صدقي . وعلم ان مصر رفضت استقبال الفدائيين والرهائن « لان السلطات الالمانية لم تتوصل الى اتفاق مع الفدائيين حول السفر الى مصر » .

وقال السيد محمد حسنين هيكل في مقابلة صحافية في روما ان فدائيي ميونيخ يعيشون في المنفى .



(المؤسسة التحقق من الانتشار)

طبع من عدد « النهار » الذي صدر يوم الثلثاء ٥ ايلول ١٩٧٢ ٦٢٧٢٣ نسخة .

واشنطن تؤيد وقف الالعاب الى ان يفرج عن الرهائن والمانيا الشرقية تندد بالهجوم

سانت كليمنتي — ٥ ايلول — اب ، رويتر ، وصف — اعرب الرئيس ريتشارد نيكسون اليوم عن « شعوره بالحنق الشديد ازاء قتل الاسرائيليين في القرية الاولمبية » .

ونقل مشاعر الرئيس الاميركي الى الصحافيين الناطق باسم البيت الابيض السيد رونالد زيغلر الذي قال ان نيكسون افاق باكرا لمتابعة القضية واجتمع بمستشاره السيد هنري كيسنجر ليبحث معه في الامر .

واشار الناطق الى ان نيكسون « لا يرى كيف يمكن استئناف الالعاب الاولمبيا ما لم تطلق الرهائن » .

واستنكر حادث ميونيخ ايضا وزير الخارجية الاميركي السيد وليم روجرز والسناتور جورج ماكغفرن مرشح الحزب الديموقراطي لانتخابات الرئاسة .

ولمحت مصادر رسمية في واشنطن الى ان الولايات المتحدة « قد تتخذ اجراء ما » .

● في برلين نددت الاوساط الرسمية في المانيا الشرقية بـ « الجريمة البشعة التي ارتكبت في القرية الاولمبية » . وانتقدت وكالة الانباء الرسمية سلطات المانيا الغربية « التي لم تتخذ الاجراءات اللازمة للمحافظة على سلامة الرياضيين » .

● في باريس هاجم وزير الشباب والرياضة الفرنسي السيد جوزف كوميتي احتجاز الرهائن الذي وصفه بالعمل « الجبان مهما تكن الدوافع » .

● في لندن وصفت وزارة الخارجية البريطانية هجوم الفدائيين على المقر الاسرائيلي في القرية الاولمبية في ميونيخ بانه « عمل مروع » .

واعرب رئيس الوزراء البريطاني السيد ادوارد هيث ، الذي يزور المانيا الغربيا حاليا ، عن سخطه الشخصي .

● في بلغراد وصفت الاذاعة اليوغوسلافية الهجوم الفدائي بانه « محاولة متطرفة عمياء لا علاقة لها بالرياضة » .

● في لاهاي قال ناطق باسم وزارة الخارجية الهولندية ان حكومته « اخذت علما بسخط بالاحداث الدامية في ميونيخ » التي وصفها بانها « تعرض مثل المثال السلام الاولمبي » .

● في براغ اكتفت الاذاعة التشيكوسلوفاكية بالاشارة الى « تبادل اطلاق النار » في مقر الوفد الاسرائيلي في القرية الاولمبية .

● في موسكو ذكرت وكالة انباء « تاس » السوفياتية ان البعثة السوفياتية الى الالعاب الاولمبية اعربت عن تعازيها لمنظمي الدورة الحالية بسبب مقتل اثنين من اعضاء البعثة الاولمبية الاسرائيلية .

كما اوردت « تاس » نبأ من ميونيخ اشارت فيه الى ان الالعاب الاولمبية تلغى موقتا « بسبب الحادث الذي وقع في القرية الاولمبية » .

النهار
تصدر عن النهار ش.م.ل
مؤسسها ١٩٣٣ : جبران تويني
المدير المسؤول : غسان تويني
رئيسا التحرير : لويس الحاج و ميشال أبوجوده
مدير التحرير : فرنسوا عقل
الادارة والتحرير : دار التعاونية الصحفية شارع مصرف لبنان ص.ب ٢٢٦ - ت ٢٤٠٩٦٠
الانتاج : المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل المدير العام : وليد تويني
الاعلانات : ميديا نبرس ش.م.م المدير : كميل منسى
التوزيع والاشتراكات : الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات ش.م.م